



ГАЗЕТА  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ  
УКРАЇНИ

# Голос України

## Освіта

«Таких знань життя не дає жоден цивільний навчальний заклад», — кажуть випускники Донецького юридичного інституту МВС України

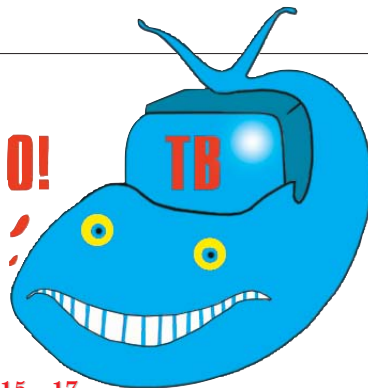
► СТОР. 5



## Голубий вогник

Програма телепередач на наступний тиждень

► СТОР. 7—10, 15—17



## Сім'я

Листи кохання

► СТОР. 13



№ 109 (5609)

ЧЕТВЕР, 13 ЧЕРВНЯ 2013 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA



## У НОМЕР:

Угода про асоціацію стане стимулом демократичного розвитку

Учора Голова Верховної Ради України Володимир Рибак зустрівся з Надзвичайним і Повноважним Послом Грецької Республіки в Україні Георгіосом Георгунтзосом.

Сторони обговорили низку питань двосторонньої україно-грецької співпраці, наголосивши на важливості активізації міжпарламентського та торговельно-економічного співробітництва.

► СТОР. 2

Біля Диканьки відкрили насіннєвий завод за 40 млн. доларів

У селі Стасі Диканського району вчорішнього дня відкрили завод із виробництва насіння. В його спорудження відома міжнародна компанія «Du Pont Pioneer» інвестувала понад 40 мільйонів доларів. Присутній на відкритті міністр аграрної політики та продовольства Микола Присяжнюк назвав цю подію знаковою. Адже за умов перетворення України на одного з провідних гравців зернового ринку для нарощування виробництва зерна та підвищення його конкурентоспроможності особливого значення набуває якість насіння. Для доведення його до відповідних кондицій та міжнародних стандартів і збудували це підприємство, яке стало одним з найбільших у нашій державі, передає наш полтавський власкор Василь НЕІЖМАК.

# Коровай обіцяють вагомий



**В Україні почали збирати ранні зернові культури. Як го- диться, жнива стартували з Одещини та Криму. Ситуація навіть на ланах південних регіонів строката. Якщо на Одещині, як запевняє Мінагропрод в оприлюдненій на офіційному сайті інформації, «планують отримати не менше 3,5 мільйона тонн збіжжя», то на півострові прогнози не такі оптимістичні. Із засіяних понад 532 тисяч гектарів озимих і ранніх ярих зернових до збирання залишилося 422 тисячі. Решту, повідомляють у Міністерстві аграрної політики і продовольства АРК, знищила посуха. Восени озими довелося**

**сіяти у зневоднений ґрунт, тому на багатьох полях сходи з'явилися лише наприкінці грудня. Та й навесні поля автономії дощі обійшли стороною. А ті, що випали наприкінці травня — початку червня посівам не особливо зарадили.**

**Утім, у цілому по країні коровай обіцяють вагомий. Принаймні в цьому переконують офіційні прогнози. У Мінагропроді запевняють, що буде зібрано 53—54 мільйони тонн збіжжя — не набагато менше, ніж позаминулого доволі хлібного року.**

Фото Анатолія ВАКУЛЕНКА (з архіву).

## Передплата на 2013 рік триває



(крім неділі та понеділка) для підприємств, установ та організацій коштує 30,00 гривень на місяць.

У ці суми входить вартість приймання передплати та доставки газети до передплатників.

Індивідуальні передплатники п'ятиразового виходу газети на рік або півроку можуть отримати безплатну юридичну консультацію і взяти участь у розіграші купи грошей (3000, 2000 і 1000 гривень).

Щоб отримувати парламентську газету українською чи російською мовами, передплатуйте «Голос України» в усіх відділеннях поштового зв'язку міста, району, селища міського типу чи села.

«Голос України» — це твій вибір, читачу, твоя газета!

«Голос України» перший повідомляє про зміни в законодавстві і про новини звіду- сіль. Газета — порадиця, друг і співроз- мовник.

**Передплатна ціна:**  
п'ятиразового виходу газети на тиждень (крім неділі та понеділка) для індивідуальних передплатників становить 10,00 гривень на місяць;  
триразового (вівторок, четвер і п'ятниця) для індивідуальних передплатників становить 8,00 гривень на місяць.

П'ятиразовий вихід газети на тиждень (крім неділі та понеділка) для підприємств, установ та організацій коштує 30,00 гривень на місяць.

## ПОДІЯ

### «Степограй» скликає гостей

На Кіровоградщині в селі Карбівка розпочався фестиваль української народної творчості «Степограй». Його учасників тут приймають ушосте. Карбівка — відоме в області село в не менш відомому Добровеличківському районі, де розташовано геометричний центр України.

Традиційно на початку заходу голова районної державної адміністрації Олег Яременко і голова районної ради Володимир Ганжа підняли Державний прапор України. А господарі «Степограю» — багаторічний натхненник і головний організатор дійства директор СТОВ «Агрофірма «Зоря» Юрій Попелюх та сільський голова Карбівки Анатолій Заєць на знак того, що фестиваль успішно продовжуватиме своє життя, поряд з Державним вперше підняли цього року прапор «Степограю».

► СТОР. 5

## КОРОТКО

■ У рейтингу соціально-економічного розвитку регіонів України, який складає Кабінет Міністрів, Луганська область за результатами першого кварталу увійшла до п'ятірки кращих. Позитивна динаміка спостерігається у фінансовій сфері, житлово-комунальному господарстві, на ринку праці, **повідомляє наш власкор Алла АНТИПОВА.**

■ У Полтаві керівники області та провінції Ено Королівства Бельгії урочисто підписали угоду про співробітництво. Нею фактично пролонговано розвиток ділових і культурних зв'язків між Полтавщиною та згаданою провінцією, започаткований ще 2001 року, **передає наш власкор Василь НЕІЖМАК.**

■ На Всеукраїнських змаганнях з авіамоделного спорту серед учнівської молоді команда з Дніпропетровщини виборола перше місце, залишивши позаду юних конструкторів із Черкаської, Запорізької, Кіровоградської, Рівненської та інших областей, **інформує наш власкор Володимир РИБАЛЬЧЕНКО.**

Капітальні інвестиції в агросектор у січні—березні зросли на 10% до 2,5 млрд. грн. — С. Арбузов (Укрінформ)



Реформи повинні працювати для людей

Голова Верховної Ради України Володимир Рибак сьогодні відвідає з робочою поїздкою Автономну Республіку Крим, повідомили у прес-службі Верховної Ради.

Відповідно до програми поїздки, В. Рибак візьме участь у засіданні IX Українсько-го муніципального форуму Асоціації міст України та проведе зустріч із представниками органів місцевого самоврядування та керівництвом місцевих органів виконавчої влади, підприємств, установ, організацій.

Голова Верховної Ради також дасть прес-конференцію для місцевих засобів масової інформації.

Як повідомлялося раніше, Голова Верховної Ради України виступає за необхідність розробки перспективного плану законодавчої роботи з метою створення необхідної законодавчої бази для реалізації реформ, проголошених Президентом України Віктором Януковичем, та виконання зобов'язань нашої держави перед Радою Європи.

«На нас чекає серйозна робота із впровадження тих нагальних реформ, що назріли в країні і на актуальності яких наголошує Президент України Віктор Федорович Янукович, — заявив В. Рибак 5 лютого цього року під час робочої наради з Головою Верховної Ради Автономної Республіки Крим, головами обласних, Севастопольської міської рад, заступником міського голови — секретарем Київської міської ради. — Реформи повинні працювати для людей і на людей».

В. Рибак не раз наголошував, що Верховна Рада повинна зробити все для поліпшення життя громадян України, приймати законодавчі акти, спрямовані на створення нових робочих місць, стимулювання виробництва, підвищення зарплати.

Тому Голова Верховної Ради має намір здійснити робочі поїздки до всіх регіонів, безпосередньо ознайомитися з місцевими проблемами та обговорити з органами місцевої влади шляхи їх розв'язання.

Угода про асоціацію стане стимулом демократичного розвитку

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Голова Верховної Ради подякував пану послу, який завершує свою дипломатичну місію в Україні, за «самовіддану роботу в царині розбудови українсько-грецьких взаємин», зазначивши, що його «великий професійний досвід і талант дипломата сприяли розвитку політичного діалогу сторін, економічної та гуманітарної співпраці протягом усієї його каденції в Україні».

В. Рибак (на знімку ліворуч) підкреслив, що Греція є особливою країною для України, беручи до уваги історичні, духовні, культурні, економічні зв'язки, які об'єднують обидва народи, та, зокрема, проживання в Україні численної грецької меншини, а в Греції — значної української громади.

Глава парламенту відзначив значну активізацію політичного діалогу між нашими державами протягом двох останніх років та висловив впевненість, що державний візит Президента Грецької Республіки Каролоса Папуліаса в Україну надасть потужного поштовху взаємовигідному співробітництву між країнами.

Він також наголосив на важливості подальшої активізації парламентської складової двосторонніх взаємин, зокрема взаємодії міжпарламентських груп дружби, що є необхідною частиною міжпарламентського співробітництва. «У нас є реальна потреба в обміні досвідом щодо модернізації виборчого законодавства, проведення конституційної реформи тощо,



— сказав Голова Верховної Ради. — Також перспективним напрямом міжпарламентського співробітництва є вивчення досвіду законодавчої роботи Греції, зокрема в контексті відносин з ЄС».

У цьому контексті В. Рибак запевнив, що український парламент готовий надати необхідне сприяння для розширення взаємодії з представниками грецького парламентського комітету у справах Євросоюзу. Нині в українському парламенті триває процес створення депутатської групи Верховної Ради України з міжпарламентських зв'язків із Грецькою Республікою, на входження до якої подали заяви 17 народних депутатів України.

Зачіпаючи питання торговельно-економічного співробітництва, В. Рибак зазначив, що Україна підтримує зусилля грецького уряду, спрямовані на подолання фінансово-економічної кри-



зи шляхом проведення безкомпромісних реформ. «Як представники дружньої держави, в якій, як і в Греції, відбувається реформування всіх сфер життєдіяльності, ми розуміємо, що такі перетворення сприймаються досить непросто і всередині країни, і за її межами», — наголосив він.

Серед важливих пріоритетів роботи Верховної Ради України В. Рибак назвав прискорення інституційних перетворень, що передбачає відновлення довіри громадян до фінансової сфери, оздоровлення банківської системи, забезпечення реформи аграрного сектору. Він також зауважив, що в умовах складної фінансово-економічної ситуації в світі залишилась незмінною позитивна тенденція збільшення товарообігу між нашими країнами.

Голова українського парламенту заявив, що пріоритетом зовнішньої політики України є європейська ін-

теграція. «Укладення Угоди про асоціацію між Україною та Європейським Союзом буде найкращим стимулом для нашої держави з точки зору подальшого здійснення широкомасштабних реформ, посилення демократичного розвитку та верховенства права», — підкреслив він, зазначивши, що у цьому зв'язку здійснюється робота щодо вдосконалення виборчого законодавства та системи правосуддя, а також активізації процесу реформ відповідно до Порядку денного асоціації Україна—ЄС.

ФАКТ

**За останні чотири роки кількість туристів з України до Греції зросла в шість разів.**

Свою чергою Надзвичайний і Повноважний Посол Грецької Республіки в Україні Георгіос Георгунтзос (на знімку праворуч) наголосив, що Греція завжди підтримувала Україну в її євроінтеграційних устремліннях, та висловив сподівання, що в листопаді поточного року буде укладено в Вільносі Угоду про асоціацію України з Європейським Союзом.

Керівник українського парламенту передав запрошення Голові Парламенту Грецької Республіки Вангелосу Меймаракісу відвідати Україну з офіційним візитом, який, на його переконання, має стати новим імпульсом для розвитку міжпарламентської взаємодії.

**Прес-служба Верховної Ради України.**  
**Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.**

Микола АЗАРОВ: «Міжнародні рейтинги свідчать про правильність політики уряду»

У КАБІНЕТІ МІНІСТРІВ

Поліпшення позицій України в міжнародних рейтингах свідчить про те, що економічна політика, яку здійснює уряд, — послідовна і правильна. Про це під час учорашнього засідання Кабінету Міністрів заявив прем'єр Микола АЗАРОВ (на знімку). Водночас він зазначив, що Президент абсолютно справедливо вимагає від уряду, щоб в Україні були сформовані такі переваги для інвесторів, які б свідчили, що в нашу економіку можна надійно вкладати гроші.

«Наприкінці травня швейцарський центр вивчення конкурентоспроможності IMD опублікував міжнародний рейтинг конкурентоспроможності. Україна покращила свої результати одразу на сім пунктів, випередивши такі країни, як Угорщина, Бразилія, Словенія, Хорватія», — повідомив він та назвав цей факт визнанням системної роботи уряду, спрямованої на лібералізацію податкової і митної систем, дерегуляцію та зміцнення банківської системи.

На підтвердження цього М. Азаров навів дані Державної служби статистики, за якими в першому кварталі цього року іноземні інвестори вклали в економіку України майже 1,6 мільярда доларів. «Це на 76 відсотків більше, ніж у першому кварталі минулого року. Але водночас загальна сума іноземних інвестицій на 1 квітня 2013 року становила близько 56 мільярдів доларів, або 1 227 доларів на душу населення», — повідомив він. До того ж глава уряду визнав, що для масштабної модернізації такої великої країни, як наша, цього недостатньо.

У зв'язку з цим Міністерству економічного роз-



витку і торгівлі та Міністерству закордонних справ доручено активізувати системну роботу з маркетингу України на світових фінансових ринках.

Одним з аргументів, який має привабити іноземних інвесторів в Україну, М. Азаров назвав те, що нині в Європі знайдеться небагато країн, які три роки поспіль демонструють невелике, проте стабільне економічне зростання і розвиток внутрішнього ринку. «Зростання обороту роздрібної торгівлі на 50 відсотків за три роки немає практично ні в кого, а в нас є, і це факт», — сказав він та зазначив, що це доводить економічна політика, яку здійснює уряд, послідовна і правильна.

Щоб докладно розповісти про можливість нашої держави, Кабмін ініціював проведення в Києві 13—14 червня 2013 року міжнародної бізнес-конференції «Україна і партнери». «Фактично, це перша за роки незалежності масштабна ділова конференція, на якій ми хочемо прагматично розповісти нашим партнерам, як вигідно вкласти гроші в Україну», — зауважив прем'єр. За його словами, для участі в кон-

ференції заявилися півтори тисячі компаній та понад три тисячі бізнесменів із 62 країн. Крім того, свою участь підтвердили прем'єр Республіки Литва (яка скоро розпочне головування в ЄС) Альгірдас Буткявічюс, прем'єр Чорногорії Міло Джуканович, відомі європейські політики Пет Кокс та Лешек Бальцерович.

Глава уряду також повідомив, що під час цієї конференції акцент буде зроблено на співробітництві в ІТ-галузі та агропромисловій сфері, адже тут Україна значно просунулася у створенні стимулюючих умов ведення бізнесу.

«Минулого року прийнято закони «Про державну підтримку розвитку індустрії програмної продукції» та «Про внесення змін до розділу XX «Перехідні положення» Податкового кодексу України

су, то, за словами М. Азарова, Програма активізації економіки передбачає масштабні проекти за участю держави. «Достатньо назвати проект повернення у виробничий обіг понад двох мільйонів гектарів зрошуваних земель на півдні України, програму випуску вітчизняної сільськогосподарської техніки з обсягами виробництва на рівні провідних європейських держав», — зазначив він та додав, що уряд вітатиме і підтримуватиме тих, «хто разом з нами піде до поставленої в цих проектах мети».

Перейшовши до поточних питань, глава уряду повідомив, що наприкінці серпня Кабмін традиційно заслухає інформацію про готовність шкіл до навчального року, та закликав вже тепер розпочати ремонтні роботи.

Ще одне доручення прем'єра стосується наведення ладу із продажем квитків у південному напрямку.

ДОСЛІВНО

Микола АЗАРОВ:

**«Люди скаржаться, в тому числі мені на сторінці у «Фейсбуку», що квитки на потяги в південному напрямку неможливо купити. І водночас, за їхніми словами, потяги ходять напівпорожніми. Якщо це так, то є очевидні зловживання або службова недбалість відповідальних керівників у Міністерстві інфраструктури».**

У зв'язку з цим він попередив міністра інфраструктури Володимира Козака про персональну відповідальність. «Органі-

вже витримували», — наголосив глава уряду.

**Сергій КОВАЛЕНКО.**  
**Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.**



# Поступово виходитимемо з енергетичної залежності завдяки власним запасам нафти й газу

Наявні в Україні запаси нафти й газу та збільшення їх видобутку є основою для виходу з енергетичної залежності. Про це заявив Президент України Віктор Янукович на вчорашній зустрічі з президентом компанії «Europe, Eurasia & Middle East Exploration & Production for Chevron Corp.» Джеймсом Джонсоном (на знімку).

«Вони підлягають комерційній експлуатації і, що дуже важливо, створюють умови поступового виходу України від залежності і диверсифікації джерел постачання», — сказав глава держави, повідомляє його прес-служба.

Віктор Янукович підкреслив, що останнім часом в Україні докладається чимало зусиль для розвитку нафтогазової галузі, нарощування видобування власних нафти і газу та розвитку співпраці з провідними міжнародними компаніями. «Мені приємно, що наше партнерство поступово набирає практичної ваги», — зазначив глава держави.

У свою чергу, Джеймс Джонсон подякував Президенту та уряду за розвиток ефективної співпраці у галузі видобутку енергоносіїв.

Фото Андрія МОСІЄНКА (прес-служба Президента України).



## Бюджет, медична реформа, кадрові питання...

Зміни до бюджету, медична реформа, кадрові питання, інвестиційні проекти були в центрі уваги на засіданні Комітету з економічних реформ під головуванням Президента України Віктора Януковича за участі Голови Верховної Ради Володимира Рибак.

Глава держави наголосив, що вимагає від уряду доопрацювати закон про заклади охорони здоров'я, який регулюватиме правові відносини в медичній сфері. «Ми маємо, не гаючи часу, відпрацювати перехід від утримання лікарень, а точніше, віртуальних ліжко-місць, до оплати медичних послуг, запровадження договірних відносин, що потребує нового правового регулювання. Його ключовий елемент — закон про заклади охорони здоров'я, який визначить, як і ким надаватиметься якісна медична допомога, як фінансуватиметься, забезпечуватиметься якість лікування. Тому

я чекаю від уряду, коли буде завершено цей документ», — сказав глава держави під час засідання.

Водночас В. Янукович вимагає від урядовців виконання зобов'язань щодо придбання машин «швидкої допомоги» для регіонів.

Крім того, Президент України сподівається на перегляд показників державного бюджету на 2013 рік за результатами першого півріччя. «Я хотів би, щоб по першому півріччю ми все-таки розглянули бюджет на друге півріччя і внесли відповідні корективи, бажано у бік збільшення. Це таке побажання», — сказав Віктор Янукович.

А центральним органом виконавчої влади гарант Конституції порадив узгоджувати кадрові призначення в регіони з місцевими керівниками.

«Я хотів би, щоб по першому півріччю ми все-таки розглянули бюджет на друге півріччя і внесли відповідні корективи, бажано у бік збільшення. Це таке побажання», — сказав Віктор Янукович.

**ЦИТАТА**

**Президент України Віктор Янукович:**

**«У зв'язку з прийняттям закону про зайнятість вже спостерігається певна динаміка: чисельність безробітних за березень поточного року скоротилася майже на 18 тисяч осіб, за квітень — ще на 37 тисяч. За цими тисячами стоять родини. Боротьбу треба вести за кожне робоче місце».**

для цього, як повідомляє прес-служба Президента, для регіонів потрібно виділяти набагато більше коштів, щоб забезпечити нормальне, якісне життя людей. Отже, додав глава держави, уряд повинен активніше працювати над запуском 800 інвестиційних проектів з розвитку регіонів.

«Я звертаюся до всього економічного блоку і Першого віцепрем'єр-міністра — 800 проектів, які ви обіцяли до кінця першого півріччя, я хотів би побачити, як вони почнуть працювати. Ще у вас є час, небагато часу, але ще є», — сказав Віктор Янукович.

Глава держави також наголосив на важливості створення нових робочих місць, що можливо за умови якнайшвидшої імплементації закону про зайнятість.

## Високі ідеали добра, гуманізму, справедливості

**ПАРЛАМЕНТСЬКІ СЛУХАННЯ**

Учора в сесійній залі Верховної Ради відбулися парламентські слухання на тему «Стан дотримання прав людини» (на знімку). Ініціатором проведення слухань, у яких взяли участь, окрім народних депутатів, представники уряду, виконавчих органів влади, правозахисних та інших громадських організацій, науковці, експерти, виступив Комітет Верховної Ради з питань прав людини, національних меншин та міжнародних відносин.

Відкриваючи слухання, Голова Верховної Ради Володимир Рибак наголосив, що права людини — це ті високі

попелом голови, бо нам є чим пишатися, хоча є речі, за які нам соромно. «Ніколи жодна влада без громадянського суспільства, без ЗМІ, без спільних зусиль усіх інститутів суспільства не досягне помітних результатів у сфері прав людини», — сказав В. Рибак. — Лише завдяки спільним зусиллям влади, громадських і правозахисних організацій ми зможемо наблизитися до міжна-

реформування судової системи, забезпечити її ресурсами, а в багатьох випадках потрібна проста увага чиновника до простої людини.

За словами В. Рибак, до Верховної Ради торік надійшло майже 87 тисяч звернень громадян, у яких люди найбільше скаржаться на посадових осіб, на зловживання службовим становищем, бездіяльність.

Доповідач — міністр юстиції Олександр Лавринович — у своєму виступі зауважив, що немає жодної сфери життя, яка б не зачіпала права людини. За його словами, однією з найгостріших проблем залишається виконання судових рішень. Минулого року парламент ухвалив розроблений Мін'юстом закон про гарантії виконання судових рішень, однак багато проблем залишаються невирішеними. За даними Мін'юсту, лише 30 відсотків судових рішень виконуються. Досить повільно розв'язуються проблеми у системі виконання покарань. Однак, за словами міністра, є і позитивні зрушення: завдяки введенню в дію нового Кримінального процесуального кодексу скоротилася на 12 759 осіб кількість осіб, які утримуються у слідчих ізоляторах. Якщо до прийняття нового КПК щомісяця до СІЗО відправляли близько 4 тисяч за-

арештованих, то нині близько 900.

У проекті рекомендацій учасники парламентських слухань радять Верховній Раді прискорити розгляд та прийняття законів «Про пробацію», про внесення змін до статті 5 Закону «Про судовий збір» щодо звільнення від сплати судового збору органів державної виконавчої служби, про внесення змін до деяких законодавчих актів щодо запобігання та протидії дискримінації в Україні, а також щодо виконання судових рішень. Щороку передбачати в державному бюджеті України на відповідний рік кошти для належного фінансування утримання засуджених осіб та осіб, щодо яких застосовано запобіжний захід у вигляді тримання під вартою, а також для забезпечення зазначеної категорії осіб достатньою медичною допомогою та лікуванням. А Кабінету Міністрів — підвищити якість надання та доступності безоплатної правової допомоги, розробити та подати до парламенту законопроекти про вдосконалення виборчого законодавства з урахуванням рекомендацій Місії спостереження за виборами ОБСЄ, про свободу мирних зібрань.

Докладніше про парламентські слухання читайте в наступному числі «Голосу України».

Анна ШЕВЧЕНКО.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

### ГОТУЄТЬСЯ ЗАКОНОПРОЕКТ

#### Місто майбутнього

Незабаром така територіальна одиниця може з'явитися на теренах нашої держави. Це місто, де зможуть знайти ліки від найстрашніших хвороб світу. Японія, Німеччина, Швеція і навіть Кувейт готові вкласти свої кошти і застосувати свої новітні технології в Україні. За умови реалізації цього проекту наша держава може стати одним з лікувальних центрів світу. Розробники стверджують, що ця масштабна програма може скласти конкуренцію навіть американській Селіконовій долині.

Арабатську Стрілку, що на Херсонщині в Генічеському районі, по праву стародавні греки іменували Меатідою, що означає — годувальниця. А скіфи величали її Каргулак (багата на рибу), меоти — Тімірінда, що означає матір моря.

Це найдовший пляж Європи, коса між Азовським морем і озером Сиваш. Саме тут може з'явитися «Місто майбутнього». Це проект «InterMedicalEcoCity» — мультифункціональне геотермальне реабілітаційне містечко, міжнародне еко-місто як цілісний науково-медичний реабілітаційний курорт. У разі створення такого містечка, спеціалізована консультативно-діагностична, неврологічна та реабілітаційну допомогу зможуть отримувати діти, дорослі, інваліди. Щодня цей комплекс здатний буде приймати на лікування, реабілітацію та оздоровлення до 1000 пацієнтів.

Автор проекту — доктор медичних наук, професор, генеральний директор Міжнародної клініки відновного лікування Володимир Козьявкін. Супровід проекту здійснює Національна академія медичних наук України.

Метод Козьявкіна — високо-ефективна технологія лікування пацієнтів з дитячим церебральним паралічем, остеохондрозом та наслідками травм і органічного ураження нервової системи. Понад 20 тисяч пацієнтів, включаючи 8 тисяч хворих з Німеччини, Австрії, Швейцарії, Франції, США та багатьох інших країн пройшли реабілітацію за цією системою. У природно-лікувальних умовах Арабатської Стрілки ефективність цієї методики значно підвищиться, оскільки ця місцевість має унікальне поєднання природно-кліматичних умов, термальних мінеральних вод та лікувальних грязей.

У проекті міжнародного медичного еко-містечка передбачено будівництво п'яти потужних реабілітаційних центрів різних медичних напрямів, де працюватимуть українські лікарі. Крім того, проектом передбачається створити університет, в якому спеціалісти півдня вивчатимуть теорію, а півдня застосовуватимуть її практично. Відтак вони пліч-о-пліч займатимуться науковими розробками зі своїми колегами з Японії, Німеччини, Кувейту.

Німецькі клініки підтвердили своє зацікавлення мати на території містечка медичні філії. Українці домовилися по реалізації проекту з кількома потужними японськими інвесторами, провідними лікарями та відомими архітекторами.

Крім лікарських закладів, на території діятимуть торговельні та розважальні зони. На будинках буде встановлено сонячні батареї, в озері Сиваш - вітряки, а вулицями «Міста майбутнього» їздитимуть лише електромобілі.

Загалом на цей проект буде залучено близько півтора мільярда доларів США.

Задля реалізації цієї ідеї потрібна підтримка держави. Так, народний депутат Валерій Дубіль спільно із колегами підготували законопроект щодо створення сприятливих умов для реалізації складової Національного проекту «Місто майбутнього» — проекту «InterMedicalEcoCity».

Законопроект передбачає звільнення від сплати ввізного мита суб'єктів господарювання, які втілюватимуть проект «Місто майбутнього» на території Херсонщини.

Світлана СОКОЛ. Чернівці.

ідеали добра, гуманізму, справедливості, до яких прагне кожна цивілізована країна. Прагне до них і наша держава, як одна з держав-засновниць ООН. Впроваджуючи демократичні цінності, наша держава вступила до Ради Євро-

пи, а на даному етапі активно реалізує політику інтеграції до європейського співтовариства. Україна ратифікувала

більшість міжнародних угод, відзначив В. Рибак, і активно реалізує їх у національному законодавстві. За його словами, важливо простежити, як виконуються закони та забезпечуються права людини на практиці. Не посипати



# Простих рішень бути не може

## ТОЧКА ЗОРУ

*Практично увесь народ України, всі громадяни незалежно від національної приналежності, релігійних поглядів, рівня освіти, соціального статусу хочуть бачити Україну могутньою, процвітаючою, вільною, демократичною, а головне — щасливою для всіх державою. У цьому ми єдині. І єдині абсолютно. А ось на запитання: як побудувати великий український дім, де будуть створені максимально комфортні умови для проживання кожного члена нашої великої багатонаціональної української родини — єдиної, простої, підтримуваної усіма, — відповіді немає.*



## Президент запропонував програму глибокої модернізації країни

З одного боку, нічого страшного в цьому начебто й немає. У демократичній державі, в принципі, і не повинно бути загального «одобрямс». Та з другого боку, в державі має бути вироблена єдина стратегія досягнення поставленої мети, яка повинна реалізовуватися завдяки політичній волі влади в поєднанні з величезною роз'яснювальною роботою серед населення послідовно і наполегливо, крок за кроком, долаючи всі труднощі. Тільки це і саме це може гарантувати успіх.

На превеликий жаль, доводиться констатувати, що протягом останніх двох десятиріч років неодноразово робилися спроби розробити таку стратегію, але не було політичної волі для її реалізації. І тільки у 2010 році, коли народ за правом повернув Віктору Януковичу вкрадену в нього у 2004 році в незаконному третьому турі перемогу на президентських виборах, стратегічна програма розвитку України була розроблена і в поєднанні з твердою волею лідера держави почала реалізовуватися.

Це програма глибокої модернізації країни, об'єднанню кажучи, величезного капітального ремонту нашого великого українського дому. Практично кожен з нас знає: щоб провести ремонт у своїй квартирі, потрібні як мінімум дві складові. Перша — це ресурс, гроші, і друга — власне бажання почина-

ти ремонт. Іноді буває так, що й ресурсні можливості дають змогу розпочати ремонтні роботи. Але коли подумаєш, що протягом кількох місяців, а то й року через відсутність тимчасового житла доведеться жити в квартирі, що ремонтується, та відчувати дискомфорт: пісок, цемент, відсутність електрики, іноді води, то й бажання робити ремонт зникає.

У державі ж рішення про життєво необхідну модернізацію ухвалює Президент. А багаторічний дискомфорт відчуває кожен з нас. Тому й природно, що таке рішення не додає ані рейтингу, ані популярності тому, хто його приймає, тобто лідеру країни. Певно, тому ніхто з попередніх лідерів держави, думаючи про свої майбутні вибори, не зважувався на таке рішення. По суті, тільки у Віктора Януковича вистачило політичної волі, твердості характеру і громадянської мужності на шкоду своїй популярності, можна сказати, граючи проти самого себе, але в інтересах держави і народу, ухвалити доленосне для країни рішення. Що робить йому честь як справжньому національному лідерові. Адже далі відкладати це рішення було вже неможливо. Держава просто руйнувалася. А враховуючи глобальну економічну кризу, катастрофічна небезпека була подвійною. Але для успішної і мінімально болісної для людей модернізації країни потрібні єдність народу, консолідація суспільства та політична стабільність. Саме на цих засадах і ґрунтується успіх. Будувати й творити можна тільки в умовах політичної стабільності. Хачос, як показав «помаран-

чевий» період, — це стихія для руйнування.

У своєму черговому щорічному Посланні до Верховної Ради Президент Віктор Янукович зазначив, що 2012 рік вчоргове продемонстрував суперечливість та мінливість сучасного світу. Непевні тенденції відновлення світової економіки після жорсткої кризи 2008—2009 рр. змінилися загостренням кризових проявів у провідних країнах, і насамперед — на Європейському субконтиненті. Економічні негаразди зазвичай супроводжуються підвищенням рівня соціальної напруженості, а прагнення країн світу віднайти оптимальні шляхи антикризових дій формують непрості геополітичні тенденції.

## СТРАТЕГІЧНА ЛІНІЯ

*Усі ці процеси мають об'єктивний характер. Відсторонитися, уникнути цих змін не зможе жодна країна. Яким шляхом має рухатись Україна, щоб зайняти гідну позицію у цих глобальних трансформаціях, зберегти й наростити динаміку соціально-економічного розвитку? Відповідь одна: наша держава має продовжувати стратегію реформ, спрямованих на модернізацію всіх сфер суспільного життя.*

Хочу ще раз нагадати, що ми започаткували грандіозні перетворення, на які не вистачило політичної волі у наших попередників. Приступати до реформ нам довелося з дуже низького старту. Важкий спадок, що дістався нам від колишньої влади, як гіри тягнув нас до економічної пірви.

Повернути країну на шлях динамічного розвитку нам вдалося завдяки формуванню чітко працюючої вертикалі влади від центру до регіонів. Відновилися керіваність держави і зберігши громадський спокій, ми заклали надійний фундамент для комплексних реформ.

## Курс на Європу не суперечить тісній співпраці з сусідами

Стабільність і передбачуваність дій української

влади приносять країні реальні дивіденди на зовнішньополітичній арені. Україна активно веде пошук не просто інвесторів, а надійних і постійних партнерів у світі. Політична стабільність у нашій країні дала змогу відновити конструктивні відносини з Росією, відродити довіру з боку США і Євросоюзу.

У своєму посланні до Верховної Ради Глава держави визначив чітку мету зовнішньої політики України — курс на інтеграцію в структури об'єднаної Європи.

Альтернативи цьому курсу, законодавчо закріпленому в Законі України «Про основні засади зовнішньої і внутрішньої політики», немає. Набуття членства в Євросоюзі є амбітним політичним завданням, над вирішенням якого працює чинна українська влада. Помітно активізувався переговорний процес зі структурами ЄС. На завершальній стадії перебуває підготовка до створення зони вільної торгівлі між Україною та Європейським Союзом.

Водночас зовнішня політика сучасної держави в глобальному світі не може бути одноекторною. Прагматизм команди Віктора Януковича і акцент на економічній проблематиці виправили допущені нашими попередниками перекося та надали нову якість відносинам України з усіма без винятку стратегічними партнерами.

У сучасному світі принципове значення для будь-якої країни набуває вміння захищати свої національні економічні інтереси в усіх напрямках, незалежно — Захід це чи Схід. Це головне завдання для будь-якої країни, і ми тут не виняток.

Тому дуже важливо те, що ми відмовилися від практики ігнорування нашого найближчого сусіда — Російської Федерації. Понад те: нормалізація відносин з Росією стала невід'ємною складовою європейського вибору України. Адже рух до Європи не суперечить активній взаємовигідній роботі з нашими традиційними сусідами і партнерами.

Нещодавній візит Президента України Віктора Януковича до Астани і його переговори з російським колегою Володимиром Путіним дали змогу більш рельєфно позначити напрямки економічного співробітництва, які цікавлять обидві сторони. Зокрема, наша країна зацікавлена в співпраці у таких галузях, як космос, авіапром, ядерна енерге-

## ФАКТ

**Досить згадати сумні рекорди, поставлені за минулого «помаранчевого» уряду: падіння ВВП країни на 15 відсотків, зниження промислового виробництва майже на 22 відсотки. Дефіцит бюджету в той період сягав 90 мільярдів гривень, дефіцит Пенсійного фонду — 40 мільярдів. Майже удвічі знизився курс гривні. Практично всі світові експерти передрікали тоді Україні повний дефолт і соціальну катастрофу.**

тика, машинобудування, сільське господарство та низці інших.

Одним з найважливіших питань є ціна російського газу для нашої країни. Нагадаю, що проблема завищеної вартості «блакитного палива», що поставляється до України, виникла внаслідок провальної діяльності «помаранчевого» уряду, який у січні 2009 року підписав договір на купівлю та транспортування газу між «Газпромом» і «Нафтогазом» на десять років на вкрай не вигідних для України умовах.

Існуючі умови закупівлі російського газу згубні для вітчизняної економіки. Тому ми перебуваємо в постійному переговорному процесі з російськими партнерами про зниження ціни на газ. Іншого виходу у нашій країні просто немає. І результат буде.

Сприяття цьому має і набуття Україною статусу спостерігача в Митному та Євразійському економічному союзі. Формула успіху України на зовнішньополітичній арені дуже проста і зрозуміла. Суть її полягає в наступному: розумної альтернативи курсу на європейську інтеграцію просто не існує. Але для того, щоб мінімізувати часові і фінансово-економічні втрати на цьому шляху, ми повинні максимально використовувати потенціал нормальних добросусідських торговельно-економічних і політичних відносин з нашим головним стратегічним партнером і вічним сусідом — дружньою Росією.

## Шлях непростий, але маємо його пройти

Світова економіка на початку 2013 року не подолала стагнацію. Провідні економічні центри демонструють нестабільне зростання або залишаються у стані рецесії. Глобальний попит на ключові товари українського експорту також залишатиметься низьким.

При цьому конкурентна боротьба на світових ринках стає дедалі жорсткішою. За таких умов,

як підкреслюється у Посланні Президента Віктора Януковича до Верховної Ради, для того, щоб забезпечити усталений соціально-економічний розвиток, Україні необхідно активізувати пошук внутрішніх резервів, прискорити модернізацію виробництва, підвищити його конкурентоспроможність.

Цього року необхідно прискорити структурні реформи в національній економіці й водночас знайти відповідь на нові виклики, породжені глобальною економічною кризою. Найближчий період стане значним випробуванням для України, важливим тестом політики реформ і розвитку.

Використовуючи державне фінансування та стимулювання конкретних економічних програм і проектів, необхідно підтримати національного виробника, допомогти експортерам, реалізувати політику імпортозаміщення. В умовах кризи і скорочення попиту україн важливо прискорити процес оновлення виробничих фондів, стимулювати впровадження технологічних інновацій та енергозберігаючих технологій. Це єдиний шлях до підвищення конкурентоспроможності вітчизняної економіки.

Резюмуючи викладене вище, можна впевнено стверджувати, що обраний нами шлях руху вперед, до вершин світової цивілізації, непростий і складний. І простих рішень, які нам належить прийняти, теж немає. Але й розумної альтернативи обраному шляху також не існує, якщо ми справді щиро хочемо бачити Україну вільною процвітаючою державою. Простими можуть бути тільки голий популізм, пусті балачки і демагогія опозиції. Але нам з нею не по дорозі.

Як гласить народна мудрість, дорогу здолає той, хто йде. А давньогрецькі філософи зауважували: не вколотившись колючками, троянду не зірвеш.

**Михайло ЧЕЧЕТОВ, народний депутат України, перший заступник голови парламентської фракції Партії регіонів.**

# Карпатська мережа підтримуватиме міні-проекти громад

## САМОВРЯДУВАННЯ

**Чотири громади Богородчанського району, що на Прикарпатті, зможуть отримати співфінансування на реалізацію міні-проектів на своїх територіях.**

Завдяки участі у проекті «Карпатська мережа підтримки розвитку місцевих громад» богородчанці отримають 25 тисяч гривень на соціально-економічний розвиток населених пунктів.

Цей проект впроваджується Асоціацією ор-

ганів місцевого самоврядування «Євро регіон Карпати — Україна» за програмою Фінського Фонду Місцевого Співробітництва на 2013 рік у громадах Івано-Франківської, Львівської та Закарпатської областей.



Основна мета проекту — створити сприятливе середовище для сталого соціально-економічного розвитку на місцевому рівні шляхом самоорганізації громад, налагод-

ження їх співпраці з органами місцевої влади та впровадження громадських ініціатив.

**Галина БРУХАЛЬ.** Івано-Франківська область.

# Захищається екс-міський голова

**Проти Сергія Одарича, відстороненого депутатами міськради від обов'язків міського голови Черкас, відкрито кримінальну справу.**

Екс-градоначальнику інкримінують зловживання службовим становищем, невиконання судового рішення, грубе порушення трудового законодавства.

Зокрема, йдеться про усунення з посади кількох працівників міськвиконкому, яких звільнила з роботи міська рада у 2007—2008 роках.

На клопотання обласної прокуратури про взяття С. Одарича під домашній арешт, Придніпровський райсуд Черкас вирішив не обмежувати право його на вільне пересування. Суддя ухвалив постанову про те, що вистачить особистого зобов'язання підозрюваного з'являтися на перший виклик слідчого щодо ведення порушеної кримінальної справи.

**Лідія ТИТАРЕНКО.** Черкаси.



Запатентували нову методику лікування

Новаторський метод вида-лення жовчного міхура запате-нтували завідувач центру лапа-роскопічних малоінвазивних хі-рургічних втручань Рівненської обласної клінічної лікарні, го-ловний хірург області, доктор медичних наук, професор Юрій Семенюк та його учень канди-дат медичних наук Анатолій Федорук.

Рівненські винахідники за-певняють, що авторська техно-логія краща для пацієнта й особливо актуальна при гос-трих формах захворювань. Ефективність нового методу вже підтверджена п'ятьма тися-чами операцій у центрі лапа-роскопічних малоінвазивних хі-рургічних втручань. Тож винахід рівненських хірургів уже почали практикувати колеги з Києва та Харкова. Для медиків він зруч-ніший, ніж американський, а для пацієнтів безпечніший. Тож незабаром запатентований рів-ненськими медиками новатор-ський метод (український спо-сіб лапароскопічної холецистек-томії) презентують світовому загалу під час міжнародного форуму у Відні.

— Розкрити свій професій-ний потенціал і вдосконалювати технології вдається завдяки су-часному обладнанню. Його у наш центр закупили за кошти цільової субвенції з держказни. Така бюджетна підтримка доз-воляє модернізувати медичну галузь Рівненщини та підвищу-вати рівень обслуговування па-цієнтів, — каже заслужений лі-кар України, голова постійної комісії з питань охорони здо-ров'я, материнства та дитин-ства Рівненської обласної ради Юрій Семенюк.



Своїм досвідом медики цен-тру лапароскопічних малоінва-зивних хірургічних втручань Рів-ненської обласної клінічної лі-карні діляться з колегами зав-дяки телемедицині, а також у такий спосіб консультуються із закордонними фахівцями під час складних клінічних випадків. Загалом щорічно в центрі опе-рують більше тисячі пацієнтів. А це європейський стандарт. Сам же один із співавторів нового методу Юрій Семенюк (**на знімку**) працює хірургом сорок років, на його рахунок близько десяти тисяч операцій.

Олександра ЮРКОВА.  
Рівне.

Фото автора.

«Таких знань життя не дає жоден цивільний навчальний заклад», — кажуть випускники Донецького юридичного інституту МВС України

У структурі Донецького юри-дичного інституту МВС України, який уже десять років очолює док-тор наук із державного управління, професор, полковник міліції Віктор Бесчастний, успішно діє факуль-тет міліції громадської безпеки — базовий з охорони громадського по-рядку. За нинішнього керівника ВНЗ, де здобувають освіту понад 4000 курсантів, слухачів та сту-дентів, став одним із провідних навчальних закладів регіону та ві-домим у міжнародних колах. Фа-культет міліції громадської безпе-ки щороку дає путівку в життя юним поколінням правоохоронців. А днями тут відбувся розподіл ново-го випуску курсантів, які незаба-ром відбудуть до місць служби. Ми поспілкувалися з випускниками, які розповіли про навчальний процес та майбутню службу правоохоронця.

Тетяна Волониць, курсант 4 курсу:

— У моїй родині немає право-охоронців, але вже із 15 років знала: хочу бути юристом і пра-цювати в міліції. Донецький юри-дичний інститут обирала усві-домлено. І не помилилася: таких знань і навичок не дає жоден ци-вільний виш! Перш за все — тому що навчання тісно пе-реплетене з практикою. Викладачі й офіцери, окрім знань, мають і практичний досвід роботи в правоохо-ронних органах. Тому на заняттях часто моделюють си-туації, з якими доводиться зустрічатися працівникам мі-ліції. У цьому я переконалася під час стажування, яке проходила в Жовтневому райвідділі міліції Маріуполя. Протягом трьох із половиною місяців, перебуваючи в службі дільничних інспекторів, знайомилася з роботою, якою займатимуся після випуску. Виїздила за адреса-ми, дізнавалася про особливості роботи з категорією тих, хто звільнився із місць позбавлення волі, брала участь в особистому прийомі громадян. Це дуже важли-во — виправдати довіру людини, яка приходить до тебе зі своєю проблемою, розібратися у справі і вирішити її.

Ольга Непотачева, курсант 4 курсу:

— Під час навчання у вузі ми стали дисциплінованіши-ми, зібранішими. Часто пригадуємо, як проходили курс молодого бійця, як дізнавалися один про одного більше, ставали однією командою. Такий дух команди зберегли протягом усього навчання. Те, що навчаємося в міліцей-ському вузі, зовсім не означає, що ми позбавлені радо-щів студентського життя. Відвідуємо театри, виставки, влаштовуємо спортивні змагання, спільно відзначаємо свята, беремо участь у художній самодіяльності. Мож-ливо, ми організованіші, ніж студенти із цивільних вузів, адже стільки потрібно встигнути: опанувати програму, написати наукову роботу, дотримуватися режиму і під-тримувати спортивну форму тощо. У навчальному про-цесі допомагають сучасні технічні засоби: приміром, ко-жен студент має доступ до електронної бібліотеки, в якому б місці не перебував — в аудиторії, гуртожитку чи вдома. Стажування, з якого повернулася нещодавно, також багато додало до моїх знань про майбутню робо-ту. Перевіряла охорону громадського порядку, на прак-тиці знайомилася зі справами з адміннагляду, брала участь у сході громадян. Тепер набагато впевненіше по-чуваюся перед початком самостійної роботи.



Керівництво курсу перевіряє стажування у Тетяни Волониць.

Про те, що курсанти фа-культету міліції громадської безпеки готові до захисту громадян на практиці, свід-чить такий красномовний факт. На адресу інституту надійшов лист-подяка від керівництва Амвросіївсько-го райвідділу міліції До-нецької області, в якому йдеться про те, що під час стажування курсант четве-рого курсу цього факультету Ілля Удавиченко разом зі своїм наставником, лейте-нантом міліції Миколою Філем виявили та затримали раніше судимого зловмис-ника, який перебував у роз-шуку. «Нашим курсантам варто більше довіряти, вони готові до серйозних справ. Усі вони успішно захистили стажування та готові працю-вати в умовах, які диктує життя», — зазначає началь-ник факультету, кандидат юридичних наук, підпол-ковник міліції Руслан Ми-хайлов.

— Вимога часу — міліція повинна бути поруч із люд-ми. На вулиці, під час масо-вих заходів тощо. Тим паче що навчальна програма пе-редбачає участь курсантів в охороні громадського поряд-ку під час футбольних мат-

чів, мітингів. Ми націлюємо курсантів на те, що вони не мають чекати, доки до них звернуться, а самим їти на-зустріч людям і бути готовим надати таку допомогу у будь-який момент. Як і соціаль-ний працівник, міліціонер повинен бути реальним по-мічником населення, — впевнений начальник фа-культету.

Про те, що курсанти не-байдужі до проблем суспі-льства, свідчить такий факт: колектив факультету взяв під опіку вихованців Донецької спеціальної за-гальноосвітньої школи-ін-тернату I-II ступенів № 22. Тут живуть та навчаються діти, хворі на дитячий це-ребральний параліч. Май-бутні міліціонери підтриму-ють особливих школярів, відвідують їх напередодні свят та допомагають відчуті впевненість у своїх силах. Волонтерські навички, на-буті під час навчання, ста-нуть у нагоді в практичній роботі з людьми, впевнені на факультеті.

Ліна КУЩ.

Донецьк.

Фото надане факультетом міліції громадської безпеки ДІОІ.

«Степограй» скликає гостей

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Організатори постаралися, щоб програма фестивалю була різноманітною і захоплюючою. Працювала виставка декоратив-но-ужиткового мистецтва рай-онного краєзнавчого музею, вишивки сім'ї Гонташів пред-ставила Липнязька сільська ра-да, свою неординарну майстер-ність показували гончар Леонід Калягін з Федорівки та коваль Федір Німчинов з Перемоги.

Чимало гостей завітали на фестиваль з інших регіонів. Сер-ед них — відомий в Черкаській області гончар Олександр Лу-ценко та народний умілець зі Світловодська Олександр Рома-ненко.

Так само різноманітною була концертна програма. Перед гля-дачами виступили місцеві ху-дожні колективи, Кіровоград-ський обласний центр дитячо-юнацької творчості представля-ли народний хореографічний ансамбль «Росинка», народний шоу-театр молодіжного клубу «Імідж», народний ансамбль

бандуристок «Орія» та зразко-вий ансамбль сучасної пісні «Антарес».

**А найбільшу кількість глядацьких овацій зірва-ли мистецькі колективи Уманського національ-ного університету садів-ництва, народний само-діяльний ансамбль пісні і танцю «Хлібодари», на-родний самодіяльний ансамбль «Нивка», на-родний аматорський сту-дентський театр естрад-ної мініатюри «Добродії», народний самодіяльний вокальний ансамбль «Криниченька» та во-кальний ансамбль «Ча-рівниці».**

Приїхали до Карбівки пока-зати свою майстерність і тан-цювальний колектив будинку дитячої та юнацької творчості та талановита співачка, учениця

професійно-технічного учили-ща, Наталія Пономарь з Голо-ванівська.

Тим часом поряд зі сценою змагалися справжні козаки. Свою міць та вправність вони показували в перетягуванні ка-ната і воза, метанні чобота, пе-ренесенні молодичь, штовхання гір та веселих естафетах «Баба Яга», «Прогулянка фермера» та «Несе Галя воду». Тут свій ко-зацький гарт та силу показали й вихованці СПТУ № 36 з Новго-родки.

Наостанок фестивальників розважали своїми піснями за-служений артист України Віталій Козловський та відомий бард Віталій Асауленко.

Карбівчани й жителі всього Добровеличківського району вважають фестиваль своєю ві-зитною картою. Та відчуваєть-ся, що зовсім скоро він стане візитівкою всього центру Украї-ни.

Петро МЕЛЬНИК.

Кіровоградська область.

Фото з архіву фестивалю.



Отак носять молодичь у Карбівці.



Прокуратура вимагає арешту екс-керівника апарату Черкаського апеляційного суду, якого підозрюють у знищенні півтори тисячі судових справ, термін зберігання яких ще не закінчився, *інформує наш власкор Лідія Титаренко*



З початку року мешканці Миколаївщини заплатили до бюджетів різних рівнів 2 292 мільйони гривень. Значно зросли надходження від податку на доходи фізичних осіб і плати за землю, *повідомляє наш власкор Ірина Нежигай*

# Долучити інтелект і науку до розвитку економіки й соціуму

*Вища освіта потребує нового законодавства. По-старому працювати і забезпечувати якісний кадровий потенціал країни вища школа не може.*

Існує декілька проектів закону про вищу освіту. Один з них пропонує Партія регіонів, другий — опозиція. Однак, за словами народного депутата Лілії Гриневич, очолюваний нею парламентський Комітет з питань науки і освіти рекомендує законопроект №1187-2, розроблений групою науковців на чолі з академіком Михайлом Згуровським. Мовляв, це компромісний варіант, який влаштує всіх, а головне — дасть шанси на якісне зростання системи вищої освіти в Україні.

— Якщо ж у парламентській залі всі три законопроекти, у тому числі й той, котрий рекомендує наш комітет, не одержать підтримки, то ми знову опинимося перед купою нерозв'язаних проблем у системі освіти. Така ситуація — програшна для розвитку освітнього простору в країні, і її допускати не можна, — заявила вчора під час круглого столу «Закон про вищу освіту: що, де, коли?» Лілія Гриневич.

За останні роки в Україні сталися величезні

зміни. І розглядати освіту й науку як автономні, досить локальні сфери діяльності суспільства сьогодні неприпустимо. Ми вичерпали свою сировину, яка переробляє низькотехнологічний напрям розвитку. Нині залучення людського капіталу, нових знань у розвиток економіки й суспільства є безальтернативним шляхом. Цю концепцію й було покладено в основу законопроекту, розробленого під керівництвом академіка Згуровського.

— Ми акцентуємо увагу на формуванні єдиного простору, куди б увійшли влада, бізнес, наука й освіта. І на створенні взаємодії між ними, щоб дати імпульс розвитку соціуму за рахунок інновацій освіти і науки як рушіїв економіки, — заявив ректор Національного технічного університету «Київський політехнічний інститут» Михайло Згуровський, презентуючи законопроект №1187-2. — Необхідна також тісна взаємодія освіти, науки й ринку праці. Ринку праці нині витрачає вели-

чезні ресурси для того, щоб довчити випускників вищої школи під свої вимоги. Високотехнологічна складова економіки має брати активну участь у напрацюваннях вищої освіти, у створенні навчальних планів, у забезпеченні практикою студентів тощо.

За словами доповідача, у сфері управління запропоновано дати більше автономії й академічній свободи вузам і звести до мінімуму ручне управління зверху.

Сьогодні 50% молоді країни через бідність не має доступу до вищої освіти. У законопроекті закладено низку механізмів для розширення цього доступу — соціальний пакет від держави для тих, хто не може оплатити навчання, удосконалення ЗНО тощо.

— Цей законопроект є системоутворювальним для подальшого розвитку нашої економіки й суспільства. Якщо ж ми зупиняємо процес і не залучаємо інтелект, не рівняємося на європейські цінності, будуючи взаємини між суб'єктами системи передачі й оволодіння знаннями, то тим самим гальмуємо



**Зліва направо: Ростислав Павленко — народний депутат України, Лілія Гриневич — голова Комітету з питань науки і освіти Верховної Ради України, Георгій Касьянов — радник директора з освітніх питань Міжнародного фонду «Відродження».**

розвиток економіки й соціуму в цілому, — вважає академік Згуровський.

Президент Української асоціації студентського самоврядування Єлизавета Щепетильникова заявила, що студентська громадськість підтримує законопроект про вищу

освіту, розроблену групою науковців на чолі з Михайлом Згуровським. І наполягає, щоб зовнішнє незалежне оцінювання залишалось єдиним критерієм вступу до вищих навчальних закладів. Мовляв, лише так можна побороти корупцію. Сту-

денти виступають за адаптацію вітчизняної вищої освіти до європейського контексту і хочуть, одержавши дипломи, бути затребуваними на батьківщині.

**Ольга ВАУЛІНА.**  
**Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.**

# У столиці дозволено купатися лише на одному пляжі

*Цього року київська влада для відпочинку городян пообіцяла облаштувати 11 офіційних пляжів. Утім, ще минулого тижня відповідні документи, так звані паспорти готовності, мали менше половини з них (5 пляжів). Та днями і ця цифра змінилася. Через невідповідність води санітарно-мікробіологічним нормам тимчасово не рекомендується купатися в акваторії 10 офіційних пляжів. Та попри це кількість відпочивальників на берегах водойм щодня, якщо сприяє погода, тільки збільшується. Тому активісти громадської кампанії «Євро-патруль» разом із журналістами вирішили перевірити, а чи відповідають столичні пляжі нормам.*

Свій рейд почали з пляжу-відмінника. «Дитячий», розташований у Гідропарку, і паспорт готовності має, і єдиний ос-

тання дослідження води витримав.

— Тут є все необхідне: пісок підсипано, дно перевірено, межі визначено

буйками, є медпункт та рятувальники. Біотуалети також є. Прибирання здійснюється в майже цілодобовому режимі, — оцінює Микола Шепець, голова Київської міської організації Українського товариства охорони природи.

А от у тих, хто на «Дитячому» відпочиває, зауваження до пляжу такі є. Люди переконують: туалети тут, хоча і стоять, але працюють не щодня. Тому доводиться користуватися послугами платних,

розташованих за межами пляжу. Так само, мовляв, не працюють і фонтанчики з питною водою. Щоправда, не встигли відпочивальники озвучити свої претензії, як і туалети відкрилися, і вода із кранів потекла. Містика...

До «ревізорів» вийшла і начальник пляжу Людмила Петрівна. Жінка запевнила: вода і туалети завжди є і завжди працюють. А люди просто щось «поплутали». Мало того, пообіцяла, що з дня на день відпочинок на її

пляжі стане ще комфортнішим: мають з'явитися дерев'яні й, головне, безплатні лежаки.

Тим часом на пляжі «Венеція» мало б бути порожньо. Але уже звично інформаційний щит «Купатися заборонено» мало кого зупиняє. Хоч під заборону він, як і решта офіційних, потрапив через незадовільні результати дослідження води. До слова, перелік із назвами 11 підготовлених пляжів та 14 рекомендованих зон відпочинку є на сайті КП

«Плесо». Так само там розміщено і список із півсотні категорично не рекомендованих до купання місць. А там уже кожен сам для себе обирає, де відпочивати.

Між іншим, цього року на модернізацію та благоустрій пляжів виділили понад 12 млн. гривень. Микола Шепець припускає: за такі гроші підготуватися до літа можна було б краще. А активісти «Євро-патруля» сподіваються, що найближчим часом офіційних пляжів у столиці стане більше.

**Віктор ДЕЙНЕКА.**

# Сьогодні в школі — танці

Діти з Новоайдарської гімназії влаштували танцювальне шоу (на знімку). «Це діти із пришкольного літнього табору, — пояснює директор гімназії Галина Бойко. — Цього року в ньому відпочиває понад 200 учнів молодших кла-

сів, а також старші діти-пільговики. Батьки можуть спокійно працювати — їхні чада доглянуті й нагодовані. Незважаючи на те, що це табір короткочасного перебування, ми організували дворазове харчування — сніданок та обід. Батьки

нічого не платять, дітей оздоровлюють за рахунок бюджетних коштів району». На школярів чекають екскурсії і походи.

**Алла АНТИПОВА.**  
Луганська область.  
**Фото автора.**



## Дах не потече

Цього року на капітальний і поточний ремонт покрівлі й фасадів харківських будинків міськрадою виділено 60 млн. грн. Про це повідомив директор КП «Харківське ремонтно-будівельне підприємство» Семен Сирота. Усього 2013-го планують провести поточний ремонт дахів на 1835 будинках, капремонт — на 141.

Для цього використовують покрівельні матеріали високої якості, так звані руберойди на основі полімерів, які добре витримують перепади температур. Якщо раніше для проведення таких робіт уклали сім шарів матеріалу, то нині — два. Нова технологія забезпечує міцність покрівлі, і волога не потрапляє у будинок. Такі ремонтні роботи тривають у всіх районах міста.

**Микола КОСИЙ.**  
Харків.

## Пливуть Дніпром маслянисті плями

На водосховищі неподалік дамби Каховської ГЕС працівники Держслужби з надзвичайних ситуацій виявили на воді райдужну плівку невідомого походження. Дві плями площею в десятки квадратних метрів обстежили і встановили, що джерелом забруднення Дніпра цього разу виявилось технічне масло. Воно могло потрапити у воду після промивання трюмів чи емностей якогось тран-

зитного суховантажного судна чи баржі. Команда судна має відповісти за шкоду, завдану природі, але знайти винуватців екологічної НП буде дуже важко — у дев'яти випадках з десяти забруднювачі річок залишаються безкарними.

**Сергій ЯНОВСЬКИЙ.**  
Херсонська область.

## ЦИФРА

**150 тонн**  
полуниці за сезон

**Свято полуниці відбулося у селі Лосятині, що у Кременецькому районі. Тут реалізують проект «Розвиток полуничних кооперативів». Фінансують його міжнародна благодійна організація «Добробут громад» та комерційні фірми. У розвиток агробізнесу заплановано вкласти майже 2 мільйони євро. Перша черга проекту — це 10 гектарів поля, засадженого полуницею, яка вже дає плоди. Цього сезону тут планують зібрати 150 тонн солодкої ягоди.**

**Любов ЛЕВИЦЬКА.**  
Тернопільська область.

## У Бердянську зменшили комірне

Мешканцям 244 будинків міста перераховано плату на утримання житла. Зниження обмежилось незначними 8—12 копійками за квадратний метр (найбільше — у будинках, де немає ліфтів). Це не благодійність, а наслідок запровадження іншого порядку оподаткування управляючої компанії «Коменерго-Бердянськ». З 1 квітня фірма, яка займається обслуговуванням вказаних будинків, перейшла зі сплати ПДВ на фіксований податок. Це скоротило витрати компанії і дало можливість знизити тарифи для її клієнтів. Перерахунок зроблено теж за період з 1 квітня.

**Леонід СОСНИЦЬКИЙ.**  
Запоріжжя.

## Міцні напої продають навіть дітям

Під час перевірки 77 торговців алкоголем та цигарками управління Міндоходів на Хмельниччині виявило понад сотню порушень. Здебільшого це продаж та зберігання спиртних напоїв без акцизних марок, безліцензійна торгівля та порушення державної цінової політики. Міцні напої реалізують навіть дітям. За це майже двох десятків продавців позбавлено права торгувати підакцизними товарами.

**Ірина КОЗАК.**  
Хмельницька область.





**ТРК «ЕРА»**  
06:00 Православний календар  
06:05, 07:00, 08:00 Новини  
06:10, 07:05, 08:05 Погода  
06:15 Худ. фільм «Формула гри». 3 серія  
07:15 Країна on-line  
07:20 Ера бізнесу  
07:30 Док. фільм «Є. Меньшов. Миттєвість, що засліплює». 1 частина  
08:15 Док. фільм «Є. Меньшов. Миттєвість, що засліплює». 2 частина  
08:45 Корисні поради  
**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ**  
09:00 Підсумки тижня  
09:40 Без цензури  
10:15 Право на захист  
10:35 Т/с «Роксолана» 2 ф. 10, 11 серії  
12:40 Діловий світ  
12:45 Погода  
12:50 Т/с «Ставка більша за життя» 17, 18 серії (закл.)  
14:40 Вікно в Америку  
15:00 Новини (із сурдоперекладом)  
15:15 Діловий світ. Агросектор  
15:30 Життя на рівних  
15:45 Т/с «Сімнадцять миттєвостей весни» 8, 9 серії  
18:20 Новини (із сурдоперекладом)  
18:40 Діловий світ  
18:55 Агро-News  
19:05 Сільрада  
19:20 Останнє попередження  
19:45 «Про життя» з А. Пальчевським  
20:55 Офіційна хроніка  
21:00 Підсумки дня  
21:25 Діловий світ  
21:35 Концертна програма І.Поповича «Трембітар української душі» (ч.1)  
21:55 Футбол. Кубок конфедерацій. Таїті - Нігерія

**ТРК «ЕРА»**  
00:00 Підсумки  
00:10 Погода  
00:20 Худ. фільм «Формула гри». 3 серія

**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ. НІЧНИЙ КАНАЛ**  
01:20 Трійка, Кено, Секунда удачі  
01:25 Новини (із сурдоперекладом)  
01:40 Про головне  
02:05 Новини (із сурдоперекладом)  
02:20 ТелеАкадемія  
03:20 Кубок світу з футболу-2014. Щоденник ФІФА  
03:45 Аудієнція. Країни від А до Я  
04:05 Доки батьки сплять. Мультфільм  
04:20 Життя на рівних  
04:40 Хіт-парад  
05:25 Підсумки дня  
05:50 Діловий світ. Агросектор

**1+1**  
06:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
06:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
07:10 «Особистий рахунок»  
07:15 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
08:05 «Економічні події»  
08:15 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
10:00 «Шість кадрів»  
10:15 «100 000 за правду»  
11:20 «Не бреші мені-4»  
12:30 «Не бреші мені-4»  
13:40 «Російські сімейні драми»  
14:45 «Російські сімейні драми»  
15:50 «Красуня за дванадцять годин»  
16:45 «ТСН. Особливе»  
17:35 Прем'єра! Михайло Галустян у комедії «Квиток на Вегас»  
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
20:15 Серіал «Величне століття. Роксолана-3»  
22:30 «Гроші»  
23:35 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
23:50 Аль Пачіно і Меттью Мак-Конахі у драмі «Гроші на двох»  
02:00 «Маша і моделі»  
02:30 «Маша і моделі»  
03:00 Дженніфер Еністон у комедії «Об'єкт мого захоплення»  
04:50 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
05:05 «Гроші»



06:10 «Орел і Решка. Курортний сезон»  
07:00 Новини  
07:10 «Ранок з ІНТЕРОм»  
07:30 Новини  
07:35 «Ранок з ІНТЕРОм»  
08:00 Новини  
08:10 «Ранок з ІНТЕРОм»  
08:30 Новини  
08:35 «Ранок з ІНТЕРОм»  
09:00 Новини  
09:10 Т/с «Не жалкую, не зву, не плачу»  
12:00 Новини  
12:20 Т/с «Не жалкую, не зву, не плачу»  
13:30 «Судові справи»  
14:40 «Сімейний суд»  
15:40 «Чекай на мене»  
18:00 Новини  
18:10 Т/с «Земський лікар. Продовження»  
19:00 Т/с «Жіночий лікар-2»  
20:00 «Подорожчів»  
20:30 Т/с «Петрович». Прем'єра  
22:30 Т/с «Одного разу в Ростоці»  
**01:20 Профілактика РАДА**  
08:00 Ранок на Раді  
09:30, 15:00, 19:00, 21:00 Новини  
09:35 Парламентський тиждень  
10:10, 10:40, 13:10, 14:10, 18:40, 19:15, 21:20 Власний погляд  
09:50, 13:25, 15:25, 16:30, 17:25, 21:30 Наш край  
10:00, 13:00, 14:00, 16:00, 18:00 Погода  
11:00 Погоджувальна рада  
14:30, 18:30 Д/ц "Крим - територія здоров'я"  
15:10 Уроки парламентаризму  
17:10 Час місцевого самоврядування  
18:10 Зв'язтя  
19:40 Євроектор  
20:00 Погоджувальна рада

## 5 КАНАЛ

06:30 "Київський час"  
06:45 "Час спорту"  
06:50 "Огляд преси"



02:35 "Бізнес-час"  
02:40 "Життя цікаве"  
03:00 "Час-Тайм"  
03:15 "Бізнес-час"  
03:20 "Час спорту"  
03:25 "Огляд преси"  
03:30 "Київський час"  
03:40 "Ранок із зіркою"  
03:55 "Погода"  
04:00 "Час-Тайм"  
04:15 "Хроніка дня"  
04:20 "Не перший погляд"  
04:40 "Кіно з Яніною Соколовою"  
05:00 "Час. Підсумки дня"  
06:15 "Бізнес-час"  
06:25 "Погода"



05:15 Служба розшуку дітей  
05:20 Погода  
05:25 Світанок  
06:30 Ділові факти  
06:35 Погода  
06:40 «Таксі». Комедійний телесеріал  
07:00 «Лєся+Рома». Комедійний телесеріал  
07:40 Ділові факти  
07:45 Факти тижня з Оксаною Соколовою (повтор)  
08:45 Факти. Ранок  
09:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
10:10 «Стрітсейсери». Художній фільм  
12:45 Факти. День  
13:00 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал  
14:50 «Чужий район-2». Пригодницький телесеріал  
16:45 «Хоттабич». Художній фільм  
18:45 Факти. Вечір  
19:20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
20:05 «Чужий район-2». Пригодницький телесеріал  
21:55 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал  
23:00 Свобода слова з Андрієм Куликовим



## АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ



**1+1, 23.50 "Гроші на двох" (трилер, спорт)**  
*США, 2005. Реж: Ді Джей Карузо. У ролях: Аль Пачіно (на знімку), Меттью МакКонахі, Рене Руссо, Арманд Ассанте. Форвард успішної футбольної команди Брендон, отримавши травму й назавжди розпрощавшись зі спортивною кар'єрою, змушений шукати інші способи заробітку. Отут він і знаде знаменитого букмекера Волтера, який колись пропонував Брендону вигідні обладунки, від яких зірка футболу завжди відмовлявся.*  
*Волтер, котрий знає напевно, як легко й швидко примножити капітал, укладає з екс-футболістом авантюрний договір. Жонглюючи мільйонами доларів, Брендон і Волтер розпочинають небезпечну гру, де програш подібний до смерті.*

## НТН, 07.05 "Контрудар" (воєнний)

*СРСР, 1985. Реж. Володимир Шевченко. У ролях: Віктор Павлов (на знімку), Михайло Ульянов, Геннадій Корольков, Всеволод Платов. У листопаді 1943 року війська генерала Ватутіна глибоко вклинилися в тили противника на правому березі Дніпра. Незважаючи на несхвалення Ставки, Ватутін віддав наказ припинити наступ і перейти до оборони...*



07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 21:00, 22:00, 23:00, 01:00 "Час новин"  
07:05 "Час економіки"  
07:15 "Бізнес-час"  
07:25 "Автопілот-новини"  
07:35 "Огляд преси"  
07:45 "Час спорту"  
07:55 "Погода"  
08:15 "Бізнес-час"  
08:20 "Ранок із зіркою"  
08:40 "Трансмісія-новини"  
09:15 "5-й елемент"  
09:50 "Погода"  
10:10 "Велика політика"  
10:55 "Погода"  
11:15 "Час. Підсумки тижня з Т. Даниленко"  
11:55 "Погода"  
12:10 "Новинометр"  
12:50 "Погода"  
13:10 "5-й елемент"  
13:50 "Погода"  
14:10 "5-й елемент"  
14:50 "Погода"  
15:15 "Мамина школа"  
16:10 "Вікно в Європу"  
16:45 "Мотор"  
17:20 "Погода"  
17:25 "В кабінетах"  
17:50 "Погода"  
18:15 "Територія закону"  
18:40 "Київський час"  
18:50 "Час спорту"  
19:30 "Час. Підсумки дня"  
20:10 "Час. Підсумки дня"  
21:10 "Час. Підсумки дня"  
21:40 "Час-Тайм"  
22:15 "Податковий щоденник"  
22:40 "Бізнес-час"  
22:45 "Хроніка дня"  
22:50 "Погода"  
23:20 "Бізнес-час"  
23:30 "CRIME NEWS"  
23:40 "Час спорту"  
23:45 "Огляд преси"  
23:50 "Погода"  
00:00 "Київський час"  
00:15 "Бізнес-час"  
00:20 "Час спорту"  
00:30 "Кабінети"  
00:55 "Огляд преси"  
01:10 "Час. Підсумки дня"

01:05 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
01:55 Погода  
02:00 Про-Зікаве.ua  
03:10 Погода  
03:15 Свобода слова з Андрієм Куликовим (повтор)

## СТБ

05:45 «Чужі помилки. Янгол знімає крила»  
06:30 «Все буде добре!»  
08:15 «Неймовірна правда про зірок»  
09:55 Х/ф «Ванечка»  
12:05 «Один за всіх»  
13:55 «Правила життя. Про що мовчить пачка сигарет?»  
15:55 «Все буде добре!»  
18:00 «Вікна-Новини»  
18:20 «Неймовірна правда про зірок»  
20:00 «Слідство ведуть екстрасенси»  
21:00 Т/с «Закляті друзі»  
22:00 «Вікна-Новини»  
22:25 «Детектор брехні»  
23:30 «Битва екстрасенсів»  
01:30 Т/с «Доктор Хаус»  
02:20 Х/ф «Давній знайомий»

## КАНАЛ «УКРАЇНА»



06:10 Т/с «Дорожній патруль-11» (детектив) (5 серія)  
07:00 Події  
07:10 Т/с «Глухар»  
(у гл. ролі: М. Аверін, Д. Рожков, В. Тарасова, В. Котлярський) (детектив) (25, 26 серії)  
09:00 Події  
09:20 Т/с «Слід» (детектив)  
10:00 Т/с «Випробування вірністю» (мелодрама) (1, 2 серії)  
13:50 Т/с «Слід» (детектив)  
15:20 Щирсерде зізнання  
16:00 Критична точка

17:00 Події  
17:20 Т/с «Слід» (детектив)  
18:00 Т/с «Подружжя» (детектив) (11 серія)  
19:00 Події  
19:20 Ток-шоу «Говорить Україна»  
20:00 Прем'єра! Т/с «Цезар» (у гол. ролі: Д. Страхов, А. Хвасьинський) (1, 2 серії)  
21:40 Т/с «Слід» (детектив)  
23:15 Х/ф «В ім'я короля» (у гол. ролі: Д. Стетхем, Д. Ріс-Дейвіс, Р. Перлман) (Мегахіт щопонеділка)  
01:35 Х/ф «Мовчун» (мелодрама)  
03:00 Щирсерде зізнання  
03:30 Події  
03:50 Ток-шоу «Говорить Україна»  
04:25 Критична точка  
05:15 Срібний апельсин



06:00 Єралаш  
06:30 Телепузики  
07:00 Малята-твійнята  
07:30 М/с «Даша-дослідниця»  
07:55 Мультик з Лунтіком  
08:25 М/ф «Чіп і Дейл - бурундучки-рятівнички»  
09:00 Єралаш  
09:10 Серіал «Ранетки» 323 с.  
10:10 Серіал «Всі жінки - відьми»  
12:00 Серіал «Та, що говорить із привидами»  
13:00 Серіал «Бeverлі Хілз 90210. Нове покоління» 20 с.  
14:00 Богиня шопінгу  
16:15 Серіал «Руда»  
17:20 У ТЕТa пара  
18:10 Серіал «Всі жінки - відьми»  
19:10 Богиня шопінгу  
19:50 Королева балу 3  
21:10 Віталька  
22:00 ТЕТ-Інтернет  
23:00 Дурнев+1  
23:35 Серіал «Секс і місто»  
00:35 Серіал «Ходячі мерці»  
01:25 Серіал «Ворота» 1 с.  
02:15 Твою маму!  
02:40 У ТЕТa пара  
03:05 До світанку

## НОВИЙ КАНАЛ



05:05 Teen Time  
05:10 Т/с «Вперед - до успіху»  
05:50 Teen Time  
05:55 Т/с «Світлофор»  
06:45 Підйом  
06:50 Піраньї  
07:10 Підйом  
07:30 Репортер  
07:35 Погода  
07:40 Підйом  
08:30 Репортер  
08:35 Погода  
08:45 Підйом  
09:00 Х/ф «Стирач»  
11:15 Т/с «Татусеві дочки»  
13:25 Kids' Time  
13:30 М/с «Качині історії»  
14:30 Kids' Time  
14:55 Т/с «Друзі»  
15:55 Т/с «Кадетство»  
16:55 Т/с «Татусеві дочки»  
19:00 Репортер  
19:15 Піраньї  
19:50 Погода  
19:55 Т/с «Вороніни»  
21:00 Ревізор-2  
22:55 Т/с «Світлофор»  
00:00 Репортер  
00:15 Погода  
00:20 Т/с «Милі ошуканки»  
01:15 Т/с «Дружна сімейка»  
02:50 Служба розшуку дітей  
02:55 Зона ночі  
03:00 Медицина Київської Русі  
03:10 Слово і зілля  
03:25 Світ Юрія Дрогобича  
03:40 Університети милосердя  
03:55 Зона ночі  
04:00 Хто гоїв рани козакам?  
04:15 Рідні стіни  
04:30 Зона ночі. Культура  
04:35 Мовчазне божество  
04:45 Поважайте майстрів замолodu

## «ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»



00:05 Новини «Пульс»  
00:35 Це - Україна (укр.)  
00:40 Таланти твої, Україно! Концерт «До Дня медичного працівника»  
02:00 Новини «Пульс»  
02:10 Україна: диво рукотворне. Городище  
02:30 Україна: диво рукотворне. Лесині барви  
02:50 Відкрий для себе Україну. Маркіян Шашкевич  
03:10 Відкрий для себе Україну. Мандрівний філософ  
03:20 Відкрий для себе Україну. Жива мова  
03:45 Відкрий для себе Україну. Знак запитання  
04:00 Новини  
04:25 Це - Україна (укр.)  
04:30 Цей день в історії  
04:35 Д/ф «Страх»  
05:30 Концерт класичної музики  
05:50 Д/ф «Дивосвіт. Музей мінералів»  
06:00 Новини  
06:30 «Фестиваль, фестиваль». Ліра Гіппократа-2012. ч.3  
07:10 Д/ф «Богдан Хмельницький»  
07:20 Мінарет  
07:30 Футбольні діалоги  
08:00 Новини «Пульс-Тиждень. Дайджест»  
08:30 Миколаївська ОДТРК: «Сузір'я миколаївців», Чернігівська ОДТРК: «Гості Качанівки»  
09:00 Херсонська ОДТРК: «Там, де ти живеш», Чернівецька ОДТРК: «Невигадані історії», ОДТРК-Крим: «Історія без ретуші»  
10:00 Новини «Пульс». Англomовний випуск  
10:30 Україна дипломатична. Дипломатичні відносини України і Кувейту  
11:00 Вогні рами. Фестиваль дитячої, юнацької творчості  
12:00 Новини «Пульс»  
12:15 Театральна афіша. «Зі скарбниці світової опери»  
13:00 «У просторі зірок». Анатолій Демчук  
13:30 Україна єдина. Олексій Кужельний  
14:00 Новини «Пульс». Україна - світ  
14:10 Дитячі барвники. Вулиці  
14:30 Подія тижня  
15:00 Новини  
15:15 Дивосвіт: Церква на скелі (дактильно-жестова мова)  
15:35 Імена: «Вічна моя адреса: А Рота» (дактильно-жестова мова)  
16:05 Відкрий для себе Україну. Гармонізований світ  
16:20 Знамениті українці. Марія Стеф'юк  
16:55 Цей день в історії  
17:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс»  
17:10 Херсонська ОДТРК: «Люди і долі»  
17:30 Новгород-Сіверська РДТРК: «Спадщина», Черкаська ОДТРК: «Кобзар єднає Україну»  
18:00 Запорізька ОДТРК: «Як це було», Вінницька ОДТРК: «Краяни. Далекі і близькі», Луганська ОДТРК: «Дива Луганщини»  
19:00 Новини «Пульс». Російськомовний випуск  
19:10 Огляд преси  
19:20 Фільм-концерт «Улюблені ромansi»  
19:30 Актуально  
20:00 Україна: terra incognita. Спогади про Севастополь  
20:25 Цей день в історії  
20:30 Новини «Пульс»  
21:00 Т/с «Царівна» с.9 ч.16, 17  
22:10 Кінолітопис епохи. Колимські зустрічі. Траса  
23:00 Новини «Пульс». Англomовний випуск  
23:30 Україна спортивна

**ТОНІС**  
06:00 Майстер подорожей  
06:30 «Світ за тиждень»  
07:00 «Ранкове еспресо»  
08:30 «Світ за тиждень»  
**09:00 Профілактика**  
14:30 Дивовижні розповіді про тварин  
15:00 Служба новин «Соціальний пульс»  
15:15 «Погода»  
15:30 «Світські хроніки»  
16:00 Дикий молодняк  
16:45 «Погода»  
16:50 «Алло, лікарю!»  
17:45 Секретні матеріали  
18:30 Служба новин «Соціальний пульс»  
18:50 «Економічний пульс»  
18:55 «Погода»  
19:00 В гостях у Дмитра Гордона. Сергій Нікітін, 1 ч.  
20:00 Великі битви  
21:00 Служба новин «Соціальний пульс»  
21:25 «Економічний пульс»  
21:30 «Погода»  
21:35 Крутий маршрут Василя Аксенова  
22:40 Культурний шок

23:50 Дикий молодняк  
01:05 Амурні мелодії  
01:45 Х/ф «Небезпечне секс-побачення»  
03:20 «Будь в курсі!»  
03:50 Х/ф «Маріка»  
05:00 «Ранкове еспресо»



05:35 Т/с «Доктор Тирса»  
07:05 Х/ф «Контрудар»  
08:30 «Агенти впливу»  
09:25 Х/ф «Любити по-російськи-2»  
11:15 Т/с «Острів непотрібних людей»  
15:00 Т/с «Вагома підстава для вбивства»  
18:30 Д/с «Реальні злочинці»  
19:00 «Свідок»  
19:30 Т/с «Меч»  
21:30 Т/с «CSI: Лас-Вегас-12»  
23:30 Т/с «Менталіст»  
00:30 Т/с «Декстер»  
01:35 «Свідок»  
02:05 «Легенди карного розшуку»  
03:05 «Свідок»  
03:35 «Уроки тітоньки Сови»  
04:20 «Правда життя»

## К1 (КТМ)



07:00 «Мультфільми»  
09:15 «Три сестри»  
10:15 Х/ф «Слава»  
12:15 «Звана вечера»  
13:10 «Пороблено в Україні»  
14:30 «КВК»  
17:00 «Розсміши коміка»  
18:00 «Звана вечера»  
19:00 «Орел і Решка»  
20:00 Т/с «Моя прекрасна няня»  
21:00 «Розсміши коміка»  
22:00 М/ф «Лісова братва»  
23:40 Х/ф «100 дівчат і одна в ліфті»  
01:20 «Нічне життя»

## К2 (ІVK)



05:20 Лікарі  
06:00 Дачні історії  
06:45 Телеторгівля  
07:35 Мультфільми  
10:10 Школа доктора Комаровського  
10:50 Школа доктора Комаровського  
11:20 Справа смаку  
12:20 Жіноча форма  
13:20 Мультфільми  
14:20 Т/с «Дорога Маша Березина»  
16:00 Модний вивок  
17:00 Жіноча форма  
18:00 Т/с «Тетянин день»  
19:00 Квадратний метр  
19:50 Ображати не рекомендується  
20:50 Глянець  
21:40 Т/с «Тетянин день»  
22:40 Модний вивок  
23:40 Міста світу  
00:40 Глянець  
01:20 Колір ночі



06:00 Мульті. Мультфільми  
07:55 "Шалене відео по-українськи"  
08:35 Кінофайли. Т/с "Солдати-13"  
10:35 Кінофайли. Т/с "Панове офіцери"  
19:00 Кінофайли. Т/с "Ментівські війни"  
21:00 "Новини 2+2"  
21:25 Кінофайли. Х/ф "Бельфегор. Привид Лувра"  
23:25 Істина за межею досяжного. Т/с "Секретні матеріали-2"  
00:25 Кінофайли. Х/ф "Акули"  
02:25 Кінорік. Х/ф "Чорна долина"  
03:55 Кінорік. Х/ф "Іван та кобила"



06:00 "Мультляндія"  
07:25 "Київ. Музика"  
08:00 "СТН-тижневик"  
09:00 "СТН-спорт-тижневик"  
09:25 "Столиця"  
10:15 "Зроблено у Києві"  
11:35 "Мультляндія"  
13:20 "Громадська приймальня"  
15:00 "Столичні телевізійні новини"  
15:10 "Т/с "Служба порятунку. Загін 112"  
16:10 "У центрі уваги"  
17:00 "Столичні телевізійні новини"  
17:30 "Тимчасово доступний" М.Нікулін  
18:25 "Якісне життя"  
19:00 "Столичні телевізійні новини"  
19:20 "Міська варта"  
19:30 "Столиця з Олександром Поповим"  
21:00 "Столичні телевізійні новини"  
21:25 "Служба порятунку"  
22:00 "Тимчасово доступний" Е.Мулдашев  
23:00 "Столичні телевізійні новини"  
23:20 "Міська варта"  
23:25 "Громадська приймальня"  
00:25 "Столичні телевізійні новини"  
00:50 "Тимчасово доступний" Е. Мулдашев  
01:50 "Київ. Музика"  
05:00 "Громадська приймальня"





ТРК «ЕРА»

06:00 Православний календар  
06:05, 07:00, 08:00 Новини  
06:10, 07:05, 08:05 Погода  
06:15 Худ. фільм «Формула гри». 4 серія  
07:15 Ера будівництва  
07:20 Країна on-line  
07:25 Ера бізнесу  
07:35 Док. фільм «Його Величність Ю. Соломін». 1 частина  
08:15 Док. фільм «Його Величність Ю. Соломін». 2 частина  
08:45 Корисні поради

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

09:00 Погода  
09:05 Підсумки дня  
09:30 Офіційна хроніка  
09:35 Погода  
09:50 Шеф-кухар країни  
10:50 Т/с «Роксолана» 2 ф. 12, 13 серії  
12:50 Діловий світ  
12:55 Світло  
13:15 Т/с «Кайфові хлопці» 1, 2 серії  
15:00 Новини (із сурдоперекладом)  
15:15 Euronews  
15:25 Діловий світ. Агросектор  
15:35 Прем'єра. Д/ф «Контингент. Ефіопія або смерть» ф. 4  
16:00 Т/с «Сімнадцять миттєвостей весни» 10, 11 серії  
18:20 Новини (із сурдоперекладом)  
18:45 Світ спорту  
18:55 Діловий світ  
19:10 Про головне  
19:35 Погода  
19:45 «Про життя» з А. Пальчевським  
20:55 Офіційна хроніка  
21:00 Підсумки дня  
21:10 Діловий світ  
21:15 Соціальне шоу «Адреналін»  
22:55 Трійка, Кено, Максима

ТРК «ЕРА»

23:00 Підсумки  
23:15 Погода  
23:20 Худ. фільм «Формула гри». 4 серія  
00:20 Худ. фільм «Формула гри». 5 серія

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ. НІЧНИЙ КАНАЛ

01:20 Новини (із сурдоперекладом)  
01:45 Про головне  
02:10 Новини (із сурдоперекладом)  
02:25 ТелеАкадемія  
03:25 Ток-шоу «Віра. Надія. Любов»  
04:15 Аудієнція. Країни від А до Я  
04:40 Життя на рівних  
04:55 Хіт-парад  
05:40 Підсумки дня  
05:50 Діловий світ. Агросектор



06:00 «Служба розшуку дітей»  
06:05 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
06:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
07:10 «Особистий рахунок»  
07:15 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
08:05 «Економічні події»  
08:15 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
10:00 «Шість кадрів»  
10:10 «100 000 за правду»  
11:15 «Не бреші мені-4»  
12:25 «Не бреші мені-4»  
13:35 «Російські сімейні драми»  
14:40 «Російські сімейні драми»  
15:45 «Красуня за дванадцять годин»  
16:45 «ТСН. Особливе»  
17:10 Серіал «Величне століття. Роксолана-3»  
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
20:15 Серіал «Величне століття. Роксолана-3»  
22:30 «Міняю жінку-7»  
23:50 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
00:05 Дженніфер Еністон у комедії «Об'єкт мого захоплення»  
02:10 «Не бреші мені-4»  
03:00 «Не бреші мені-4»  
03:50 «Маша і медведі»  
04:25 «Маша і медведі»  
04:55 «Міняю жінку-7»



04:50 Т/с «Одного разу в Росто́ві»  
07:00 Новини  
07:10 «Ранок з ІНТЕРом»  
07:30 Новини  
07:35 «Ранок з ІНТЕРом»  
08:00 Новини  
08:10 «Ранок з ІНТЕРом»  
08:30 Новини  
08:35 «Ранок з ІНТЕРом»  
09:00 Новини  
09:10 Т/с «Петрович»



11:10 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
12:00 Новини  
12:20 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
12:30 «Судові справи»  
15:00 «Сімейний суд»  
16:00 «Давай одружимося!»  
18:00 Новини  
18:10 Т/с «Земський лікар. Продовження»  
19:00 Т/с «Жіночий лікар-2»  
20:00 «Подорожчів»  
20:30 Т/с «Петрович»  
22:30 Т/с «Одного разу в Росто́ві»  
01:20 «Подорожчів»  
01:50 Х/ф «Незвані»  
03:10 Д/ф «Цілителі. Розплата за неучтв»  
04:10 Т/с «Жіночий лікар-2»



08:00 Ранок на Раді  
09:15, 14:45 Огляд преси  
09:30, 15:00, 19:00, 21:00 Новини  
09:40, 15:15, 18:00, 18:40, 19:20, 20:00, 20:40, 21:20 Власний погляд  
09:50, 12:00, 14:00 У кулуарах  
10:00, 12:30, 16:00 Пленарне засідання Верховної Ради України  
14:30, 18:30 д/ц "Крим - територія здоров'я"  
15:10, 19:15, 21:15 Погода  
18:15 Наш край  
15:30 Сільський час  
19:30 Військова рада  
20:15 Актуальна Європа  
21:40 Парламентський день

5 КАНАЛ

06:30 "Київський час"  
06:45 "Час спорту"  
06:50 "Огляд преси"  
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 21:00, 22:00, 23:00, 01:00 "Час новин"  
07:05 "Час економіки"  
07:15 "Бізнес-час"  
07:20 "Автопілот-новини"  
07:30 "Зверни увагу з Т. Рамус"

07:40 "Час спорту"  
07:55 "Погода"  
08:10 "Бізнес-час"  
08:20 "Новини Київщини"  
08:40 "Трансмсія-новини"  
08:50 "Огляд преси"  
09:15 "5-й елемент"  
09:50 "Погода"  
10:30 "Час. Підсумки дня"  
11:10 "Час. Підсумки дня"  
12:10 "Час. Підсумки дня"  
12:50 "Погода"  
13:10 "Податковий щоденник"  
13:35 "5-й елемент"  
14:10 "5-й елемент"  
14:50 "Погода"  
15:15 "5-й елемент"  
16:10 "Трансмсія"  
16:50 "Погода"  
17:15 "Драйв-новини"  
17:20 "Погода"  
17:25 "Особливий погляд"  
17:50 "Погода"  
18:15 "Хроніка дня"  
18:40 "Київський час"  
18:50 "Час спорту"  
19:30 "Час. Підсумки дня"  
20:10 "Час. Підсумки дня"  
21:10 "Час. Підсумки дня"  
21:40 "Час-Тайм"  
22:15 "Агроконтроль"  
22:40 "Бізнес-час"  
22:45 "Хроніка дня"  
22:50 "Погода"  
23:20 "Бізнес-час"  
23:30 "CRIME NEWS"  
23:40 "Час спорту"  
23:45 "Огляд преси"  
23:50 "Погода"  
00:00 "Київський час"  
00:15 "Бізнес-час"  
00:20 "Час спорту"  
00:30 "Новини Київщини"  
00:55 "Огляд преси"  
01:10 "Час. Підсумки дня"  
02:35 "Бізнес-час"  
02:40 "Велика політика"  
03:00 "Час-Тайм"  
03:15 "Бізнес-час"  
03:20 "Час спорту"  
03:25 "Огляд преси"  
03:30 "Київський час"  
03:40 "Ранок із зіркою"  
03:55 "Погода"  
04:00 "Час-Тайм"  
04:15 "Хроніка дня"  
04:20 "Життя цікаве"  
04:40 "Феєрія мандрів"  
05:00 "Час. Підсумки дня"  
06:15 "Бізнес-час"  
06:25 "Погода"



04:55 Погода  
05:00 Факти  
05:30 Світанок  
06:30 Ділові факти  
06:35 Погода  
06:40 «Таксі». Комедійний телесеріал  
07:05 «Леся+Роман». Комедійний телесеріал  
07:40 Ділові факти  
07:45 Провокатор  
08:45 Факти. Ранок  
09:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
10:10 «Далекобіяники». Пригодницький телесеріал  
12:45 Факти. День  
13:00 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал  
14:35 «Чужий район-2». Пригодницький телесеріал  
16:35 «Далекобіяники».

Пригодницький телесеріал  
18:45 Факти. Вечір  
19:20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
20:05 «Чужий район-2». Пригодницький телесеріал  
21:55 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал  
23:05 «Бетмен». Художній фільм  
01:25 Стоп-10  
02:15 Погода  
02:50 «Пила-5». Художній фільм  
03:50 Погода  
03:55 Про-Zікаве.ua



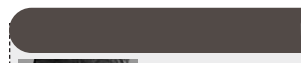
СТБ

05:40 «Чужі помилки. Вибухова хвиля»  
06:20 «Все буде добре!»  
08:10 «Неймовірна правда про зірок»  
09:50 «Зіркове життя. Заміж за іноземця»  
10:50 Х/ф «Zolushka.ru»  
12:55 «Правила життя. Як вилікувати алкоголіка»  
15:55 «Все буде добре!»  
18:00 «Вікна-Новини»  
18:20 «Неймовірна правда про зірок»  
20:05 «Слідство ведуть екстрасенси»  
21:00 Т/с «Закляті друзі»  
22:00 «Вікна-Новини»  
22:25 «Детектор брехні»  
23:25 «Битва екстрасенсів»  
00:30 Т/с «Доктор Хаус»  
01:25 Х/ф «Прощальна гастроль «Артиста»

КАНАЛ «УКРАЇНА»



06:10 Т/с «Дорожній патруль-11» (детектив) (6 серія)  
07:00 Події  
07:10 Т/с «Глухар» (у гл. ролі: М. Аверін, Д. Рожков, В. Тарасова, В. Котлярський) (детектив) (27, 28 серії)  
09:00 Події



09:20 Т/с «Слід» (детектив)  
10:00 Т/с «Цезар» (у гол. ролі: Д. Страхов, А. Хващинський) (1, 2 серії)  
12:00 Ток-шоу «Нехай говорять. Пізні пологи»  
13:00 Т/с «Слід» (детектив)  
15:35 Щиросердє зізнання  
16:00 Критична точка  
17:00 Події  
17:20 Т/с «Слід» (детектив)  
18:00 Т/с «Подружжя» (детектив) (12 серія)  
19:00 Події  
19:20 Ток-шоу «Говорить Україна»  
20:00 Прем'єра! Т/с «Цезар» (у гол. ролі: Д. Страхов, А. Хващинський) (3, 4 серії)  
21:40 Т/с «Слід» (детектив)  
23:15 Т/с «Глухар» (у гл. ролі: М. Аверін, Д. Рожков, В. Тарасова, В. Котлярський) (детектив) (35, 36, 37 серії)  
01:50 Х/ф «В ім'я короля» (у гол. ролі: Д. Стетхем, Д. Ріс-Дейвіс, Р. Перлман)  
03:40 Події  
04:00 Ток-шоу «Говорить Україна»  
04:35 Ток-шоу «Нехай говорять»  
05:30 Срібний апельсин

09:20 Т/с «Слід» (детектив)  
10:00 Т/с «Цезар» (у гол. ролі: Д. Страхов, А. Хващинський) (1, 2 серії)  
12:00 Ток-шоу «Нехай говорять. Пізні пологи»  
13:00 Т/с «Слід» (детектив)  
15:35 Щиросердє зізнання  
16:00 Критична точка  
17:00 Події  
17:20 Т/с «Слід» (детектив)  
18:00 Т/с «Подружжя» (детектив) (12 серія)  
19:00 Події  
19:20 Ток-шоу «Говорить Україна»  
20:00 Прем'єра! Т/с «Цезар» (у гол. ролі: Д. Страхов, А. Хващинський) (3, 4 серії)  
21:40 Т/с «Слід» (детектив)  
23:15 Т/с «Глухар» (у гл. ролі: М. Аверін, Д. Рожков, В. Тарасова, В. Котлярський) (детектив) (35, 36, 37 серії)  
01:50 Х/ф «В ім'я короля» (у гол. ролі: Д. Стетхем, Д. Ріс-Дейвіс, Р. Перлман)  
03:40 Події  
04:00 Ток-шоу «Говорить Україна»  
04:35 Ток-шоу «Нехай говорять»  
05:30 Срібний апельсин



06:00 Єралаш  
06:30 Телепузики  
07:00 Малюта-твійнята  
07:30 М/с «Даша-дослідниця»  
07:55 Мультит з Лунтиком  
08:25 М/ф «Чип і Дейл - бурндучки-рятівнички»  
09:00 Єралаш  
09:10 Серіал «Ранетки» 324 с.  
10:10 Серіал «Всі жінки - відьми»  
12:00 Серіал «Та, що говорить з привидами»  
13:00 Серіал «Беверлі-Гілз 90210. Нове покоління»  
14:00 Богиня шопінгу  
16:15 Серіал «Руда»

17:20 У ТЕТa пара  
18:10 Серіал «Всі жінки - відьми»  
19:10 Богиня шопінгу  
19:50 Одна за всіх  
20:50 Віталька  
22:00 ТЕТ-Інтернет  
23:00 Шпілівілі  
23:35 Серіал «Секс і місто»  
00:35 Серіал «Ходячі мерці»  
01:25 Серіал «Ворота» 2 с.  
02:15 Твою маму!  
02:40 У ТЕТa пара  
03:05 До світанку

НОВИЙ КАНАЛ



05:05 Teen Time  
05:10 Т/с «Вперед - до успіху»  
05:50 Teen Time  
05:55 Т/с «Світлофор»  
06:45 Підйом  
06:50 Піраньї  
07:10 Підйом  
07:30 Репортер  
07:35 Погода  
07:40 Підйом  
08:30 Репортер  
08:35 Погода  
08:45 Підйом  
09:00 Т/с «Щасливі разом»  
11:05 Т/с «Татусеві дочки»  
13:25 Kids Time  
13:30 М/с «Качині історії»  
14:35 Kids Time  
14:50 Т/с «Друзі»  
15:50 Т/с «Кадетство»  
16:50 Т/с «Татусеві дочки»  
19:00 Репортер  
19:15 Піраньї  
19:50 Погода  
19:55 Т/с «Вороніни»  
22:00 Т/с «Світлофор»  
00:10 Репортер  
00:30 Погода  
00:35 Т/с «Милі ошуканки»  
01:25 Т/с «Дружна сімейка»  
03:05 Зона ночі  
03:10 Українці. Віра  
04:00 Зона ночі  
04:05 Він врятував нас від чуми  
04:15 Найкращі... Серед повитух  
04:30 Зона ночі. Культура  
04:35 Кохання всього життя  
04:50 Я кличу тебе

АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ

**ІSTV, 23.00 "Бетмен" (фантастика, бойовик)**  
*США, Великобританія, 1989. Реж. Тім Бертон. У ролях: Майкла Кітон (на знімку), Джек Ніколсон, Кім Бейсінгер, Роберт Вул. Споконвічне протистояння добра і зла: божевільний, але принальний лиходій Джокер — смертельна загроза для міста Готема. Безкомпромісний і загадковий Бетмен — його остання надія на порятунк.* Однак герой-рятівник не бажає розкривати свого справжнього імені, і не тільки через скромність...

**СТБ, 10.50 "Zolushka.ru" (мелодрама, комедія)**  
*Росія, 2012. Реж. Сергій Іванов. У ролях: Крістіна Асмус (на знімку), Нікіта Єфремов, Артем Ікаченко, Нонна Гришаєва. Героїня фільму, Маша Крапивіна, — поки що не красуня, і не те щоб велика розумниця. Звичайна дівчина, яка ризикнула, подібно до тисяч її ровесниць із різних куточків країни, підкорити Москву, залишивши своє рідне провінційне містечко. Учереї вчиться, а вдень працює "на шкідливому виробництві" — покоївкою в дуже заможній родині. Крупу, звісно, не перебирає, але роботи вистачає: тільки встигай крутитися, щоб догодити владній хазяйці та двом її навіженим дочкам.*

«ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»



00:05 Новини «Пульс»  
00:35 Це - Україна (укр.)  
00:40 Цей день в історії  
00:45 Таланти твої Україно! Концерт «Пісня єднає нас»  
01:50 Д/ф «Богдан Хмельницький»  
02:00 Новини «Пульс»  
02:10 Україна: диво рукотворне. Університетський сад  
02:30 Україна: диво рукотворне. Дзвони  
02:50 Україна: диво рукотворне. Оселі в Яру  
02:55 Україна: диво рукотворне. Музей авіації  
03:25 Відкрий для себе Україну. Кіноклуб  
03:50 Відкрий для себе Україну. Гоголь у Качанівці  
04:00 Новини  
04:25 Це - Україна (укр.)  
04:35 Т/с «Царівна» с.9 ч.16, 17  
05:45 Д/ф «Резиденція буковинських митрополитів»  
06:00 Новини  
06:25 Огляд преси  
06:35 Шлягер запрошує  
07:30 Україна спортивна  
08:00 Новини «Пульс». Дайджест  
08:30 Новгород-Сіверська РДТРК: «Спадщина», Черкаська ОДТРК: «Кобзар єднає Україну»  
09:00 Запорізька ОДТРК: «Як це було», Вінницька ОДТРК: «Краяни. Далекі і близькі», Луганська ОДТРК: «Дива Луганщини»  
10:00 Новини «Пульс». Англомовний випуск  
10:30 Це - Україна (англ.)  
10:35 Цей день в історії

10:40 Знамениті українці. Марія Стеф'юк  
11:10 Україна: terra incognita. Спогади про Севастополь  
11:30 Актуально  
12:00 Новини «Пульс»  
12:10 Х/ф «За нічку день іде...» с.1  
13:15 Дитячі барвники. Трамвай  
13:30 Музичний фільм «Подоланка»  
14:00 Новини «Пульс». Україна - світ  
14:10 Цей день в історії  
14:15 Відкрий для себе Україну. Гармонізований світ  
14:40 Дитяча лінія. Добірка сюжетів (Музей воскових фігур, рятувальники, метелики)  
15:00 Новини  
15:15 Відлуння: Симфонія форми (дакtilьно-жестова мова)  
15:40 Дивосвіт: Зав'язані крила митця (дакtilьно-жестова мова)  
15:50 Імена: Життя святих. Марія Магдалина (дакtilьно-жестова мова)  
16:05 Відкрий для себе Україну. Люди минулого  
16:25 Світ: погляд з України. Розвиток місцевого самоврядування в Україні  
16:55 Цей день в історії  
17:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс»  
17:10 Чернівецька ОДТРК: «Зелений БУМ»  
17:30 Тернопільська ОДТРК: «Вони прославили наш край», Запорізька ОДТРК: «Запоріжжя туристичне»  
18:00 Волинська ОДТРК: «Польська кров української групи», Черкаська ОДТРК: «Кобзар єднає Україну», Житомирська ОДТРК: «Мова про мову»  
19:00 Новини «Пульс». Російськомовний випуск  
19:10 Огляд преси  
19:20 Д/ф «Резиденція буковинських митрополитів»  
19:30 Актуально  
20:00 Відлуння Великої Перемоги. Ада Роговцева  
20:10 Перспектива. Туристичні обрії Тернопілля  
20:30 Новини «Пульс»  
21:00 Цей день в історії  
21:05 Прем'єра пісні Н. Бучинська «Карпаття»

АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ

21:10 Т/с «Царівна» с.10 ч.18, 19  
22:20 У просторі зірок. Дуєт «Анна - Марія»  
22:50 Д/ф «Спогади про Відень»  
23:00 Новини «Пульс». Англомовний випуск  
23:30 Це - Україна (англ.)  
23:40 Місто-музей магнатів Потоцьких

21:10 Т/с «Царівна» с.10 ч.18, 19  
22:20 У просторі зірок. Дуєт «Анна - Марія»  
22:50 Д/ф «Спогади про Відень»  
23:00 Новини «Пульс». Англомовний випуск  
23:30 Це - Україна (англ.)  
23:40 Місто-музей магнатів Потоцьких  
06:00 Майстер подорожей  
06:30 Служба новин «Соціальний пульс»  
06:55 «Економічний пульс»  
07:00 «Ранкове еспресо»  
08:30 Служба новин «Соціальний пульс»  
09:00 Великі битви  
10:00 «Алло, лікарю!»  
11:15 Крутий маршрут Василя Аксьонова  
12:40 Секретні матеріали  
14:00 Культурний шок  
15:00 Служба новин «Соціальний пульс»  
15:15 «Погода»  
15:30 «Цивілізація Incognita»  
15:45 «Кумири»  
16:00 Дикий молодняк  
16:45 «Погода»  
16:50 «Алло, лікарю!»  
17:45 «Соціальний статус: ваша пенсія»  
18:30 «Служба новин «Соціальний пульс»  
18:50 «Економічний пульс»  
18:55 «Погода»  
19:00 В гостях у Дмитра Гордона. Сергій Нікітін, 2 ч.  
20:00 Великі битви  
21:00 «Служба новин «Соціальний пульс»  
21:25 «Економічний пульс»  
21:30 «Погода»  
21:35 Віктор Павлов. Доля втомилась мене оберігати  
22:40 Культурний шок  
23:50 Дикий молодняк  
01:05 Амурні мелодії  
01:50 Х/ф «Убивчий стриптиз»  
03:20 Щоденник для батьків  
03:45 Х/ф «Небесний тихохід»  
05:00 «Ранкове еспресо»



05:20 Т/с «Доктор Тирса»  
06:50 Т/с «Вагома підстава для вбивства»  
08:30 «Свідок»  
09:00 «Кримінальні справи»  
10:00 «Речовий доказ»  
10:30 Т/с «Говорить поліція!»  
13:00 Т/с «Меч»  
14:50 Т/с «Захист Красіна-3»  
16:45 «Свідок»  
17:00 Т/с «Захист Красіна-3»  
19:00 «Свідок»  
19:30 Т/с «Меч»  
21:30 Т/с «CSI: Лас-Вегас-12»  
23:30 Т/с «Менталіст»  
00:30 Т/с «Декстер»  
01:40 «Свідок»  
02:10 «Легенди карного розшуку»  
02:40 «Речовий доказ»  
03:15 «Свідок»  
03:45 «Уроки тітоньки Сови»  
04:10 «Правда життя»

K1 (KTM)

07:00 «Мультифільми»  
09:00 «Три сестри»  
10:00 «Сімейний пес»  
11:00 Т/с «Моя прекрасна няня»  
12:05 «Орел і Решка»  
13:00 «Звана вечера»  
14:00 Д/с «Віна статей»  
15:00 Т/с «Маргоша»  
16:00 «Реальна любов»  
17:00 «Велика різниця»  
18:00 «Звана вечера»  
19:00 «Орел і Решка»  
20:00 Т/с «Моя прекрасна няня»  
21:00 «Розсміши коміка»  
22:00 Д/с «Віна статей»  
00:00 Х/ф «Щоденники няні»  
01:45 «Нічне життя»

K2 (IVK)

05:20 Лікарі  
06:00 Дачні історії  
06:45 Телеторгівля  
07:35 Мультифільми  
10:10 Школа доктора Комаровського  
10:50 Школа доктора Комаровського  
11:20 Справа смаку  
12:20 Жіноча форма  
12:20 Мультифільми  
14:20 Т/с «Дорога Маша Березина»  
16:00 Модний вирок  
17:00 Жіноча форма  
18:00 Т/с «Тетянин день»  
19:00 Квадратний метр  
19:50 Безбепечні чоловіки  
20:50 Глянець  
21:40 Т/с «Тетянин день»  
22:40 Модний вирок  
23:40 Міста світу  
00:40 Глянець  
01:20 Колір ночі



06:00 Мульти. Мультифільми  
08:00 «Шалене відео по-українськи»  
09:00 «Новини 2+2»  
09:25 Кінофайли. Т/с «Солдати-13»  
11:25 "Шалене відео по-українськи"  
14:00 «Облом UA»  
14:50 Найкращі матчі Ліги чемпіонів  
17:00 Кінофайли. Т/с "Кодекс честі"  
19:00 Кінофайли. Т/с "Ментівські війни"  
21:00 «Новини 2+2»  
21:25 Кінофайли. Х/ф "Вогняний шторм"  
23:25 Істина за межею осяжного. Т/с "Секретні матеріали-2"  
00:25 Кінофайли. Х/ф "Арена болю"  
02:05 Кінорік. Х/ф "Фучжоу"  
03:35 Кінорік. Х/ф "Проект "Альфа"



06:00 "Мультиляндія"  
07:25 "Ківи. Музика"  
08:00 «Столичні телевізійні новини»  
08:45 «Столиця з Олександром Поповим»  
10:15 "Повнота радості життя"  
11:35 "Мультиляндія"  
13:20 "Громадська приймальня"  
15:00 "Столичні телевізійні новини"  
15:10 "Т/с "Служба порятунку. Загін 112"  
16:10 "У центрі уваги"  
16:50 "Міська вартя"  
17:00 "Столичні телевізійні новини"  
17:30 "Тимчасово доступний" Е.Мулдашев  
18:25 "Служба порятунку"  
19:00 "Столичні телевізійні новини"  
19:20 "Міська вартя"  
19:25 "Столиця"  
20:00 "Т/с "Мисливці за головами"  
21:00 "Столичні телевізійні новини"  
21:25 "Київські історії"<





**ТРК «ЕРА»**  
06:00 Православний календар  
06:05, 07:00, 08:00 Новини  
06:10, 07:05, 08:05 Погода  
06:15 Худ. фільм «Формула гри». 5 серія  
07:15 Країна on-line  
07:20 Ера бізнесу  
07:30 Док. фільм «Є. Герасимов. Звичка бути героєм». 1 частина  
08:15 Док. фільм «Є. Герасимов. Звичка бути героєм». 2 частина  
08:45 Корисні поради

**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ**

09:00 Погода  
09:05 Підсумки дня  
09:15 Офіційна хроніка  
09:30 Уряд на зв'язку з громадянами  
10:15 Крок до зірок  
10:55 Т/с «Роксолана» 2 ф. 13, 14 серії (закл.)  
12:55 Діловий світ  
13:05 Темний силует  
13:15 Т/с «Кайфові хлопці» 3, 4 серії  
15:00 Новини (із сурдоперекладом)  
15:15 Euronews  
15:25 Діловий світ. Агросектор  
15:40 Книга.ua  
16:00 Т/с «Сімнадцять миттєвостей весни» 11, 12 серії (закл.)  
18:20 Новини (із сурдоперекладом)  
18:45 Світ спорту  
18:55 Діловий світ  
19:10 Про головне  
19:35 Погода  
19:45 «Про життя» з А. Пальчевським  
20:50 Мегалот  
20:55 Офіційна хроніка  
21:00 Підсумки дня  
21:25 Діловий світ  
21:35 Концертна програма І. Поповича «Трембітар української душі» (ч.2)  
21:55 Футбол. Кубок Конфедерацій. Бразилія - Мексика

**ТРК «ЕРА»**  
00:00 Підсумки  
00:10 Погода  
00:15 Від першої особи

**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ. НІЧНИЙ КАНАЛ**

00:55 Футбол. Кубок Конфедерацій. Італія - Японія  
02:55 Суперлото, Трійка, Кено  
03:00 Новини (із сурдоперекладом)  
03:25 Про головне  
03:50 Новини (із сурдоперекладом)  
04:05 Сіньрада  
04:15 Аудієнція. Країни від А до Я  
04:40 Хіт-парад  
05:25 Підсумки дня  
05:50 Діловий світ. Агросектор



06:00 «Служба розшуку дітей»  
06:05 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
06:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
07:10 «Особистий рахунок»  
07:15 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
08:05 «Економічні події»  
08:15 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
10:00 «Шість кадрів»  
10:15 «100 000 за правду»  
11:20 «Не бреши мені-4»  
12:30 «Не бреши мені-4»  
13:40 «Російські сімейні драми»  
14:45 «Російські сімейні драми»  
15:50 «Красуня за дванадцять годин»  
16:45 «ТСН. Особливе»  
17:10 Серіал «Величне століття. Роксолана-3»  
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
20:15 Серіал «Величне століття. Роксолана-3»  
22:30 «Територія обману-2»  
23:35 ТСН: «Телевізійна служба новин»

23:50 «Секс-місія-2»  
00:55 Наомі Воттс і Кейт Гадсон у мелодрамі «Розлучення по-французьки»  
02:45 «Маша і моделі»  
03:20 «Маша і моделі»  
03:50 «Секс-місія-2»  
04:45 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
05:00 «Територія обману-2»

04:50 Т/с «Одного разу в Ростові»  
07:00 Новини  
07:10 «Ранок з ІНТЕРом»  
07:30 Новини  
07:35 «Ранок з ІНТЕРом»  
08:00 Новини  
08:10 «Ранок з ІНТЕРом»  
08:30 Новини  
08:35 «Ранок з ІНТЕРом»  
09:00 Новини  
09:10 Т/с «Петрович»



11:10 Д/с «Слiдство вели... з Леонiдом Каневським»  
12:00 Новини  
12:20 Д/с «Слiдство вели... з Леонiдом Каневським»  
13:20 «Судові справи»  
15:00 «Сімейний суд»  
16:00 «Давай одружимося!»  
18:00 Новини  
18:10 Т/с «Земський лікар. Продовження»  
19:00 Т/с «Жіночий лікар-2»  
20:00 «Подорожчів»  
20:30 Т/с «Петрович»  
22:30 Т/с «Одного разу в Ростові»  
01:20 «Подорожчів»  
01:50 Х/ф «Особлива думка»  
04:10 Т/с «Жіночий лікар-2»



08:00 Ранок на Раді  
09:15, 14:45 Огляд преси  
09:30, 15:00, 19:00, 21:00 Новини  
09:35, 16:10, 16:40, 17:10, 18:40, 19:20, 20:00, 20:40, 21:20 Власний погляд  
09:50, 12:00, 14:00 У кулуарах  
10:00, 12:30 Пленарне засідання Верховної Ради України  
16:00, 18:00, 19:15, 21:15 Погода  
14:30, 18:30 д/ч "Крим - територія здоров'я"  
15:10 Експертна рада  
17:40 д/ч "Клуб мандрів"  
18:05 Вектор економіки  
19:30, 20:15 Наш край  
21:40 Парламентський день

**5 КАНАЛ**

06:30 "Київський час"  
06:45 "Час спорту"  
06:50 "Огляд преси"  
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 21:00, 22:00, 23:00, 01:00 "Час новин"  
07:05 "Час економіки"  
07:15 "Бізнес-час"  
07:20 "Автопілот-новини"  
07:30 "Зверни увагу з Т. Рамус"  
07:45 "Час спорту"  
07:55 "Погода"  
08:10 "Бізнес-час"  
08:15 "Хроніка дня"

**ІСТV, 23.00 "Бетмен повертається" (фентезі, бойовик)**

*США, Великобританія, 1992. Реж. Тім Бертон. У ролях: Майкл Кітон (на знімку), Денні ДеВіто, Мішель Пфайффер, Кристофер Вокен.*

*Алла — успішна бізнес-леді. У неї є все, що створює зовнішнє враження благополуччя: величезна вілла, білосніжна яхта, розкішні машини і більш ніж забезпечений компаньйон-коханець. Однак усе це не робить Аллу щасливою, бо в житті їй не вистає найголовнішого — кохання.*

**ІСТV, 23.00 "Бетмен повертається" (фентезі, бойовик)**

*США, Великобританія, 1992. Реж. Тім Бертон. У ролях: Майкл Кітон (на знімку), Денні ДеВіто, Мішель Пфайффер, Кристофер Вокен.*

*Над Готемом нависла нова загроза. Два ексцентричні персонажі: мерзений Пінгвін, покинутий батьками, який вийшов з міської каналізації, і таємнича Жінка-Кішка — почали боротьбу за владу. Один з них має намір зайняти крісло мера міста, а інша має романтичні почуття до готемського героя. Чи зможе Бетмен перемогти таких грізних противників одночасно?*

08:30 "Ранок із зіркою"  
08:50 "Трансмісія-новини"  
09:15 "5-й елемент"  
09:50 "Погода"  
10:30 "Час. Підсумки дня"  
11:10 "Час. Підсумки дня"  
12:10 "Час. Підсумки дня"  
13:10 "5-й елемент"  
13:50 "Погода"  
14:10 "5-й елемент"  
14:50 "Погода"  
15:15 "5-й елемент"  
16:15 "Драйв"  
16:55 "Погода"  
17:20 "Погода"  
17:25 "Арсенал"  
17:50 "Погода"  
18:15 "Агроконтроль"  
18:40 "Київський час"  
18:50 "Час спорту"  
19:30 "Час. Підсумки дня"  
20:10 "Час. Підсумки дня"  
21:10 "Час. Підсумки дня"  
21:40 "Час-Тайм"  
22:15 "Акцент"  
22:40 "Бізнес-час"  
22:45 "Хроніка дня"  
22:50 "Погода"  
23:20 "Бізнес-час"  
23:30 "CRIME NEWS"  
23:40 "Час спорту"  
23:45 "Огляд преси"  
23:50 "Погода"  
00:00 "Київський час"  
00:15 "Бізнес-час"  
00:20 "Час спорту"  
00:30 "Територія закону"  
00:55 "Огляд преси"  
01:10 "Час. Підсумки дня"  
02:35 "Бізнес-час"  
02:40 "Новинометр"  
03:00 "Час-Тайм"  
03:15 "Бізнес-час"  
03:20 "Час спорту"  
03:25 "Огляд преси"  
03:30 "Київський час"  
03:40 "Ранок із зіркою"  
03:55 "Погода"  
04:00 "Час-Тайм"  
04:15 "Хроніка дня"  
04:20 "Майстер-клас із Наталкою Фіщич"  
04:40 "В кабінетах"  
05:00 "Час. Підсумки дня"  
06:15 "Бізнес-час"  
06:25 "Погода"

13:55 «Правила життя. Як вилікуватися від раку»  
15:55 «Все буде добре!»  
18:00 «Вікна-Новини»  
18:20 «Неймовірна правда про зірок»  
20:05 «Слiдство ведуть екстрасенси»  
21:00 Т/с «Закляті друзі»  
22:00 «Вікна-Новини»  
22:25 «Детектор брехні»  
23:20 «Битва екстрасенсів»  
00:25 Т/с «Доктор Хаус»  
01:20 Х/ф «Три дні в Москві»



04:45 Служба розшуку дітей  
04:50 Погода  
04:55 Факти  
05:25 Світанок  
06:30 Ділові факти  
06:35 Погода  
06:40 «Таксі». Комедійний телесеріал

07:00 «Леся+Рома». Комедійний телесеріал  
07:40 Ділові факти  
07:45 Несекретні файли  
08:45 Факти. Ранок  
09:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
10:10 «Далекобіяники». Пригодницький телесеріал

12:45 Факти. День  
13:00 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал

14:50 «Чужий район-2». Пригодницький телесеріал

16:45 «Далекобіяники». Пригодницький телесеріал

18:45 Факти. Вечір  
19:20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм

20:05 «Чужий район-2». Пригодницький телесеріал

21:55 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал

23:00 «Бетмен повертається». Художній фільм

01:25 Кримінальний облом  
01:50 Погода  
01:55 «Бетмен». Художній фільм  
03:55 Погода  
04:00 Про-Zikave.ua

**СТБ**

05:35 «Чужі помилки. Мовчазний свідок»  
06:20 «Все буде добре!»  
08:10 «Неймовірна правда про зірок»  
09:45 «Зіркове життя. Куди зникають зірки»  
10:50 «Зіркове життя. Шлюбні рекордсмени»  
11:55 Х/ф «Мій принц»

**АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ**

**СТБ, 11.55 "Мій принц" (мелодрама)**



*Україна, 2006. Реж: Галина Кувічак-Сахно. У ролях: Аліка Смахова (на знімку), Дмитро Харатьян, Дмитро Лаленков, Вікторія Малекторович.*

*Алла — успішна бізнес-леді. У неї є все, що створює зовнішнє враження благополуччя: величезна вілла, білосніжна яхта, розкішні машини і більш ніж забезпечений компаньйон-коханець. Однак усе це не робить Аллу щасливою, бо в житті їй не вистає найголовнішого — кохання.*

**ІСТV, 23.00 "Бетмен повертається" (фентезі, бойовик)**

*США, Великобританія, 1992. Реж. Тім Бертон. У ролях: Майкл Кітон (на знімку), Денні ДеВіто, Мішель Пфайффер, Кристофер Вокен.*

*Над Готемом нависла нова загроза. Два ексцентричні персонажі: мерзений Пінгвін, покинутий батьками, який вийшов з міської каналізації, і таємнича Жінка-Кішка — почали боротьбу за владу. Один з них має намір зайняти крісло мера міста, а інша має романтичні почуття до готемського героя. Чи зможе Бетмен перемогти таких грізних противників одночасно?*

13:55 «Правила життя. Як вилікуватися від раку»  
15:55 «Все буде добре!»  
18:00 «Вікна-Новини»  
18:20 «Неймовірна правда про зірок»  
20:05 «Слiдство ведуть екстрасенси»  
21:00 Т/с «Закляті друзі»  
22:00 «Вікна-Новини»  
22:25 «Детектор брехні»  
23:20 «Битва екстрасенсів»  
00:25 Т/с «Доктор Хаус»  
01:20 Х/ф «Три дні в Москві»

**КАНАЛ «УКРАЇНА»**



06:10 Т/с «Дорожній патруль-11» (детектив) (7 серія)  
07:00 Події  
07:10 Т/с «Глухар» (у гл. ролі: М. Аверін, Д. Рожков, В. Тарасова, В. Котлярський) (детектив) (29, 30 серії)  
09:00 Події  
09:20 Т/с «Слід» (детектив)  
10:00 Т/с «Цезар» (у гол. ролі: Д. Страхов, А. Хвацинський) (3, 4 серії)  
12:00 Ток-шоу «Нехай говорять. Улучити у самісіньку точку»  
13:00 Т/с «Слід» (детектив)  
15:35 Щиросердє зізнання  
16:00 Критична точка  
17:00 Події  
17:20 Т/с «Слід» (детектив)  
18:00 Т/с «Подружжя» (детектив) (13 серія)  
19:00 Події  
19:20 Ток-шоу «Говорить Україна»  
20:00 Прем'єра! Т/с «Цезар» (у гол. ролі: Д. Страхов, А. Хвацинський) (5, 6 серії)  
21:40 Т/с «Слід» (детектив)  
23:15 Т/с «Глухар» (у гл. ролі: М. Аверін, Д. Рожков, В. Тарасова, В. Котлярський) (детектив) (38, 39, 40 серії)

01:50 Т/с «Подія» (фантастика) (17, 18 серії)  
03:10 Події  
03:30 Ток-шоу «Говорить Україна»  
04:05 Ток-шоу «Нехай говорять»  
05:00 Срібний апельсин



06:00 Єралаш  
06:30 Телепузики  
07:00 Малеята-твінята  
07:30 М/с «Даша-дослідниця»  
07:55 Мультф з Лунтиком  
08:25 М/ф «Чіп і Дейл - бурундучки-рятівнички»

09:00 Єралаш  
09:10 Серіал «Ранетки» 325 с.  
10:10 Серіал «Всі жінки - відьми»  
12:00 Серіал «Та, що говорить з привидами»  
13:00 Серіал «Беверлі Гілз 90210. Нове покоління» 22 с.

14:00 Богиня шопінгу  
16:15 Серіал «Руда»  
17:20 У ТЕТа пара  
18:10 Серіал «Всі жінки - відьми»

19:10 Богиня шопінгу  
19:50 Одна за всіх  
20:50 Віталька  
22:00 ТЕТ-Інтернет  
23:00 Шпілівілі

23:35 Серіал «Секс і місто»  
00:35 Серіал «Ходячі мерці»  
01:25 Серіал «Ворота» 3 с.  
02:15 Твою маму!  
02:40 У ТЕТа пара  
03:05 До світанку

**НОВИЙ КАНАЛ**



05:05 Teen Time  
05:10 Т/с «Вперед - до успіху»  
05:50 Teen Time  
05:55 Т/с «Світлофор»  
06:45 Підйом  
06:50 Піраньї  
07:10 Підйом  
07:30 Репортер  
07:35 Погода  
07:40 Підйом  
08:30 Репортер  
08:35 Погода  
08:45 Підйом  
09:00 Т/с «Щасливі разом»  
11:05 Т/с «Татусеві дочки»

04:25 Це - Україна (укр.)  
04:30 Цей день в історії  
04:35 Т/с «Царівна» с.10 ч.18, 19

05:45 Прем'єра пісні Н. Бучинська «Карпаття»  
05:50 Д/ф «Леся Українка»  
06:00 Новини  
06:25 Цей день в історії  
06:30 Огляд преси  
06:40 Фестиваль, фестиваль... Пісенний вернісаж-2013 ч.1, 2

08:00 Новини «Пульс». Дайджест  
08:30 Тернопільська ОДТРК: «Вони прославили наш край», Запорізька ОДТРК: «Запоріжжя туристичне»  
09:00 Волинська ОДТРК: «Польська кров української групи», Черкаська ОДТРК: «Кобзар єднає Україну», Житомирська ОДТРК: «Мова про мову»

10:00 Уряд: стратегія дій. Пряме включення  
10:20 Новини «Пульс». Англomовний випуск  
10:50 Перспектива. Туристичні обрії Тернопілля

11:10 Дитячі барвники. Трамвай  
11:30 Актуально  
12:00 Новини «Пульс»  
12:10 Прем'єра пісні Н. Бучинська «Карпаття»

12:20 Х/ф «За ніччю день іде...» с.2

13:25 Відлуння Великої Перемоги. Олександра Захарчук

13:40 Дитяча лінія. Добірка сюжетів (Музей воскових фігур, рятувальники, метелики)

14:00 Новини «Пульс». Україна - світ

14:10 Відкрий для себе Україну. Люди минулого

14:30 Світ: погляд з України. Розвиток місцевого самоврядування в Україні

15:00 Новини  
15:15 Імена: прагнення до суспільних справ (дактильно-жестова мова)

15:40 Імена: два світи П. Мирного (дактильно-жестова мова)

15:50 Відлуння: квітковий живопис Тетяни Бердник (дактильно-жестова мова)

16:05 Відкрий для себе Україну. Не рубай калину

16:25 Знамениті українці. Прокіп Колісник

16:55 Цей день в історії  
17:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс»

17:10 Запорізька ОДТРК: «Мій рідний край»

17:30 Рівненська ОДТРК: «Мандри», Донецька ОДТРК: «До речі про речі»

18:00 Житомирська ОДТРК: «Мова про мову», Севастопольська РДТРК: «Миське кільце», Херсонська ОДТРК: «Героїчне минуле»

19:00 Новини «Пульс». Російськомовний випуск

19:10 Огляд преси  
19:20 Інвестиції: стратегія дій  
19:30 Актуально

20:00 Наука: пошуки і знахідки. Прикладна інформатика

20:30 Новини «Пульс»  
21:00 Цей день в історії

21:05 Прем'єра пісні Н. Бучинська «Карпаття»

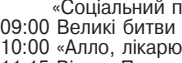
21:10 Світ мистецтва. Циркова програма «Від серця до серця» ч.1

22:15 Таланти твої, Україно! Концерт Валенти та Юрія Коржових ч.1

22:45 Д/ф «Священна війна. Сержант Крамаренко»

23:00 Новини «Пульс». Англomовний випуск

23:30 Це - Україна (англ.)  
23:40 Д/ф «Сад божественних пісень»



06:00 Майстер подорожей  
06:30 «Служба новин»  
«Соціальний пульс»

06:55 «Економічний пульс»  
07:00 «Ранкове еспресо»  
08:30 «Служба новин»  
«Соціальний пульс»

09:00 Великі битви  
10:00 «Алло, лікарю!»

11:15 Віктор Павлов. Доля втомилась мене обіграти

12:45 «Соціальний статус: ваша пенсія»

14:00 Культурний шок  
15:00 «Служба новин»  
«Соціальний пульс»

15:15 «Погода»  
15:30 «Ронін. Ток-шоу з Дмитром Видирним»

16:00 Дикий молодняк  
16:45 «Погода»  
16:50 «Алло, лікарю!»

17:45 Секретні матеріали  
18:30 «Служба новин»  
«Соціальний пульс»

18:50 «Економічний пульс»  
18:55 «Погода»  
19:00 В гостях у Дмитра Гордона. Олександра Пахмутова, 1 ч.

20:00 Великі битви  
21:00 «Служба новин»  
«Соціальний пульс»

21:25 «Економічний пульс»  
21:30 «Погода»  
21:35 Олександр Михайлов. Треба залишатись мужиком

22:40 Культурний шок  
23:50 Дикий молодняк  
01:05 Амурні мелодії  
01:45 Х/ф «Та сама історія наступного року»  
03:10 «Щоденник для батьків»  
03:35 Х/ф «Поїзд іде на захід»  
05:00 «Ранкове еспресо»



04:35 Т/с «Говорить поліція!»  
06:50 Т/с «Вагома підстава для вбивства»

08:30 «Свідок»  
09:00 «Кримінальні справи»  
10:00 «Правда життя»  
10:30 «Випадковий свідок»  
11:00 Т/с «Говорить поліція!»  
12:50 Т/с «Меч»  
14:50 Т/с «Захист Красіна-3»  
16:45 «Свідок»  
17:00 Т/с «Захист Красіна-3»  
19:00 «Свідок»  
19:30 Т/с «Меч»

21:30 Т/с «СЛ: Лас-Вегас-12»  
23:30 Т/с «Менталіст»  
00:30 Т/с «Декстер»  
01:35 «Свідок»  
02:05 «Легенди карного розшуку»

03:05 «Речовий доказ»  
03:35 «Свідок»  
04:10 «Уроки тітоньки Сови»  
04:40 «Правда життя»

**K1 (КТМ)**

07:00 «Мультфільми»  
09:00 «Три сестри»  
10:00 Т/с «Маргоша»  
11:00 Т/с «Моя прекрасна няня»  
12:05 «Орел і Решка»  
13:00 «Звана вечера»  
14:00 Д/с «Війна статей»  
15:00 Т/с «Маргоша»  
16:00 «Реальна любов»  
17:00 «Велика різниця»  
18:00 «Звана вечера»  
19:00 «Орел і Решка»  
20:00 Т/с «Моя прекрасна няня»<





**ТРК «ЕРА»**  
06:00 Православний календар  
06:05, 07:00, 08:00 Новини  
06:10, 07:05, 08:05 Погода  
06:15 Худ. фільм «Формула гри». 6 серія  
07:15 Ера будівництва  
07:20 Країна on line  
07:25 Ера бізнесу  
07:30 Док. фільм «В. Глаголева. Вспереч долі». 1 частина  
08:15 Док. фільм «В. Глаголева. Вспереч долі». 2 частина  
08:45 Корисні поради

**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ**  
09:00 Погода  
09:05 Підсумки дня  
09:30 Офіційна хроніка  
09:45 Погода  
09:50 Православна енциклопедія  
10:30 Т/с «Царівна» 1-4 серії  
12:55 Діловий світ  
13:15 Погода  
13:20 Т/с «Кайфові хлопці» 5, 6 серії  
15:00 Новини (із сурдоперекладом)  
15:10 Діловий світ. Агросектор  
15:15 Українська пісня  
15:55 Т/с «Переділ» 1-3 серії  
18:20 Новини (із сурдоперекладом)  
18:40 Діловий світ  
18:55 Про головне  
19:20 Останнє попередження  
19:45 «Про життя» з А. Пальчевським  
20:55 Офіційна хроніка  
21:00 Підсумки дня  
21:25 Діловий світ  
21:35 Концертна програма І. Поповича «Трембітар української душі» (ч.3)  
21:55 Футбол. Кубок Конфедерацій. Іспанія - Таїті

**ТРК «ЕРА»**  
00:00 Підсумки  
00:10 Погода  
00:15 Від першої особи  
**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ. НІЧНИЙ КАНАЛ**  
00:55 Футбол. Кубок Конфедерацій. Нігерія - Уругвай  
02:55 Трійка, Кено, Максима  
03:00 Новини (із сурдоперекладом)  
03:20 Про головне  
03:45 Новини (із сурдоперекладом)  
03:55 Доки батьки сплять. Мультфільм  
04:10 Аудієнція. Країни від А до Я  
04:30 Служба розшуку дітей  
04:40 Хіт-парад  
05:25 Підсумки дня  
05:50 Діловий світ. Агросектор



06:00 «Служба розшуку дітей»  
06:05 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
06:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
07:10 «Особистий рахунок»  
07:15 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
08:05 «Економічні події»  
08:15 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
10:00 «Шість кадрів»  
10:10 «Сто тисяч за правду»  
11:15 «Не бреші мені-4»  
12:25 «Не бреші мені-4»  
13:35 «Російські сімейні драми»  
14:40 «Російські сімейні драми»  
15:45 «Красуня за дванадцять годин»  
16:45 «ТСН. Особливе»  
17:10 Серіал «Величне століття. Роксолана-3»  
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
20:15 Серіал «Величне століття. Роксолана-3»  
22:30 «Пекельна кухня-3»  
00:15 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
00:30 Клайв Овен і Кетрін Кінер у драмі «Довіра»  
02:25 «Маша і моделі»  
03:00 «Маша і моделі»  
03:35 «Красуня за дванадцять годин»  
04:15 «Не бреші мені-4»  
05:05 «Не бреші мені-4»



04:50 Т/с «Одного разу в Ростові»  
07:00 Новини  
07:10 «Ранок з ІНТЕРОм»  
07:30 Новини  
07:35 «Ранок з ІНТЕРОм»  
08:00 Новини  
08:10 «Ранок з ІНТЕРОм»  
08:30 Новини  
08:35 «Ранок з ІНТЕРОм»  
09:00 Новини  
09:10 Т/с «Петрович»  
11:10 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»

12:00 Новини  
12:20 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
13:20 «Судові справи»  
15:00 «Сімейний суд»  
16:00 «Давай одружимося!»  
18:00 Новини  
18:10 Т/с «Земський лікар. Продовження»  
19:00 Т/с «Жіночий лікар-2»  
20:00 «Подрибиці»  
20:30 Т/с «Петрович»  
22:30 Т/с «Одного разу в Ростові»  
01:20 Х/ф «Час розплати»  
03:10 Д/с «Вимірювач розуму. ІЮ»



08:00 Ранок на Раді  
09:15, 14:45 Огляд преси  
09:30, 19:00, 21:00 Новини  
19:15, 21:15 Погода  
09:35, 18:00, 18:40, 19:20, 21:20 Власний погляд  
09:50, 12:00, 14:00 У кулуарах  
10:00, 12:30, 16:00 Пленарне засідання Верховної Ради України  
14:30, 18:30 д/ц "Крим - територія здоров'я"  
15:00 Парламент  
15:45 Євроветор  
18:15, 19:30 Наш край  
20:00 Актуальна Європа  
20:30 Українці в світі  
21:40 Парламентський день

## 5 КАНАЛ

06:30 "Київський час"  
06:45 "Час спорту"  
06:50 "Огляд преси"  
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 21:00, 22:00, 23:00, 01:00 "Час новин"  
07:05 "Час економіки"  
07:15 "Бізнес-час"  
07:20 "Автопілот-новини"  
07:30 "Зверни увагу з Т. Рамус"  
07:45 "Час спорту"  
07:55 "Погода"



**СТБ, 12.05 "Мрії із пластиліну" (мелодрама)**  
*Росія, 2012. Реж. Максим Мехеда. У ролях: Ігор Петренко (на знімку), Катерина Клімова, Олексій Комашко, Поля Полякова. Куди приводять дитячі мрії? І чи варто бути залежним від ілюзій. 8-річна Оксана заховається у співробітника свого батька, 25-річного красеня Бориса. Він жартома обіцяє зачекати, поки дівчинка виросте, і одружитися з нею. Слова Борис не дотримає, і одружиться зі своєю ровесницею Вікою. Оксана по-дитячому драматично переживає це. Вона обіцяє собі, що колись будь-що завоює Бориса. За порадою бабусі, дівчинка ліпить свою мрію із пластиліну.*

**НТН, 06.40 "Зовсім пропащий" (пригоди)**  
*СРСР, 1973. Реж. Георгій Данелія. У ролях: Володимир Басов (на знімку), Фелікс Імокуеде, Володимир Івашов, Вахтанг Кікабідзе. Захоплююча історія дружби хлопчика-шибенника і втікача-раба. Приятелі вирушають у подорож дикими просторами Міссісіпі й переживають у дорозі стільки неймовірних пригод, що їх вистачило б на кілька історій!*

08:10 "Бізнес-час"  
08:20 "Драйв-новини"  
08:30 "Ранок із зіркою"  
08:40 "Трансмісія-новини"  
09:15 "5-й елемент"  
09:50 "Погода"  
10:30 "Час. Підсумки дня"  
11:10 "Час. Підсумки дня"  
12:10 "Час. Підсумки дня"  
12:50 "Погода"  
13:10 "5-й елемент"  
13:50 "Погода"  
14:10 "5-й елемент"  
14:50 "Погода"  
15:15 "5-й елемент"  
16:10 "В кабінетах"  
16:50 "Погода"  
17:20 "Погода"  
17:25 "Акцент"  
17:50 "Погода"  
18:15 "Лісовий патруль"  
18:40 "Київський час"  
18:50 "Час спорту"  
19:30 "Час. Підсумки дня"  
20:10 "Час. Підсумки дня"  
21:10 "Час. Підсумки дня"  
21:40 "Час-Тайм"  
22:10 "Реальний сектор"  
22:40 "Бізнес-час"  
22:45 "Хроніка дня"  
22:50 "Погода"  
23:20 "Бізнес-час"  
23:30 "CRIME NEWS"  
23:40 "Час спорту"  
23:45 "Огляд преси"  
23:50 "Погода"  
00:00 "Київський час"  
00:15 "Бізнес-час"  
00:20 "Час спорту"  
00:30 "Новинометр"  
00:55 "Огляд преси"  
01:10 "Час. Підсумки дня"  
02:35 "Бізнес-час"  
02:40 "Реальний сектор"  
03:00 "Час-Тайм"  
03:15 "Бізнес-час"  
03:20 "Час спорту"  
03:25 "Огляд преси"  
03:30 "Київський час"  
03:40 "Ранок із зіркою"  
03:55 "Погода"  
04:00 "Час-Тайм"  
04:15 "Хроніка дня"  
04:20 "Життя цікаве"  
04:40 "Територія закону"  
05:00 "Час. Підсумки дня"  
06:15 "Бізнес-час"  
06:25 "Погода"



04:55 Погода  
05:00 Факти  
05:30 Світанок  
06:30 Ділові факти  
06:40 Погода  
06:45 «Таксі». Комедійний телесеріал  
07:05 «Леся+Рома». Комедійний телесеріал  
07:40 Ділові факти  
07:50 Максимум в Україні  
08:45 Факти. Ранок  
09:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
10:10 «Далекобійники». Пригодницький телесеріал  
12:45 Факти. День  
13:00 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал  
14:45 «Чужий район-2». Пригодницький телесеріал  
16:45 «Далекобійники». Пригодницький телесеріал  
18:45 Факти. Вечір  
19:20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
20:05 «Чужий район-2». Пригодницький телесеріал. Фінал  
21:55 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал  
23:00 «Бетмен назавжди». Художній фільм  
01:25 Несекретні файли  
02:05 Погода  
02:10 «Бетмен повертається». Художній фільм  
04:10 Погода  
04:15 Про-Зікаве.ua

## СТБ

05:50 «Чужі помилки. Полювання на білявку»  
06:35 «Все буде добре!»  
08:35 «Неймовірна правда про зірок»  
10:00 «Зіркове життя. Не отрекаются, любя»

## АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ

**СТБ, 12.05 "Мрії із пластиліну" (мелодрама)**  
*Росія, 2012. Реж. Максим Мехеда. У ролях: Ігор Петренко (на знімку), Катерина Клімова, Олексій Комашко, Поля Полякова. Куди приводять дитячі мрії? І чи варто бути залежним від ілюзій. 8-річна Оксана заховається у співробітника свого батька, 25-річного красеня Бориса. Він жартома обіцяє зачекати, поки дівчинка виросте, і одружитися з нею. Слова Борис не дотримає, і одружиться зі своєю ровесницею Вікою. Оксана по-дитячому драматично переживає це. Вона обіцяє собі, що колись будь-що завоює Бориса. За порадою бабусі, дівчинка ліпить свою мрію із пластиліну.*

11:00 «Зіркове життя. Зіркові вдівці»  
12:05 Х/ф «Мрії з пластиліну»  
13:55 «Правила життя. Диво-прилади: розтин покаже»  
15:55 «Все буде добре!»  
18:00 «Вікна-Новини»  
18:20 «Неймовірна правда про зірок»  
20:00 «Слідство ведуть екстрасенси»  
21:00 Т/с «Закляті друзі»  
22:00 «Вікна-Новини»  
22:25 «Детектор брехні»  
23:25 «Битва екстрасенсів»  
00:30 Т/с «Доктор Хаус»  
01:25 Х/ф «Три дні в Москві»

## КАНАЛ «УКРАЇНА»



06:10 Т/с «Дорожній патруль-1» (детектив) (8 серія)  
07:00 Події  
07:10 Т/с «Глухар» (у гол. ролі: М. Аверін, Д. Рожков, В. Тарасова, В. Котлярський) (детектив) (31, 32 серії)  
09:00 Події  
09:20 Т/с «Слід» (детектив)  
10:00 Т/с «Цезар» (у гол. ролі: Д. Страхов, А. Хващинський) (5, 6 серії)  
12:00 Ток-шоу «Нехай говорять. Кривава неділя»  
13:00 Т/с «Слід» (детектив)  
15:35 Щиросердє зізнання  
16:00 Критична точка  
17:00 Події  
17:20 Т/с «Слід» (детектив)  
18:00 Т/с «Подружжя» (детектив) (14 серія)  
19:00 Події  
19:20 Ток-шоу «Говорить Україна»  
20:00 Прем'єра! Т/с «Цезар» (у гол. ролі: Д. Страхов, А. Хващинський) (7, 8 серії)  
21:40 Т/с «Слід» (детектив)  
23:15 Т/с «Глухар» (у гол. ролі: М. Аверін, Д. Рожков, В. Тарасова,

В. Котлярський) (детектив) (41, 42, 43 серії)  
01:50 Т/с «Подія» (фантастика) (19, 20 серії)  
03:10 Події  
03:30 Ток-шоу «Говорить Україна»  
04:05 Ток-шоу «Нехай говорять»  
05:00 Срібний апельсин



06:00 Єралаш  
06:30 Телепузики  
07:00 Малюта-твінята  
07:30 М/с «Даша-дослідниця»  
07:55 Мультик з Лунтіком  
08:25 М/ф «Чіп і Дейл - бурундучки-рятівнички»  
09:00 Єралаш  
09:10 Серіал «Ранетки» 326 с.  
10:10 Серіал «Всі жінки - відьми»  
12:00 Серіал «Та, що говорить з привидами»  
13:00 Серіал «Бeverлі Гілз 90210. Нове покоління» 23 с.  
14:00 Богиня шопінгу  
16:15 Серіал «Руда»  
17:20 У ТЕТа пара  
18:10 Серіал «Всі жінки - відьми»  
19:10 Богиня шопінгу  
19:50 Одна за всіх  
20:50 Віталька  
22:00 ТЕТ-Інтернет  
23:00 Шпілівілі  
23:35 Серіал «Секс і місто»  
00:35 Серіал «Ходячі мерці»  
01:25 Серіал «Ворота»  
02:15 Твою маму!  
02:40 У ТЕТа пара  
03:05 До світанку

## НОВИЙ КАНАЛ



05:05 Teen Time  
05:10 Т/с «Вперед - до успіху»  
05:50 Teen Time  
05:55 Т/с «Світлофор»  
06:45 Підйом  
06:50 Піраньї  
07:10 Підйом  
07:30 Репортер  
07:35 Погода

07:40 Підйом  
08:30 Репортер  
08:45 Погода  
08:45 Підйом  
09:00 Т/с «Щасливі разом»  
11:05 Т/с «Татусеві дочки»  
13:25 Kids' Time  
13:30 М/с «Качині історії»  
14:35 Kids' Time  
14:45 Т/с «Друзі»  
15:45 Т/с «Кадетство»  
16:45 Т/с «Татусеві дочки»  
19:00 Репортер  
19:15 Піраньї  
19:50 Погода  
19:55 Т/с «Вороніни»  
22:00 Т/с «Світлофор»  
00:10 Репортер  
00:25 Погода  
00:30 Т/с «Купідон»  
01:30 Т/с «Дружна сімейка»  
03:05 Служба розшуку дітей  
03:10 Зона ночі  
03:15 Видрапатися на попа  
03:25 Бий, хто цютливий  
03:40 Втрачені права  
03:55 Магдебурзькі хроніки  
04:10 Зона ночі  
04:15 Георгій Нарбут. Живі картини  
04:35 Зона ночі. Культура  
04:40 Обожнювана

07:40 Підйом  
08:30 Репортер  
08:45 Погода  
08:45 Підйом  
09:00 Т/с «Щасливі разом»  
11:05 Т/с «Татусеві дочки»  
13:25 Kids' Time  
13:30 М/с «Качині історії»  
14:35 Kids' Time  
14:45 Т/с «Друзі»  
15:45 Т/с «Кадетство»  
16:45 Т/с «Татусеві дочки»  
19:00 Репортер  
19:15 Піраньї  
19:50 Погода  
19:55 Т/с «Вороніни»  
22:00 Т/с «Світлофор»  
00:10 Репортер  
00:25 Погода  
00:30 Т/с «Купідон»  
01:30 Т/с «Дружна сімейка»  
03:05 Служба розшуку дітей  
03:10 Зона ночі  
03:15 Видрапатися на попа  
03:25 Бий, хто цютливий  
03:40 Втрачені права  
03:55 Магдебурзькі хроніки  
04:10 Зона ночі  
04:15 Георгій Нарбут. Живі картини  
04:35 Зона ночі. Культура  
04:40 Обожнювана

## ТОНІС

06:00 Майстер подорожей  
06:30 «Служба новин»  
«Соціальний пульс»  
06:55 «Економічний пульс»  
07:00 «Ранкове еспreso»  
08:30 «Служба новин»  
«Соціальний пульс»  
09:00 Великі битви  
10:00 «Алло, лікарю!»  
11:15 Олександр Михайлов. Треба залишатись мужиком  
12:45 Секретні матеріали  
13:20 Телемагазин  
14:00 Культурний шок  
15:00 «Служба новин»  
«Соціальний пульс»  
15:15 «Погода»  
15:30 «Щоденник для батьків»  
16:00 Дикий молодняк  
16:45 «Погода»  
16:50 «Алло, лікарю!»  
17:45 «Соціальний статус: ваші права і пільги»  
18:30 «Служба новин»  
«Соціальний пульс»  
18:50 «Економічний пульс»  
18:55 «Погода»  
19:00 В гостях у Дмитра Гордона. Олександра Пахмутова, 2 ч.

## «ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»



00:05 Новини «Пульс»  
00:35 Це - Україна (укр.)  
00:40 Цей день в історії  
00:45 Фестиваль, фестиваль... Пісенний вернісаж-2013 ч.3, 4  
02:00 Новини «Пульс»  
02:10 Україна: диво рукотворне. Ратна зброя  
02:30 Україна: диво рукотворне. Збірка Нестора Малечі. Ч.1  
02:40 Відкрий для себе Україну. У вирі війни  
03:00 Відкрий для себе Україну. Село на Херсонщині  
03:20 Відкрий для себе Україну. Поетеса. Ч.1

03:40 Відкрий для себе Україну. З Червоної Книги  
04:00 Новини  
04:25 Д/ф «Світло в Глинянах»  
05:00 Світ мистецтва. Циркова програма «Від серця до серця» ч.1  
06:00 Новини  
06:25 Цей день в історії  
06:30 Огляд преси  
06:40 Фестиваль, фестиваль... Пісенний вернісаж-2013 ч.3, 4  
08:00 Новини «Пульс». Дайджест  
08:30 Рівненська ОДТРК: «Мандри», Донецька ОДТРК: «До речі про речі»  
09:00 Житомирська ОДТРК: «Мова про мову», Севастопольська РДТРК: «Міське кльце», ОДТРК: «Героїчне минуле»  
10:00 Новини «Пульс». Англomовний випуск  
10:30 Це - Україна (англ.)  
10:35 Наука: пошуки і знахідки. Прикладна інформатика  
11:05 Відлуння Великої Перемоги. Олекса Захарчук  
11:20 Інвестиції: Стратегія дій  
11:30 Актуально  
12:00 Новини «Пульс»  
12:10 Цей день в історії  
12:15 Прем'єра пісні Н. Бучинська «Карпаття»  
12:20 Таланти твої, Україно! Концерт Валенти та Юрія Коржових ч.1  
12:50 Д/ф «Священна війна. Сержант Крамаренко»  
13:00 Вогні рампи. Вистава «Сон літньої ночі»  
14:00 Новини «Пульс». Україна - світ  
14:10 Знамениті українці. Прокіп Колісник  
14:40 Дитячі барвники. Вулиці  
15:00 Новини  
15:15 Дивосвіт: Місто золотих сумок (дактильно-жестова мова)

15:40 Відлуння: Богослов'я в камені (дактильно-жестова мова)  
15:50 Відлуння: На службі людям і Вітчизні (дактильно-жестова мова)  
16:05 Відкрий для себе Україну. Право на існування  
16:15 До 200-ліття від Дня народження Т. Шевченка «Спадщина» «Кобзар у вічності»  
17:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс»  
17:10 Черкаська ОДТРК: «Зелене сонце України»  
17:30 Херсонська ОДТРК: «Там, де ти живеш», Запорізька ОДТРК: «Козацька звитяга»  
18:00 Вінницька ОДТРК: «Країни. Далекі і близькі», Миколаївська ОДТРК: «Музейні скарби», Волинська ОДТРК: «Моя любов Україна і математика»  
19:00 Новини «Пульс». Російськомовний випуск  
19:10 Огляд преси  
19:20 Відлуння Великої Перемоги. Микола Волга  
19:30 Актуально  
20:00 Моя пісенна сповідь. В. Крищенко ч.1  
20:30 Новини «Пульс»  
21:00 Це - Україна (укр.)  
21:05 Світ мистецтва. Циркова програма «Від серця до серця» ч.2  
22:00 Д/ф «Людина праці. Рятувальники»  
22:15 Таланти твої, Україно! Концерт Валенти та Юрія Коржових ч.2  
23:00 Новини «Пульс». Англomовний випуск  
23:30 Це - Україна (англ.)  
23:35 Цей день в історії  
23:40 Музичний фільм «Мені наснилась музика»

19:00 Новини «Пульс». Російськомовний випуск  
19:10 Огляд преси  
19:20 Відлуння Великої Перемоги. Микола Волга  
19:30 Актуально  
20:00 Моя пісенна сповідь. В. Крищенко ч.1  
20:30 Новини «Пульс»  
21:00 Це - Україна (укр.)  
21:05 Світ мистецтва. Циркова програма «Від серця до серця» ч.2  
22:00 Д/ф «Людина праці. Рятувальники»  
22:15 Таланти твої, Україно! Концерт Валенти та Юрія Коржових ч.2  
23:00 Новини «Пульс». Англomовний випуск  
23:30 Це - Україна (англ.)  
23:35 Цей день в історії  
23:40 Музичний фільм «Мені наснилась музика»

## ТОНІС

06:00 Майстер подорожей  
06:30 «Служба новин»  
«Соціальний пульс»  
06:55 «Економічний пульс»  
07:00 «Ранкове еспreso»  
08:30 «Служба новин»  
«Соціальний пульс»  
09:00 Великі битви  
10:00 «Алло, лікарю!»  
11:15 Олександр Михайлов. Треба залишатись мужиком  
12:45 Секретні матеріали  
13:20 Телемагазин  
14:00 Культурний шок  
15:00 «Служба новин»  
«Соціальний пульс»  
15:15 «Погода»  
15:30 «Щоденник для батьків»  
16:00 Дикий молодняк  
16:45 «Погода»  
16:50 «Алло, лікарю!»  
17:45 «Соціальний статус: ваші права і пільги»  
18:30 «Служба новин»  
«Соціальний пульс»  
18:50 «Економічний пульс»  
18:55 «Погода»  
19:00 В гостях у Дмитра Гордона. Олександра Пахмутова, 2 ч.



Ердоган назвав протестувальників «покидьками суспільства»

Полицейські повністю звільнили площу Таксім у Стамбулі, де протягом доби спецназ вів боротьбу з маніфестантами, що намагалися зайняти площу зранку вівторка. Зокрема, було відновлено автомобільний рух там, де майже два тижні перебували протестувальники, і площею вперше з початку протестів почали їздити таксі, повідомляє Reuters. На 12 червня було заплановано зустріч прем'єра країни Тайїпа Ердогана з учасниками акцій, однак напередодні він виступив з промовою, в якій назвав їх «покидьками суспільства» і відмовився «ставати на коліна» перед ними.

У промові, зверненій до депутатів турецького парламенту, прем'єр-міністр висловився в тому розумінні, що не терпітиме більше протести на вулицях і готовий покласти край де-

монстраціям. Виступ у меджлісі, який контролюється помірно-ісламістською Партією справедливості та розвитку Ердогана, неодноразово переривався бурхливими оплесками.

Ердоган також нагадав, що в ході виступів, які тривають уже 12 днів, було вбито чотирьох осіб, п'ять тисяч поранено, а сотні опинилися за ґратами.

Напередодні, 11 червня, площу Таксім очищали від демонстрантів двічі, вранці та пізно ввечері. Демонстранти кидали в поліцію петарди та пляшки із запалювальною сумішшю. Поліція застосовувала слезозогінний газ і водомети. Крім того, пізно ввечері поліцейські увійшли на терито-

рію наметового табору в парку Гезі. Очевидці повідомляли, що бачили, як карети швидкої допомоги забирали поранених. Найзапекліші зіткнення сталися в районі 21-ї години. Площа й парк практично повністю зникли в клубі диму й слезозогінного газу.

Вранці на сходах, що ведуть до парку Гезі, все ще залишалися зведені барикади зі згорілих машин і підручних засобів. Це був один з небагатьох завалів у районі площі, який ще

перекривав прохід до парку. На площі чергували машини, оснащені водометами.

МЗС України повторно закликав наших громадян утриматися від поїздки до Стамбула. Тим часом, попри наплив туристів під час протестів, іноземців, що постраждали, у тому числі українців, у Стамбулі й інших містах немає. «Під час протестів не зафіксовано факти насильства чи прояви нетолерантності стосовно іноземців», — зазначив на брифінгу в. о. директора Департаменту інформаційної політики вітчизняного зовнішньополітичного відомства Євген Перебийніс.

ПЛАНЕТА

Новий спосіб заощадження

У Греції закрили державне телебачення та радіо. Роботу семи телеканалів і низки радіостанцій компанії ERT припинено вчора вранці.

Таке рішення ухвалила влада країни, пояснивши його непосильними для греків витратами на утримання компанії ERT. При цьому оплачувати вимушену відпустку співробітникам каналу ніхто не буде — понад 2,5 тисячі осіб просто звільнять. Провідні релігійні діячі слідом за політиками та профспілковими діячами виступили проти закриття радіо й телебачення.

За словами офіційного представника уряду Греції Симиоса Кедикоглу, ERT обходиться щорічно платникам податків приблизно в 300 млн. євро, її реформа дасть змогу заощадити 100 млн. євро. Влада прагне створити «сучасну», значно урізану за кількістю співробітників (нині їх понад 2,6 тисячі) і необтяжливу для бюджету компанію.

«Незбагненно, що в настільки критичний для країни момент голос державного радіо й телебачення змусять замовкнути, голос, який протягом цілого ряду років служив справі поширення інформації, культури й елінізму», — заявив напередодні архієпископ Афінський і всієї Еллади Ієронім II, котрий залято унікав раніше втручання в політику. Він висловив також неприємняття того, що «сотні співробітників принесені в жертву доцільності й розплачуються за корупційну політику та практику десятиріч». «Лікування організації, що зазнає проблем, — це одне, а її несподіване й жорстоке вбивство — зовсім інша річ», — підкреслив він.

На підтримку співробітників ERT виступив також патріарх Александрійський і всієї Африки Феодор II, котрий зазначив, що діяльність телерадіомовної корпорації для грецької діаспори важлива. «Ми розглядаємо це як удар по демократії. Ми маємо намір натиснути на грецький уряд і Європейський Союз», — заявив у Брюсселі директор Міжнародної федерації журналістів Європи Марк Грuber.

Оголошення про закриття ERT спричинило шок у суспільстві, частина якого рішуче протестує проти такого кроку, а інша підтримує владу, вважаючи, що на державних теле- і радіоканалах дійсно витрачають великі фінансові кошти.

Ситуація може похитнути згуртованість урядової трьохпартійної коаліції, в якій і без того не все гаразд. Молодші партнери партії Нова демократія (НД), що задає в ній тон, — Всегрецький соціалістичний рух (ПАСОК) і Демократичні ліві (ДЛ) критикують прем'єр-міністра й лідера НД Антоніса Самараса за те, що той не поцікавився їхньою думкою під час ухвалення рішення. ПАСОК, зокрема, обвинуватив НД у «великій політичній помилці» і попередив, що його депутати не голосуватимуть у парламенті за відповідний законодавчий акт, прийняття якого вважається необхідним для закриття ERT.

Вочевидь, що без підтримки союзників НД він не матиме більшості голосів парламентаріїв з усіма наслідками, що випливають звідси. Лідер провідної опозиційної партії ліворадикальної СІ-РІЗА Алексис Ціпрас, який відвідав співробітників ERT, тих, що зібралися навколо штаб-квартири в Афінах, назвав рішення уряду державним переворотом. На думку Ціпраса, такий крок було зроблено під тиском міжнародних кредиторів — ЄС, ЄЦБ і МВФ, що нав'язують Греції режим суворої економії, а також для того, щоб перетворити спадкоємця ERT на «орган пропаганди уряду».

Чехам цікаве Прикарпаття

На території Івано-Франківської області нині діє 36 спільних україно-чеських підприємств. У партнерських відносинах між Прикарпаттям та сусідньою республікою економічне співробітництво превалює над торгівлею.

Саме на поглибленні міжрегіональної співпраці акцентував увагу Надзвичайний і Повноважний Посол Чехії в Україні Іван Почух, перебуваючи на чолі делегації посольства своєї країни на Івано-Франківщині.

Під час зустрічі із заступником голови облдержадміністрації Ігорем Зваричем та міським головою Віктором Анушкевичусом високий гість зазначив: «Для Чеської Республіки вигідно і корисно співпрацювати

саме з окремими регіонами. Особливо у сфері економіки та культури». Обидві сторони бачать взаємовигідні перспективи в будівельній галузі, аграрному комплексі, водному господарстві, розвитку альтернативних видів енергетики, туризмі.

«Бізнес завжди знайде свою нішу, якщо для нього створене сприятливе інвестиційне середовище», — зазначив Ігор Зварич.

Представники чеської делегації відвідали



На передньому плані зліва направо: Надзвичайний і Повноважний Посол Чехії в Україні Іван Почух та заступник голови Івано-Франківської ОДА Ігор Зварич обговорюють перспективи співпраці.

Фото Миколи МАЦЮКА.

Торгово-промислову палату Івано-Франківська, де зустрілися з підприємцями та обговорили можливості

створення спільної підприємницької місії. Уже наступного разу посол пообіцяв відвідати Прикарпаття з

представниками ділових кіл своєї країни.

Галина БРУХАЛЬ.

Івано-Франківська область.

На пошук предмета для гордості Росія виділила чималі кошти

Учора в Росії святкували День Росії. Для громадян країни — це вихідний, а для влади — низка офіційних заходів, поздоровлень, державних нагород.

Дата, яка мала нагадати росіянам про новітню історію державотворення, з'явилася в календарі офіційних урочистостей у в 1994 році, а події, яким її присвячено, розгорталися чотирма роками раніше. 12 червня 1990 року прийняли Декларацію про державний суверенітет Росії, що підготувало юридичну базу для виходу країни зі складу СРСР.

У зв'язку зі святом у Кремлі відбулося ушановування кращих лю-

дей і героїв країни, а ввечері Володимир Путін відвідав редакцію телеканала «Russia Today», що цілодобово веде програми англійською мовою в багатьох країнах і має аудиторію понад мільярд людей.

Президент зустрівся з журналістами та начальством телеканала, дав велике інтерв'ю, яке й стало головною політичною подією свята. Володимир Путін розповів, хто фінансує опозицію, под-

робиці своєї розмови із президентом Грузії Михайлом Саакашвілі перед конфліктом у Південній Осетії.

На запитання, які будуть релігійні наслідки його розлучення із дружиною, президент відповів, що «ми в церкві не вінчалися», наш шлюб був світським.

У переддень свята Кремль оголосив, що в поліпшення іміджу Росії буде вкладено 9,5 мільярда рублів (приблизно 300 мільйонів доларів). Пріоритет буде країнам СНД, насамперед розширенню

сфери функціонування російської мови...

У День Росії опозиція провела ходу з гаслом: «За вашу й нашу свободу». Влада дозволила цей масовий протест, і акція була присвячена підтримці фігурантів так званої карної «Болотної справи» та суду над лідером опозиції Олексієм Навальним.

А байдужих до політичних процесів у країні громадян розважали за допомогою «Параду округів», що стартував на Пушкінській площі Москви. Історичний карнавал представляли платформи з артистами та співаками, присвячені важливим періодам російської історії аж до обрання першого

президента РФ. Хода пройшла Тверською вулицею та Театральною проїздом до Луб'янської площі. Потім платформи вже до самого вечора встановили на проспекті академіка Сахарова.

Напередодні Дня Росії соціологи Всеросійського центру вивчення громадської думки (ВЦИВГД) з'ясували, які досягнення країни з моменту розпаду СРСР росіяни вважають значущими і якими з них вони пишаються. Як з'ясувалося, найбільша кількість росіян (42 відсотки) вважає, що приводів для гордості немає, а 19 відсотків — не змогли їх назвати.

Віктор ТИМОШЕНКО. Москва.

дрій Бельянінов наголосив, що досягнення міжнародних домовленостей у короткий термін стало результатом успішної підготовчої роботи митників. «Міжнародні домовленості, прийняті на таких самітах, успішно працюють. Адже їх митні служби оформлюють у вигляді наказів, обов'язкових для виконання. Сподіваюся, угоди, підписані на 57-му засіданні, винятком не будуть», — зазначив на брифінгу для журналістів Андрій Бельянінов.

Сергій ЯНОВСЬКИЙ. Херсон.

На знімках: меморандум про співробітництво підписують перший заступник міністра доходів і зборів України Степан Дериволков (ліворуч) та заступник голови Державного митного комітету Республіки Білорусь Степан Борисюк. Фото автора.

Митники з різних країн обмінялися досвідом

Керівники митних служб України та десяти країн, що входять до Співдружності незалежних держав (СНД), зібралися в

Херсоні, щоб обмінятися досвідом. На засіданні обговорено і питання співробітництва у сфері гармонізації законодавств і впро-

вадження сучасних інформаційних технологій — зокрема, відкриття порталу Ради керівників митних служб СНД. Крім то-

го, перший заступник міністра доходів і зборів України Степан Дериволков та заступник голови Державного митного комітету Республіки Білорусь Сергій Борисюк підписали меморандум про наміри з узгодженої координації роботи пунктів пропуску на спільній ділянці кордону на період проведення чемпіонату світу з хокею, який Білорусь прийматиме 2014 року. Це необхідно для посилення боротьби з незаконним ввезенням контрафактної продукції із символікою чемпіонату, валюти й підакцизних товарів. Підбиваючи підсумки 57-го засідання Ради керівників митних служб держав — учасниць СНД, керівник Федеральної митної служби РФ Ан-







Фотоєпод  
Ірини  
ТИЩЕНКО.

## Я ТАК ДУМАЮ...

*Щоб зрозуміти, чи добре чоловік виконує свої батьківські обов'язки, не потрібно знати його особисто. Досить послухати, як відгукуються про нього діти. Вони настільки поважають своїх батьків, наскільки ті цього заслуговують. Але чи багато батьків живуть так, щоб на них можна було рівнятися?..*

Немає більшого нещастя, ніж втратити повагу своїх дітей. Один знайомий якось сказав: «Я буду нікчемою, якщо моїм дітям буде за мене соромно. І ні від чого іншого в мене серце не заб'ється так сильно, як коли моя дитина комусь покаже на мене й скаже з гордістю: «Це мій тато!»

## До речі

Уперше День батьків відзначили 19 червня 1910 року в США. Ініціатором створення свята стала Сонора Смарт Додд із міста Спокан (штат Вашингтон). Її мати померла, народивши шосту дитину, але батько Вільям Смарт взяв на себе турботу й про немовля, і про п'ятьох старших.

Ветеран громадянської війни, Вільям проживав з дітьми на фермі. Через роки дочка захотіла висловити любов і вдячність своєму татові, а в його особі — і всім турботливим батькам, які беруть участь у вихованні дітей.

Національним святом цей день у США став у 1966-му. За традицією, під час щорічних урочистостей держава й

прості громадяни поспішають надати підтримку татам з низькими доходами, які самі виховують дітей.

Через 47 років у третю неділю червня батьків ушановують ще в 28 країнах світу. 23 держави святкують в інші дні. Віднедавна День батька (поки що неофіційно) відзначають і в Україні — у третю неділю вересня.

## «Це мій тато!»

Довідатися, чи поважають тебе твої діти можна, поставивши собі запитання: «Чи хочу я, щоб мій син був таким само, як і я, і робив те само, що і я?»

Батькам потрібно врахувати, що ніколи раніше в історії людства дітям так не потрібна була їхня турбота, увага й любов, як нині, коли всюди бруд — і моральний, і духовний. Тож станьте такими батьками, про яких ваші син і дочка скажуть із гордістю: «Це мій тато! Це моя мама!»

Надіслав Василь ГАЙДУК.

Київ.



## ЧУЖІ? СВОЇ!

# Їх дім — немов казкова рукавичка: всім вистачає місця і тепла

*Завдяки створенню у селі Могиляни Острозького району дитячого будинку сімейного типу троє хлопчиків і п'ятеро дівчаток отримали справжній дім.*

Про велику і дружну родину Валентин і Наталія Шубери мріяли довгі вісімнадцять років. І нарешті отримали перше поповнення — трьох донечок: Владиславу, Валерію та Аліну. Тільки забирали дівчаток-сестричок додому не з пологового відділення, а з Житомирського дитячого будинку.

— Побачили їх і одразу зрозуміли, що це наші діти! — не без емоцій пригадує Валентин Шубер. — Наймолодший Владиславці тоді було півтора року, Ва-

лерії — три з половиною, Аліні — дев'ять. У травні 2011-го всі разом нарешті приїхали додому.

Непростим був шлях до усиновлення. Бо мешкали Шубери в селі, і похвалитися великими статками не могли... Проти того, щоб дівчаток забирали з дитбудинку, виступала також їхня старша сестра: боялася, що її розлучать із рідними назавжди. Вона змінила свою думку, коли ближче познайомилася з Валентином Володимировичем та Наталією Григорівною. І тепер, як гостює в Могилянах, то й сама називає Шуберів мамою і татом.

Згодом подружжя вирішило: там, де не тісно п'ятьом, вистачить домаш-

нього й душевного тепла іше на п'ятьох. І взяла також Леоніда, Оленку, Олексійка, Іванка та Іванку (на знімку — родина у повному складі). Відтак було створено дитячий будинок сімейного типу, де кожен із вихованців не лише зігрітий любов'ю, а й має свої обов'язки. Найстарша Аліна любить допомагати мамі на кухні, навіть пірижки сама пече! Хлопці ж, як і годиться майбутнім чоловікам, крутяться поряд із батьком: і коли він біля худоби порається, і коли на полі трудиться. Так і живе ця велика родина — дружно і весело.

Анастасія АДАМЧУК.

Рівненська область.

Фото автора.



## ПОКЛИКАННЯ

*Нещодавно в Сєверодонецьку вшановували за чудову працю славних земляків. Найбухливішими оваціями люди, що зібралися на площі, нагородили акушера-гінеколога Володимира Рожанського (на знімку). Про нього й піде мова.*

## Щасливчик

Володимир Свиридович — четвертий хлопчик у родині. А ще в нього — чотири сестри, які із задоволенням нянчили наймолодшого братика. І — рідкісний випадок! — народився він у сорочці (тут це не образний вислів, а медичний факт), та ще й у День Перемоги! Глава родини Свирид Миколайович брав участь у Сталінградській битві, тому шанували це свято в сім'ї по-особливому. Мінометник Рожанський повернувся з війни в рідне село Ясенівка Троїцького району на Луганщині з орденами-медалями, але без ноги. Разом із дружиною Катериною Орестівною вчителювали в сільській школі.

— Тато пішов на фронт у 33 роки, — розповідає Володимир Свиридович. — У цьому само віці мене направили надавати допомогу чорнобильцям. Вважався вже досвідченим лікарем, що мав хірургічні навички. Таких

# Лікар з роду Рожанських

драматичних історій, як у жінок у Чорнобильській зоні, не вигадати б і сценаристи нинішнього телесеріалу «Жіночий лікар».

## Випадок із практики

У вересні 1986-го до лікаря Рожанського прийшла незвичайна породілля. Вона чекала... на тринадцяту дитину. «Неодмінно буде дівчинка, — переконувала вона всіх навколо. — Повинно хоч цього разу вийти, а то в нас із чоловіком уже дюжина хлопців!»

— Пологи очікувалися складні, часу залишалось мало, вирішив взяти пацієнтку в Київ, — згадує Володимир Свиридович. — На всіх постах — сила-силенна машин, їх перевіряють, миють. Добре хоч, «швидко» без черги пропустили. На обгоні щось зачепили, вилетіло лобове скло. Укрив жінку своїм піджаком, даю ліки, заспокоюю: «Усе буде нормально». І правда: народилася здорова дитина. Хлопчик!

## Як у романі

Медиків у їхньому прадавньому роду небагато. Але сімейний літопис (а він ведеться вже багато поколінь) зафіксував: першими на Лівобережжі пустили коріння



саме лікарі. Усе було як у романі. Молодший нащадок закохався в покоївку. До того ж не в полячку, не в католичку, як належало, а в українку, православну. Тодішні, тривікової давності, звичай вимагали відлучити його від родини. Але душа боліла. Тому й попросили пацієнта з окраїни Слобожанщини — троїцького поміщика

— прихистити молодих, дати їм роботу у своїх володіннях. Від того прапрапрадіда збереглася реліквія — золотий хрестик, що вручається наймолодшому нащадку по чоловічій лінії.

Цікава історія й прадіда-моряка. Він відзначився на російсько-японській війні й у першій російській революції. Як розумний механік, налагодив у своєму селі молотарку, іншу техніку, а тому й добре стояв на ногах. Це ледь не коштувало йому життя. Але, врахувавши заслуги, відпустили з миром, тільки господарство відібрали.

Тепер Володимир Свиридович — і сам дідусь. У них із дружиною, вчителькою Людмилою Олександрівною, двоє синів. Старший Дмитро працює економістом у цеху КВПІА Сєверодонецького «Азоту», молодший Ярослав — ще студент, майбутній фармацевт. Тож є кому передати сімейну реліквію.

— Мені замолоду, — розповідає Володимир Свиридович, — довелося боротися за мрію стати жіночим лікарем. Після школи не пройшов в інститут по конкурсу. Попрацював за верстатом, відслужив в армії — і домігся свого. Сподіваюся, Луганському медичному шкодувати про це не довелося.

## За турботу вдячні

Рівно третину віку працює лікар-акушер-гінеколог першої категорії Володимир Рожанський у медсанчастині «Азоту». У посиди заводського лікаря — своя специфіка, пов'язана з великою профілактичною роботою, турботою про поліпшення умов праці. Робилося й робиться тут чимало. За хімічною промисловістю контроль серйозний. Якось уранці дзвонить міський гінеколог Жанна Глебова: — Володя, тобі що сьогодні снилося?

— Як завжди — жінки!

— Найсуворіша з них уже на прохідній: без попередження міністерська перевірка з самої Москви. Хоче знайти якнайбільше огріхів усім на науку.

Наука справді була — тільки зі знаком плюс. За приклад ставили «азотівські» кімнати гігієни, психофізіологічного розвантаження, організація легкої праці для вагітних, оздоровча, фізкультурна робота... Зрозуміло, комісії не відзначать того, що говорять про Володимира Свиридовича пацієнтки, колеги. Але його допомогу й турботу із вдячністю згадують у тисячах родин. Виходить, він не помилився у своєму покликанні.

Семен ПЕРЦОВСЬКИЙ.

Сєверодонецьк  
Луганської області.

Фото автора.



## СПОГАД

**Цю історію мені розповів батько. І хоча вона про сумне, він завжди розказував її весело і з гумором.**

Відбувалося це в 30-х роках минулого століття. Павлу було років десять, і він був другим за віком із чотирьох дітей. Родина жила бідно — навіть не мала чого їсти. Якийсь шматок хліба перепав від брата матері Афанасія, у якого було непогане господарство. Але якось він збунтувався. На хліб, мовляв, йому доводиться заробляти, а він змушений роздавати його за так. Афанасій запропонував сестрі Насті: «Нехай Павло няньчить мого однорічного Васька, поки дружина зайнята господарством, а я за це його годуватиму». Павлу робота сподобалася. У дядька — простора хата, усі лавки застелені строкатими килимками, а піч така велика, що на ній можуть зігрітися й десятеро. Та головне — малюка добре годували (молоком, сиром, кашею!), і те, що він не доїдав, діставалося десятилітній няньці!..

Того дня Павло вирішив піти до дядька раніше звичайного. Удома їсти було нічого, і він розраховував, що потрапить якраз на сніданок і його посадять за стіл. Так уже

бувало кілька разів. Зайшов у сіни й навіть замружився від запаху. Пахло гарбузовою кашею на молоці, причому з маслом! Виявилось, що господиня винесла в сіни великий чавунець, щоб охолов. Недовго думаючи, Павло заліз у чавунець рукою, обпікаючись, загриб жменю каші й вивалив її за підкладку штанів. Потім іще одну жменю, і ще... Пацан зовсім не усвідомлював, що робить і як із кашею в штанях зайде в хату. У його голові була тільки одна думка: «Ось зараз усі підуть на роботу, а я сяду й наймся від пуза». З повними штанами каші він і зайшов. Родина сиділа за столом і трапезувала. Повернувши голову на скрип дверей і побачивши племінника, дядько добродушно сказав:

— Ти, Павло, іди додому, працювати не будеш, бо сьогодні

## Каша в штанях

свято — до нас гість прийшов. Зараз тітка дасть тобі яєць і хліба — мамці віднесеш, а завтра за них відrobiш.

Додому хлопчин айшов з єдиною думкою:



тільки б каша не вивалилася на дорогу. Ступав обережно, повільно, начебто йому ноги перебили. Щойно зайшов у свою хату, закричав: «Мамко, давай миску, а то пропаде!» Мати не стала розпитувати про причину переполоху, взяла з

поліції миску й подала синові. А той зняв штани й вивернув їх над посудиною. Каша вивалювалася повільно й так апетитно, що мати не витримала й зачерпнула її пальцем.

— А що, дядько миски пошкодував? — запитала здивовано. А коли почула правду, одразу визирнула у вікно на Афанасіїв двір: чи не йде брат?

Вони вже впоралися з кашею й навіть провітрили хату, коли ввірвався Афанасій.

— Павло, — закричав він з порога, — ти кашу в сінях брав?

— Ні! — замотав головою хлопець.

— Тоді хто це зробив? — дивувався дядько. — Адже крім тебе до нас ніхто не заходив. А ну підемо, поміряємо твою руку.

Розуміючи, що зараз буде щось страшне, Павло, похнюпившись, пішов за дядьком, а слідом за ним мати. У сінях біля чавунця їх чекала Афанасієва дружина, грізно поглядаючи на малолітнього родича.

— А ну приклади руку, — наказав дядь-

ко хлопцю й потяг його до чавунця.

І Павло згадав, що коли загрибав кашу руками, у ній залишалися глибокі борозни. «Ну все, — подумав він, — мені кінець». Дядько вважав, що як родич має право карати племінника, і не раз пригощав його лозиною. Затамувавши подих, Павло підійшов до чавунця, приклав руку до відбитків, що залишилися, і раптом почув:

— Ні, це не він. У нього рука маленька, дитяча, а тут хтось великою рукою приклався.

Виявилось, що в міру остигання каші борозни від пальців роз'їхалися і зробилися мілкими й широкими. Відбитки стали більші за дитячу руку.

У цей момент отямилася нарешті Павлова мати. «Так як ти посмів звинуватити мого сина в крадіжці?!» — закричала вона. Афанасій був явно збентежений. І щоб загладити свою провину, він демонстративно наклав у миску каші з горою й буркнув: «На, іди годуй свій виводок».

Алла АНТИПОВА.  
Луганськ.

Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

## РЕЗОНАНС

**«Велике спасибі читачам за підтримку і кожне добре слово»**

**Зараз часто можна почути, що люди, мовляв, стали байдужими і черствими. Рідко цікавляться життям інших, зацікавлені лише на власних турботах і добробуті своїх дітей. Про те, що це не так, свідчать відгуки на публікацію «Простягніть руку допомоги», надруковану у «Голосі України» 11 квітня 2013-го. У статті йшлося про Євгенію Ратушну — 43-річну матір двох дітей, котра мешкає у селі поблизу Черкас (ім'я з етичних міркувань було змінено).**

Історія життя жінки сповнена випробувань. У молодості вона втратила батьків. У 38 років помер від хвороби серця її чоловік.



**Відома черкаська художниця Олександра Теліженко також долучилася до допомоги Євгенії.**

Залишившись одна з двома дітьми, Женя хапалася за будь-яку роботу, щоб вижити. А тут ще біда: через тяжку недугу втратила обидві ноги чоловікова мати. Доглядати її, крім Євгенії, нема кому, і вона взяла її до себе.

Безупинна важка праця, нервові навантаження виснажили молодшу жінку, і вона потрапила до лікарні. Діагноз медиків виявився невтішним. На лікування потрібно було чимало коштів, а в Жені не вистачало грошей навіть на свою сім'ю.

Після розповіді в нашій газеті про Женину безвихідь до мене почали телефонувати читачі з усієї України. Першим відгукнувся Василь Бондарчук — сільський голова з села Стара Котельня, що на Житомирщині. Василь Миколайович попросив адресу Євгенії і надіслав їй грошовий переказ. Підтримали чуйним словом і посильною допомогою Тамара Петрівна з Донецька, Василь із Здолбунівського району, Галина з Млинівського району Рівненщини, Валентин із Кам'янець-Подільського, Олександр з Дніпропетровська та інші. Більшість жертводавців просили не називати їх прізвищ — казали, що допомагають від чистого серця і хай один Господь Бог знає про їхні справи.

Багаторічні передплатники «Голосу України» — подружжя пенсіонерів Надія Григорівна та Юрій Денисович Зубенки з села Мельники Чигиринського району Черкащини — передали для Жені та її дітей слоїк меду та невелику грошову допомогу. Колишній медпрацівник з Севастополя Віра Григорівна Зайцева кілька разів телефонувала до черкаського корпункту, щоб детальніше дізнатися про життєву ситуацію Євгенії. Її, казала, особливо вразили мужність і чуйність молоді жінки, котра, терплячи власні скрути і біду, взялася доглядати немичну свекруху. Віра Григорівна переказала Жені тисячу гривень і побажала їй якнайшвидше одужати, набратися сил, радіти життю і своїм дітям.

**А Євгенія просила передати через газету низький уклін усім людям, котрі відгукнулися на її біду.**

— Сердечні, чуйні слова також лікують, — поділилася жінка. — Я безмежно вдячна «Голосу України», що познайомив мене зі своїми читачами, а вони допомогли, підбадьорили мене у важку хвилину. Світ не без добрих людей. Я у цьому переконалася на власному досвіді. Це усвідомлення підтримує, допомагає жити...

Сьогодні Євгенія Ратушна почуватиметься значно краще. Втішують її серце син і донька. На літніх канікулах вони знайшли роботу.

Лідія ТИТАРЕНКО.  
Черкаська область.

Фото автора.

## Листи кохання

**Хто б міг подумати, що випадкова зустріч на залізничному вокзалі змінить їхнє життя так раптово і назавжди. Олена та Валерій разом уже 27 років. Олена родом з Кам'янки. Валерій жив у Кіровограді. А познайомилися вони на вокзалі в Знам'яни, що на Кіровоградщині.**

Обоє були молодими життєрадісними студентами. Кожен чекав свого потяга, щоб поїхати на навчання: вона — у Харків, він — у Сімферополь. Олена читала журнал, періодично поглядаючи на Валерія — шикарно одягненого по моді того часу у вельветовий

костюм, із сумкою через плече. Олена подумала, що він їде у від'їждження. Сіли поруч, і години очікування пролетіли непомітно за розмовою. Потім обмінялися адресами. І почалося листування. Сьогоднішній молоді це видається дивним, але вони — підтримуючи стосунки лишень одними листами — не втратили інтерес один до одного.

Одружилися Олена та Валерій через два роки після знайомства. За час спілкування до весілля молоді бачилися всього п'ять разів, коли приїжджали один до одного в гості до батьків.

Зараз Олена з Валерієм живуть у Португалії в місті Порту. Чоловік за професією анестезіолог. Він першим виїхав за кордон у пошуках роботи та гідного заробітку. У португальській лікарні підтвердили його диплом, працевлаштували. Згодом, заробивши кошти на квартиру та автомобіль, чоловік забрав сім'ю з України до себе. У Олени та Валерія дві доньки: старшій — 22 роки, меншій — 16. Вони дуже щасливі, що так склалася їхня доля. І до сьогодні зберігають ті листи, в яких народилося їхнє кохання

Олеся САВЕНКО.

Фото з родинного альбому.



## Сталкер у країні тих, хто не чує

Лучанка вивчила цю мову змалечку, адже її батьки — Надія Іванівна та Микола Арсенійович — не чують. «До мами приходили подруги, спілкувалися, я за ними спостерігала, мені було дуже цікаво. Батьки придбали книжку із жестової мови, і я після таких вечірків брала її з собою, ховалася під ліжко з настільною лампою, пробувала складати пальчики, як на малюнку, пригадувала, як дорослі це робили. Так і навчилася», — розповідає моя співрозмовниця.

Із вересня 2003 року Лілія працює в Будинку культури УТОГ, де відбувається безліч різноманітних заходів. Ця робота і цікава, і важка водночас, адже люди, які не чувають, завжди чекають від неї допомоги, позитивного для них результату. Для Лілії немає складнощів у спілкуванні з ними, бо дедалі краще розуміє їх специфіку, характери, навіть погляди.

У свої 39 Лілія Кузьмич навчається на п'ятому курсі заочного відділення Східноєвропейського національного університету імені Лесі Українки за спеціальністю «Соціальна педагогіка».

Уже 5 років вона — позаштатний працівник Волинської обласної державної телерадіокомпанії — робить сурдопеклад новин. Зазвичай її можна побачити у правому нижньому кутку екрана — у випуску, що розпочинається о 22.00. «Усю інформацію я сприймаю на слух і одразу ж перекладаю почуте на жестову мову», — розказує Лілія.

Як і її колега по роботі Любов Гнідець, жінка отримує чимало відгуків від людей з вадами слуху, які завжди з нетерпінням чекають виходу цієї передачі в ефір. Адже завдяки їй вони сприймають інформацію і від того трохи комфортніше почувуються у нашому суспільстві.

У її роботі не бракує творчості: мовою жестів перекладає, зокрема, пісні, гуморески. Адже й на курсах підвищення кваліфікації в навчально-відновлювальному центрі УТОГ, що в Пушці-Водиці під Києвом, від перекладачів вимагають виконання і художнього номера.

Попри постійну зайнятість, моя співрозмовниця таки знаходить час і для улюбленого заняття — вишивання. Тільки-но з'являється нагода, одразу береться за голку. Чоловікові Івану й синові Ярославу якось до Дня незалежності вимережила сопочку. Нині дуже хоче втілити на полотні морський пейзаж із дельфінами.

Бажаємо нашій землячці з квітучим іменем, щоб у неї якнайдовше вистачало терпіння й натхнення бути своєрідним сталкером у країні людей з особливими потребами.

Світлана ЗОЗУЛЯ.  
Луцьк.

Фото автора.







Понад тисячу дерев — кленів, верб і ялин — та триста декоративних кущів висадили цієї весни зеленбудівці на вулицях Дніпропетровська. Майже гектар клумб вони засадили квітами. Мешканців міста всіма барвами веселки ціле літо радуватимуть жоржини, чорнобривці, мальви, а ще цинія і бегонія, *повідомляє наш власкор Володимир Рибальченко*

## Усе почалося з гарної ідеї

У Кам'янці-Подільському презентували проект «Чисті перлини України», автором якого є громадянка нашої країни Ольга Дробишева. Вона здійснила перший екологічний проект у нашій державі методом краундфандінгу (дослівно з англійської — фінансування натовпом).

У цієї активної дівчини зі столиці народилася ідея: от якби хоча б перлини нашої України, якими ми всі пишаємося, очистити від сміття! Та кожна справа потребує матеріального підґрунтя. Ольга Дробишева, працівниця державного підприємства «Укресресурси» (до слова, має 10-річний досвід маркетингової діяльності), вирішила попросити грошей у співвітчизників.

— Бо хіба вони не люблять свою рідну землю, не милуються її красою? — розмірковувала вона. — І кого не обурює, коли під час відпочинку натакаєшся на звалище із пляшок, пластику, поліетилену та інших відходів. Проте більшість людей скаржаться на відсутність необхідної кількості контейнерів для непотребу в парках, скверах, лісах, заповідниках. А місцеві керівники нарікають на брак коштів для їх закупівлі. Отож мало сказати людям: «Не смітіть!», треба ще й подбати, куди вони викинуть сміття. До того ж не все гамузом, а роздільно.



Ольга Дробишева з міським головою Кам'янця-Подільського Михайлом Сіماشкевичем.

Ольга виклала свій проект на інтернет-платформі «Велика ідея», створила групу «Чисті перлини України» із 592 прихильників і лише за півтора місяця збрала 24 тисячі гривень для реалізації задуманого. А який заповідний куточок обрати для втілення? Авторка зупинилася на кількох природних заповідниках Західної України. Вона обґрунтувала це так: «Люди, котрі тут мешкають, більше бувають у За-

хідній Європі, вони бачили, як там сортується сміття, тому мали швидше призвичаїтися до цього і в себе вдома. Кам'янець-Подільський теж обрала не випадково: про нього багато хто знає в Україні та й за кордоном, місто «двічі заповідне», бо тут є й історико-архітектурний заповідник, і національний парк. Чужоземні туристи, яких сюди приїздить чимало, побачать знайому їм картину — різнокольорові

бачки для сортування сміття. Значить, українці ідуть уперед в екологічних питаннях, зауважуватимуть гості. Із таких вражень складається й імідж держави.

Цікаво, що для Ольжиної ідеї 106 добродійців жертвували від однієї гривні до однієї тисячі. Одним із щедрих благодійників виявився



малі та великі контейнери. Найбільше їх встановили в скверіку «Лебедине озеро», де часто відпочивають кам'янчани та

звідки екскурсанти починають оглядати Старе місто. Два потрапило в ботанічний сад, а ще частину передали громадській організації «Бакота», яка опікується Бакотським скельним монастирем. «У громадського осередку коштів на таке немає, — каже працівник національного парку в Бакоті Тарас Горбняк. — Ми часто залучаємо місцевих благодійників, адже сміття у нас не можна ні спалювати, ні закопувати, ще й вивезти з берега Дністра нагору неможливо. Дуже вдячні пані Ользі».

Проект «Чисті перлини України» має на меті очистити національні природні парки України від сміття. «Подільські Товтри» — це лише початок. А продовжити добру справу може кожен. «Я хочу звернутися до спільноти підприємців. Якщо в кожній області знайдеться хоч один бізнесмен, який візьме на себе турботу про одну перлину, то всюди стане чисто», — каже Ольга Дробишева. А кам'янчани апелюють до всіх українців: давайте навчати молодь і дітей зберігати довкілля в чистоті, як навчимо — таке і буде наше життя.

Віра ШПИЛЬОВА.  
Кам'янець-Подільський.  
Фото надано НПП «Подільські Товтри».

## Зникають парки, сквери, дитячі майданчики...

За кількістю зелених насаджень на душу населення Тернопіль колись посідав третє місце в колишньому Союзі. Нині славу зеленого міста безнадійно втрачено. Багатоповерхівки з'являються у парках, скверах, відхоплюють шматки в дитячих майданчиків. Тернополяни жартують, що телевізори тепер купувати не обов'язково: можна дивитися передачі через вікно у сусіда. Що казати, коли багатоповерхівки «садять» навіть на церковних подвір'ях.

— Із 115 питань, винесених на останню сесію міської ради, понад сто — земельні, — каже громадський активіст Андрій Любецький. — Таке враження, що, окрім поділу землі, владу більше нічого не цікавить. Забудова міста ведеться хаотично, Генеральний план — за сімома замками. На всі запити щодо законності будівництва відповіді однотипні: «Видано місто-

будівні умови», «Земля забудовується в межах цільового призначення» тощо.

Уже кілька років інтенсивно забудовують парк Національного відродження, а тепер міська рада має намір у парку імені Тараса Шевченка «посадити» приміщення громадського центру. Визначені межі парків приховують, тож невдовзі зелені зони можуть взага-

лі зникнути. Люди гуртуються, щоб протистояти їх знищенню.

— Ми збрали понад 500 підписів проти будівництва багатоповерхівки на вулиці Пилипа Орлика, — каже представник її жителів Едуард Міляновський. — Багаторічні дерева вирубали, а на їх місці має вирости будинок. До речі, на землі, наданій для обслуговування храму св. Володимира й Ольги. Це зазначено на кадастровій карті. Храм, а також будинок для церковного причту там уже стоять, але до чого тут зведення житлового багатоповерхового будинку? На жаль, обґрунтованої відповіді у місь-

краді нам не дають, звертатимемося до суду.

Представники громадськості вирішили звернутися по допомогу до журналістів. Якщо й далі мовчки спостерігати, як нехтують думкою мешканців міста, то завтра можна прокинутися, як влучно зауважив член громадської ради з питань екології та ЖКГ міської ради Валерій Лазарюк, у місті за мотивації оповідань О'Генрі, жителі якого замість зелених насаджень бачили лише намальоване на стіні будинку дерево. Окрім того, вирубані під багатоповерхівку на вулиці Пилипа Орлика дерева було посаджено на насипному ґрунті, їхнє коріння його утримувало, а тепер є небезпека, що будинки можуть зсунутися у річку Серет.

Начальник управління містобудування, архітектури та кадастру міської ради Василь Бесага намагався заспокоїти представників громадськості. Мовляв, Генеральний план забудови міста є, його затверджено 2010 року, тепер роблять доповнення, завершать — оприлюднять на сайті. Та коли це станеться, від парків можуть залишитися «ріжки та ніжки»...

До речі, востаннє інвентаризацію зелених насаджень у Тернополі проводили ще 1982-го, хоч мали б це робити раз на десять років. Це вигідно тим, хто на свій розсуд і, мабуть, не без вигоди розпоряджається майном громади, повністю нехтуючи її думкою.

Любов ЛЕВИЦЬКА.  
Тернопільська область.  
Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

## У річку випустили малька

Майже тонну зарибка випустили в річку Турію в Ковелі. За кошти обласного бюджету закуплено 300 кілограмів амуру східноазійського та 650 кілограмів товстолобика амурського. Їх придбали в ПАТ «Рівненська рибоводно-меліоративна станція».

Така природоохоронна акція на місцевому водосховищі відбувається щороку за активної участі громадської орга-

нізації «ЕкоВолинь» та сектору іхтіології та регулювання рибальства Волинської області. На думку міського голови Олега Кіндера, наявність у водоймі цих двох видів рослинних риб сприятиме її очищенню від зайвих водоростей, запобігатиме зацвітанням води.

Микола ЯКИМЕНКО.  
Волинська область.

## На кожного — по 10 кілограмів шкідливих викидів на місяць

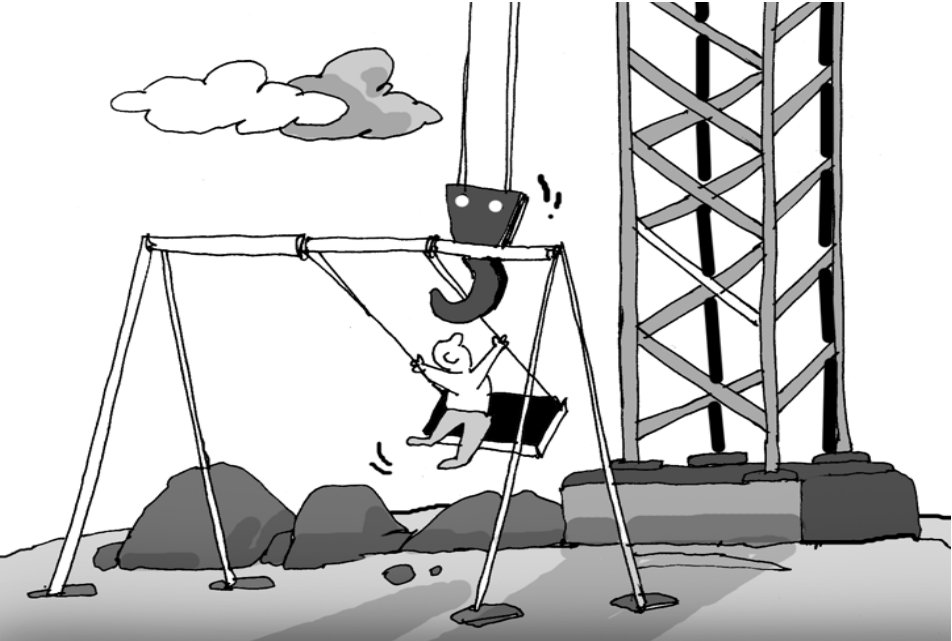
28,5 тисячі тонн шкідливих речовин потрапило за перший квартал нинішнього року в повітря Дніпропетровська. І хоча це на 9 відсотків менше, ніж за відповідний період попереднього року, все-таки за три місяці на кожного городянина припало по 28,5 кілограма.

«У середньому одним підприємством за згаданий період викинуто в атмосферу міста 212,6 тонни забруднюючих речовин порівняно з 252,5 тонни в січні—березні минулого року, — розповіла начальник Головно-

го управління статистики в області Ольга Шпильова. — Із розрахунку на квадратний кілометр території міста обсяги викидів шкідливих речовин становили 75,3 тонни, в розрахунку на одну особу — 28,5 кілограма за квартал.

А основними забруднювачами обласного центру стали підприємства з виробництва електроенергії, газу й води, переробної промисловості і транспорту.

Володимир РИБАЛЬЧЕНКО.  
Дніпропетровська область.







**ТРК «ЕРА»**  
06:00 Православний календар  
06:05, 07:00, 08:00 Новини  
06:10, 07:05, 08:05 Погода  
06:15 Худ. фільм «Формула гри». 7 серія  
07:15 Країна on line  
07:30 Ера бізнесу  
07:35 Док. фільм «В. Цой. Ось таке кіно». 1 частина  
08:15 Док. фільм «В. Цой. Ось таке кіно». 2 частина  
08:45 Корисні поради

**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ**  
09:00 Погода  
09:05 Підсумки дня  
09:30 Офіційна хроніка  
09:45 Ток-шоу «Віра. Надія. Любов»  
10:45 Т/с «Царівна» 5-7 серії  
12:45 Діловий світ  
12:50 Т/с «Кайфові хлопці» 7, 8 серії (закл.)  
14:55 Діловий світ. Агросектор  
15:00 Новини (із сурдоперекладом)  
15:10 Т/с «Переділ» 4-7 серії  
18:20 Новини (із сурдоперекладом)  
18:45 Діловий світ  
19:05 «Надвечір'я» з Т. Щербатюк  
20:00 Dorosli ігри  
21:00 Підсумки дня  
21:25 Діловий світ  
21:40 Фольк-music  
22:55 Трійка, Кено, Секунда удачі

**ТРК «ЕРА»**  
23:00 Підсумки  
23:15 Погода  
23:20 Худ. фільм «Формула гри». 6 серія  
00:20 Худ. фільм «Формула гри». 7 серія

**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ. НІЧНИЙ КАНАЛ**  
01:20 Новини (із сурдоперекладом)  
01:45 Про головне  
02:10 Новини (із сурдоперекладом)  
02:20 Хіт-парад «Національна двадцятка» (із сурдоперекладом)  
03:30 ТелеАкадемія  
04:30 Служба розшуку дітей  
04:40 Хіт-парад  
05:25 Підсумки дня  
05:50 Діловий світ. Агросектор



06:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
06:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
07:10 «Особистий рахунок»  
07:15 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
08:05 «Економічні події»  
08:15 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
10:00 «Шість кадрів»  
10:10 «Сто тисяч за правду»  
11:15 «Не бреші мені-4»  
12:25 «Не бреші мені-4»  
13:35 «Російські сімейні драми»  
14:40 «Російські сімейні драми»  
15:45 «Красуня за дванадцять годин»  
16:45 «ТСН. Особливе»  
17:10 Серіал «Величне століття. Роксолана-3»  
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
20:15 «Нові серії «Сказочної Руси» в шоу «Вечірній Київ-2013»»  
22:05 Альона Бабенко і Павло Дерев'яно в комедії «На морі»  
00:10 Гоша Куценко і Володимир Вдовиченков у бойовику «Параграф 78»  
02:40 Клайв Овен і Кетрін Кінер у драмі «Довіра»  
04:15 «ТСН. Особливе»  
04:40 Джеймс Бонд у боротьбі зі світовим злом у бойовику «Живи й дай померти»



04:50 Т/с «Одного разу в Росто́ві»  
07:00 Новини  
07:10 «Ранок з ІНТЕРом»  
07:30 Новини  
07:35 «Ранок з ІНТЕРом»  
08:00 Новини  
08:10 «Ранок з ІНТЕРом»  
08:30 Новини  
08:35 «Ранок з ІНТЕРом»  
09:00 Новини  
09:10 Т/с «Петрович»  
11:10 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
12:00 Новини  
12:20 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
13:20 «Судові справи»  
15:00 «Судовий суд»  
16:00 «Давай одружимося!»

18:00 Новини  
18:10 Т/с «Земський лікар. Продовження»  
19:00 Т/с «Жіночий лікар-2»  
20:00 «Подорожчів»  
20:30 «Шустер Live»  
00:40 Х/ф «Залізна хватка»  
02:30 Д/ф «Характер і хвороби. Хто кого?»  
03:20 «Подорожчів»  
03:50 Т/с «Жіночий лікар-2»  
04:30 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»



08:00 Ранок на Раді  
09:15, 14:45 Огляд преси  
09:30, 15:00, 19:00, 21:00 Новини  
09:35, 16:10, 16:40, 17:10, 18:40, 19:20, 20:40, 21:20 Власний погляд  
09:50, 12:00, 14:00 У кулуарах  
10:00, 12:30 Пленарне засідання Верховної Ради України  
14:30, 18:30 д/ц "Крим - територія здоров'я"  
15:30, 17:30, 18:10, 19:30, 20:15 Наш край  
15:10, 16:00, 18:00, 19:15, 21:15 Погода  
20:00 Світовий рівень  
21:40 Парламентський день

5 КАНАЛ

06:30 "Київський час"  
06:45 "Час спорту"  
06:50 "Огляд преси"  
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 21:00, 22:00, 23:00, 01:00 "Час новин"  
07:05 "Час економіки"  
07:15 "Бізнес-час"  
07:20 "Автопілот-новини"  
07:30 "Зверни увагу з Т. Рамус"  
07:45 "Час спорту"  
07:55 "Погода"  
08:10 "Бізнес-час"  
08:15 "Хроніка дня"  
08:25 "Ранок із зіркою"  
08:45 "Трансмсія-новини"  
09:15 "5-й елемент"  
09:50 "Погода"  
10:30 "Час. Підсумки дня"



**СТБ, 07.05 "Жіноча логіка" (детектив)**  
*Росія, 2002. Реж. Сергій Ашкеназі, Елдор Уразбаєв. У ролях: Аліса Фрейндліх (на знімку), Станіслав Говорухін, Лариса Гузєєва, Андрій Леонов.*  
*Працівник видавництва Ольга Петрівна Туманова — запекла любителька детективів і детектив за покликанням. Вона не "опер", не дізнавач, не слідчий, але у неї є свій спосіб пошуку злочинців — логіка. Жіноча логіка. Наступного ранку після виходу на пенсію Туманова стає понятим. Убито її сусіда — бізнесмена Корзуна. У слідства є версія, але в Ольги Петрівни свій погляд на вбивство...*

**1+1, 22.05 "На морі" (комедія)**  
*Росія, 2008. Реж. Ярослав Чеважевський. У ролях: Ярослав Чеважевський (на знімку), Альона Бабенко, Інга Стрелкова-Оболдіна, Юрій Колокольников.*  
*Три подружні пари з дітьми вирішують провести новорічні канікули великою й гучною компанією на Канарських островах. Поки в Росії холодна зима, вони насолоджуватимуться сонцем і морем. Здавалося б, нашому туристові ніщо не може перешкодити. Однак обставини не дозволять їм не те що покупатись, а навіть одним оком побачити море.*

11:10 "Час. Підсумки дня"  
12:10 "Час. Підсумки дня"  
12:50 "Погода"  
13:10 "5-й елемент"  
13:50 "Погода"  
14:10 "5-й елемент"  
14:50 "Погода"  
15:15 "5-й елемент"  
16:10 "Погода"  
16:15 "Лісовий патруль"  
17:15 "Мотор-новини"  
17:20 "Погода"  
17:25 "Не перший погляд"  
17:50 "Погода"  
18:15 "Реальний сектор"  
18:40 "Київський час"  
18:50 "Час спорту"  
19:30 "Час. Підсумки дня"  
20:10 "Час. Підсумки дня"  
21:10 "Час. Підсумки дня"  
21:40 "Час-Тайм"  
22:15 "Особливий погляд"  
22:40 "Бізнес-час"  
22:45 "Хроніка дня"  
22:50 "Погода"  
23:20 "Бізнес-час"  
23:30 "CRIME NEWS"  
23:40 "Час спорту"  
23:45 "Хроніка тижня"  
23:50 "Погода"  
00:00 "Київський час"  
00:15 "Бізнес-час"  
00:20 "Час спорту"  
00:30 "Машина часу"  
00:55 "Огляд преси"  
01:10 "Час. Підсумки дня"  
02:35 "Бізнес-час"  
02:40 "Хроніка тижня"  
03:00 "Час-Тайм"  
03:15 "Бізнес-час"  
03:20 "Час спорту"  
03:25 "Огляд преси"  
03:30 "Київський час"  
03:40 "В кабінетах"  
04:00 "Час-Тайм"  
04:15 "Хроніка дня"  
04:20 "Новини Київщини"  
04:40 "Лісовий патруль"  
05:00 "Час. Підсумки дня"  
06:15 "Бізнес-час"  
06:25 "Погода"



04:50 Служба розшуку дітей  
04:55 Погода  
05:00 Факти  
05:30 Світанок  
06:30 Ділові факти  
06:35 Погода  
06:40 «Таксі». Комедійний телесеріал  
07:05 «Леся+Рома». Комедійний телесеріал  
07:35 Ділові факти  
07:45 Стоп-10  
08:45 Факти. Ранок  
09:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
10:10 «Далекобійники». Пригодницький телесеріал  
12:45 Факти. День  
13:00 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал  
14:50 «Чужий район-2». Пригодницький телесеріал  
16:45 «Далекобійники». Детективний телесеріал  
18:45 Факти. Вечір  
19:20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
20:05 «Брат за брата-2». Пригодницький телесеріал. Прем'єра  
21:55 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал  
23:00 Максимум в Україні  
00:00 «Бетмен. Початок». Художній фільм  
02:20 Погода  
02:25 «Бетмен назавжди». Художній фільм  
04:20 Погода  
04:25 Про-Zikave.ua

СТБ

05:05 «Чужі помилки. «Вбивство на страусиній фермі»  
05:50 «Неймовірна правда про зірок»  
07:05 Х/ф «Жіноча логіка»  
18:00 «Вікна-Новини»  
18:20 «Неймовірна правда про зірок»

АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ

20:00 «Моя правда Віктор Цой. Кумир під каблуком»  
21:00 «Моя правда. Руслана. Приборкання норовливої»  
22:00 «Вікна-Новини»  
22:25 «Зіркове життя. У полоні прокляття»  
23:20 «Зіркове життя. Краса на кінчику скальпеля»  
00:15 Х/ф «Мрії з пластиліну»

КАНАЛ «УКРАЇНА»



06:10 Срібний апельсин  
07:00 Події  
07:10 Т/с «Глухар» (у гол. ролі: М. Аверін, Д. Рожков, В. Тарасова, В. Котлярський) (детектив) (33, 34 серії)  
09:00 Події  
09:20 Т/с «Слід» (детектив)  
10:00 Т/с «Цезар» (у гол. ролі: Д. Страхов, А. Хващинський) (7, 8 серії)  
12:00 Ток-шоу «Нехай говорять. Тимур та його батьки»  
13:00 Т/с «Слід» (детектив)  
15:35 Щиросерде зізнання  
16:00 Критична точка  
17:00 Події  
17:20 Т/с «Слід» (детектив)  
18:00 Т/с «Подружжя» (детектив) (15 серія)  
19:00 Події  
19:20 Ток-шоу «Говорить Україна»  
20:00 Т/с «Слід» (детектив)  
22:15 Т/с «Охоронець-2» (детектив) (9, 10, 11, 12 серії)  
01:45 Т/с «Подія» (фантастика) (21, 22 серії)  
03:05 Щиросерде зізнання  
03:30 Події  
03:50 Ток-шоу «Говорить Україна»  
04:25 Ток-шоу «Нехай говорять»  
05:15 Срібний апельсин



06:00 Єралаш  
06:30 Телепузики  
07:00 Малеята-твінята  
07:30 М/с «Даша-дослідниця»  
07:55 Мультик з Лунтиком  
08:25 М/ф «Чіп і Дейл бурундучки-рятівнички»  
09:00 Єралаш  
09:10 Серіал «Ранетки» 327 с.  
10:10 Серіал «Всі жінки - відьми»  
12:00 Серіал «Та, що говорить з привидами»  
13:00 Серіал «Бeverлі Гілз 90210. Нове покоління» 24 с.  
14:00 Богиня шопінгу  
16:15 Серіал «Руда»  
17:20 Досвідос  
18:10 Серіал «Всі жінки - відьми»  
19:10 Одна за всіх  
20:50 Віталька  
22:00 У ТЕТa в Інтернеті  
23:00 Шпілівлі  
23:35 Серіал «Секс і місто»  
00:00 Х/ф «Крик 4»  
02:00 Теорія зради  
05:50 Дізнайся як

НОВИЙ КАНАЛ



05:00 Служба розшуку дітей  
05:05 Teen Time  
05:10 Т/с «Вперед - до успіху»  
05:50 Teen Time  
05:55 Т/с «Світлофор»  
06:45 Підйом  
06:50 Піраньї  
07:10 Підйом  
07:30 Репортер  
07:35 Погода  
07:40 Підйом  
08:30 Репортер  
08:35 Погода  
08:45 Підйом  
09:00 Т/с «Щасливі разом»  
11:05 Т/с «Татусеві дочки»  
13:25 Kids' Time  
13:30 М/с «Качині історії»  
14:35 Kids' Time

14:50 Т/с «Друзі»  
15:50 Т/с «Кадетство»  
16:50 Т/с «Татусеві дочки»  
19:00 Репортер  
19:15 Піраньї  
19:50 Погода  
19:55 Т/с «Вороніни»  
22:00 Т/с «Світлофор»  
00:00 Репортер  
00:20 Погода  
00:25 Х/ф «Охоронці скарбів»  
02:10 Зона ночі  
02:15 Пристрасті навколо символіки  
02:30 Митрополит Дмитро Могила  
03:00 Геній сміху  
03:15 Зона ночі. Культура  
03:20 Скороминучий сон  
04:00 Вір мені  
04:10 Зона ночі. Культура

ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»



00:05 Новини «Пульс»  
00:30 Це - Україна (укр.)  
00:40 Фільм-вистава «Хазяїн»  
02:00 Новини «Пульс»  
02:10 Відкрий для себе Україну. Пам'ятаємо  
02:30 Відкрий для себе Україну. Фронт  
02:40 Відкрий для себе Україну. Пам'ятник у степу  
02:55 Відкрий для себе Україну. Йшли у бій партизани  
03:05 Відкрий для себе Україну. Як починалася війна  
04:00 Новини  
04:25 Д/ф «Священна війна. «Я пам'ятатиму...»  
04:55 Д/ф «Замовчаний генерал»  
05:00 Світ мистецтва. Циркова програма «Від серця до серця» ч.2

06:00 Новини  
06:25 Цей день в історії  
06:30 Огляд преси  
06:40 Відлуння Великої Перемоги. Микола Волга  
06:50 Урок мужності. Три епізоди Великої Вітчизняної війни  
07:30 Д/ф «Замовчаний генерал»  
08:00 Новини «Пульс». Дайджест  
08:30 Херсонська ОДТРК: «Там, де ти живеш», Запорізька ОДТРК: «Козацька звитяга»  
09:00 Вінницька ОДТРК: «Краєни. Далекі і близькі», Миколаївська ОДТРК: «Музейні скарби», Волинська ОДТРК: «Моя любов Україна і математика»  
10:00 Новини «Пульс». Англomовний випуск  
10:30 Це - Україна (англ.)  
10:35 Цей день в історії  
10:40 Дитячі барвники. Діти війни  
11:00 Моя пісенна сповідь. В. Крищенко ч.1  
11:30 Актуально  
12:00 Новини «Пульс»  
12:10 Цей день в історії  
12:15 Вогні рампи. Вистава «Сон літньої ночі»  
13:15 Урок мужності. Визволення Києва  
13:45 Відкрий для себе Україну. Право на існування  
14:00 Новини «Пульс». Україна - світ

14:10 Цей день в історії  
14:15 До 200-ліття від Дня народження Т. Шевченка «Спадщина» «Кобзар у вічності»  
15:00 Новини  
15:15 Відлуння: Мельхісєдек (дактильно-жестова мова)  
15:40 Імена: Ада Августа Лавлейс (дактильно-жестова мова)  
15:55 Імена: Благодійник і патріот Василь Симиренко (дактильно-жестова мова)  
16:05 Герої часу. Олексій Бурніс  
16:30 Україна - рідний край. Буряти України  
17:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс»  
17:10 Криворізька РДТРК: «Невигадана правда війни»  
17:30 Запорізька ОДТРК: «Історичні постаті» ч.1, Луганська ОДТРК: «Пам'ять Луганщини»  
18:00 Сумська ОДТРК: «Народна війна», Донецька ОДТРК: «Сторінки історії»  
19:00 Новини «Пульс». Російськомовний випуск  
19:10 Огляд преси  
19:20 Цей день в історії  
19:30 Актуально  
19:55 Відлуння Великої Перемоги. Надія Батурина  
20:10 Відкрий для себе Україну. Козакові думи  
20:30 Новини «Пульс»  
21:00 Х/ф «Подвиг розвідника»  
22:25 У просторі зірок. Лілія Сандулеса  
22:55 Це - Україна (англ.)  
23:00 Новини «Пульс». Англomовний випуск  
23:30 Д/ф «Довкола таємниці «Вервольф»

ТОНІС

06:00 Майстер подорожей  
06:30 «Служба новин «Соціальний пульс»  
06:55 «Економічний пульс»  
07:00 «Ранкове еспreso»  
08:30 «Служба новин «Соціальний пульс»  
09:00 Великі битви  
10:00 «Алло, лікарю!»  
11:15 Владислав Дворжецький. Неприкажаний  
12:45 «Соціальний статус: ваші права і пільги»  
14:00 Культурний шок  
15:00 «Служба новин «Соціальний пульс»  
15:15 «Погода»  
15:30 «Будь в курсі!»  
16:00 Дикий молодняк  
16:45 «Погода»  
16:50 «Алло, лікарю!»  
17:45 Секретні матеріали  
18:30 «Служба новин «Соціальний пульс»  
18:50 «Економічний пульс»  
18:55 «Погода»  
19:00 В гостях у Дмитра Гордона. Олександра Пахмутова, 3 ч.  
20:00 Великі битви  
21:00 «Служба новин «Соціальний пульс»  
21:25 «Економічний пульс»  
21:30 «Погода»  
21:35 Король Шотландії  
22:40 Культурний шок  
23:50 Дикий молодняк  
01:05 Амурні мелодії  
01:45 Х/ф «Тіло і душа-2»  
03:20 Майстер подорожей  
03:50 Х/ф «Щасливі рейс»  
05:00 «Ранкове еспreso»



05:25 Т/с «Говорить поліція!»  
07:00 Х/ф «Кадриль»  
08:30 «Свідок»  
09:00 «Кримінальні справи»  
10:00 Х/ф «Від Бугу до Вісли»  
12:45 Т/с «Меч»  
14:40 Т/с «Якщо небо мовчить...»  
16:45 «Свідок»  
17:00 Т/с «Якщо небо мовчить...»  
19:00 «Свідок»  
19:30 Т/с «Полювання на гауляйтера»  
23:30 Х/ф «День Перемоги»  
01:10 Х/ф «Чистильник»  
02:45 «Свідок»  
03:15 «Легенди карного розшуку»  
03:45 «Речовий доказ»  
04:15 «Уроки тітоньки Сови»  
04:30 «Правда життя»

K1 (КТМ)

07:00 «Мультифільми»  
09:00 «Три сестри»  
10:00 Т/с «Маргоша»  
11:00 Т/с «Моя прекрасна няня»  
12:05 «Орел і Решка»  
13:00 «Звана вечеря»  
14:00 Д/с «Війна статей»  
15:00 Т/с «Маргоша»  
16:00 «Реальна любов»  
17:00 «Велика різниця»  
18:00 «Звана вечеря»  
19:00 «КВК»  
21:10 «Розсміши коміка»  
22:10 «Пороблено в Україні»  
23:30 Х/ф «Одержимість»  
01:30 «Нічне життя»

K2 (IVK)

05:20 Лікарі  
06:00 Дачні історії  
06:45 Телеторгівля  
07:35 Мультифільми  
10:10 Школа доктора Комаровського  
10:50 Школа доктора Комаровського  
11:20 Справа смаку  
12:20 Жіноча форма  
13:20 Мультифільми  
14:20 Т/с «Дорога Маша Березіна»  
16:00 Модний вирок  
17:00 Жіноча форма  
18:00 Т/с «Тетянин день»  
19:00 Квадратний метр  
19:50 Небезпечні чоловіки  
20:50 Глянець  
21:40 Т/с «Тетянин день»  
22:40 Модний вирок  
23:30 Міста світу  
00:00 Арт Простір



06:00 Мульти. Мультифільми  
08:00 «Шалене відео по-українськи»  
09:00 «Новини 2+2»  
09:25 Кінофайли. Т/с "Солдати-13"  
11:25 "Шалене відео по-українськи"  
14:00 "Облом UA"  
14:50 Найкращі матчі Ліги чемпіонів  
17:00 Кінофайли. Т/с "Кодекс честі"  
19:00 "Шалене відео по-українськи"  
21:00 Кінофайли. Х/ф "Ейр Америка"  
23:10 Кінофайли. Х/ф "Сірі"  
01:35 "Брест. Фортенні герої"  
02:35 "Блокада Ленінграда"  
04:00 Кінофайли. Х/ф "Мати Марія"  
05:30 Кінофайли. Х/ф "Бій місцевого призначення"



06:00 "Мультиляндія"  
07:25 "Київ. Музика"  
08:00 «Столичні телевізійні новини»  
09:00 "Столичні телевізійні новини"  
09:25 "Столиця"  
10:15 "Повнота радості життя"  
11:35 "Мультиляндія"  
13:20 "Громадська приймальня"  
15:00 "Столичні телевізійні новини"  
15:10 "Т/с "Служба порятунку. Загін 112"  
16:10 "У центрі уваги"  
16:50 "Міська варта"  
17:00 "Столичні телевізійні новини"  
17:30 "Тимчасово доступний" М.Башаров  
18:25 "Прогулянки містом"  
19:00 "Столичні телевізійні новини"  
19:20 "Міська варта"  
19:25 "Столиця"  
20:00 "Т/с "Мисливці за головами"  
21:00 "Столичні телевізійні новини"  
21:25 "Гаряча лінія "102"  
22:00 "Тимчасово доступний" Т. Канделакі  
23:00 "Столичні телевізійні новини"  
23:20 "Міська варта"  
23:25 "Громадська приймальня"  
00:25 "Столичні телевізійні новини"  
00:50 "Тимчасово доступний" Т. Канделакі  
01:50 "Київ. Музика"  
05:00 "Громадська приймальня"



**ТРК «ЕРА»**  
06:00 Підсумки  
06:10, 07:50, 08:50 Погода  
06:20 Худ. фільм «Син полку»  
08:00 Присвяти себе футболу!  
08:20 Док. фільм «...На Його території»

**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ**  
09:00 Погода  
09:05 Життя на рівних  
09:20 Армія  
09:35 Православний вісник  
10:10 Х/ф «Бронзовий птах»  
13:35 Погода  
13:55 Театральні сезони  
14:40 Погода  
14:55 В гостях у Д. Гордона  
15:50 Погода  
16:00 Золотий гусак  
16:30 Концертна програма до Дня матері  
18:05 Фестиваль пісні в Коблево  
19:40 Українська пісня  
20:30 Слово регіонам  
20:40 Кабмін: подія тижня  
20:50 Мегалот  
20:55 Служба розшуку дітей  
21:00 Підсумки дня  
21:20 Без цензури  
21:55 Футбол. Кубок Конфедерацій. Італія - Бразилія

**ТРК «ЕРА»**  
00:00 Погода  
00:05 Док. фільм «Великі битви. Бліцкриг»  
**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ. НІЧНИЙ КАНАЛ**  
01:20 Суперлото, Трійка, Кено  
01:25 Футбол. Кубок Конфедерацій. Японія - Мексика  
03:15 Підсумки дня  
03:35 Кабмін: подія тижня  
03:45 «Нащадки» з Н. Рибчинською та К. Гнатенком  
04:45 Аудієнція. Країни від А до Я  
05:05 «Надвечір'я» з Т. Щербатюк

06:40 Пригодницький фільм «Уроки виживання»  
08:25 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
09:10 Сергій Маковецький та Олександр Балуєв у воєнній драмі «Життя і доля»  
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
20:00 «Великі перегони»  
21:30 Майкл Фассбендер і Ольга Куриленко у пригодницькому бойовику «Центуріон»  
23:30 Джеймс Бонд у боротьбі зі світовим злом у бойовику «Живи й дай померти»

01:55 Гоша Куценко і Володимир Вдовиченков у бойовику «Параграф 78»  
04:05 Сергій Маковецький та Олександр Балуєв у військовій драмі «Життя і доля»  
**ІНТЕР**  
06:00 «Шустер Live»  
09:50 Х/ф «Москва сльозам не вірить»  
12:50 Концерт «Перемога. Одна на всіх»  
16:00 Х/ф «Кохання за розкладом» Прем'єра  
17:50 Т/с «Єдиний мій гріх» 1-2 серії  
20:00 «Подобиці»  
20:30 Т/с «Єдиний мій гріх» 3-4 серії  
22:40 Концерт «Свято зі сльозами на очах»  
01:50 Д/ф «Афон: достукатися до небес»  
02:40 «Подобиці»  
03:10 Т/с «Єдиний мій гріх»  
05:00 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
**РАДА**  
08:00 Закон і злочин  
08:15, 8:40, 9:30, 11:00, 12:25, 13:45, 14:30, 15:15, 16:15, 17:45, 18:15, 19:30, 20:10, 21:15 Наш край  
09:00 Парламентський тиждень

10:00 Секрети успіху  
10:30 Звитяга  
11:45 д/ц "Крим - територія здоров'я"  
12:00 д/ц "Земля і небо Києва"  
13:00 Експертна рада  
14:00 Українці у світі  
15:00, 21:00 Власний погляд  
16:00 Студентське телебачення  
16:30 Вектор економіки  
17:00 Уроки парламентаризму  
18:00 Євровектор  
19:00 Світовий рівень  
19:15 д/ц "Клуб мандрів"  
19:30 Мудрі таємниці жінки  
20:00 Музеї Києва  
20:30 Актуальна Європа

## 5 КАНАЛ

06:30 "Київський час"  
06:40 "Тема тижня"  
06:45 "Час спорту"  
06:55 "Погода"  
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 21:00, 23:00, 01:00, 02:00, 03:00, 04:00, 05:00, 06:00 "Час новин"  
07:10 "Час спорту"  
07:15 "Погода"  
07:20 "Бізнес-час"  
07:30 "180 градусів"  
07:50 "Хроніка тижня"  
08:10 "Погода"  
08:15 "Бізнес-час"  
08:20 "Час спорту"  
08:30 "Не перший погляд"  
08:55 "Погода"  
09:25 "Автоконтинент"  
09:35 "Тема тижня"  
09:50 "Мотор-новини"  
10:10 "Новинометр"  
10:15 "Хроніка тижня"  
10:55 "Погода"  
11:10 "Трансмсія"  
11:30 "Автопілот-тест"  
12:10 "Хроніка тижня"  
12:15 "Зверни увагу з Т. Рамус"

02:55 "Тема тижня"  
03:15 "Бізнес-час"  
03:20 "Час спорту"  
03:25 "Огляд преси"  
03:30 "Київський час"  
03:40 "Машина часу"  
04:15 "Хроніка дня"  
04:20 "Реальний сектор"  
04:40 "В кабінетах"  
05:15 "Портрети з Сергієм Дорофєєвим"  
05:55 "Погода"  
06:15 "Бізнес час"  
06:25 "Погода"

05:30 Погода  
05:35 Факти  
06:05 Погода  
06:10 Світанок  
07:10 Козирне життя  
07:40 «Висота 89». Художній фільм  
10:00 Дача  
11:05 Квартирне питання  
12:00 За кермом  
12:30 Несекретні файли  
14:20 «У червні 41-го». Художній фільм  
14:20 Факти. Вечір  
19:00 Навчіть нас жити!  
20:55 «Темний лицар». Художній фільм  
00:00 Замочені  
01:00 «Бетмен. Початок». Художній фільм  
03:15 «Опівнічний експрес». Художній фільм  
05:15 Про-Zікаве.ua

## СТБ

06:05 Х/ф «До мене, Мухтар!»  
07:25 Х/ф «В бій ідуть лише «старики»  
09:10 «Імо вдома»  
10:15 Х/ф «Скарби стародавнього храму»  
13:05 «Зіркове життя. У полоні прокляття»

(у гол. ролі: О. Домогоаров, Д. Страхов) (закл. серія)  
21:30 Х/ф «Людина нізвідки» (у гол. ролі: В. Єпіфанцев)  
23:30 Х/ф «Тріо» (у гол. ролі: А. Панін, М. Пореченков)  
01:35 Т/с «Охоронець-2» (детектив) (9, 10, 11 серії)  
03:50 Події  
04:10 Т/с «Охоронець-2» (детектив) (12 серія)  
04:50 Срібний апельсин

06:00 Дізнайся як  
07:10 Малюта-твійнята  
08:00 Телепузики  
08:35 Байдиківка  
09:00 Мультик з Лунтіком  
09:40 М/с «Ліло і Стіч»  
11:00 М/с «Білка та Стрілка. Пустотлива сімейка»  
11:25 М/ф «Велика космічна пригода»  
13:15 Серіал «Всі жінки - відьми»  
16:15 Х/ф «Страхітливо гарний»  
18:05 Х/ф «Діти шпигунів-4»  
20:00 Х/ф «Термінатор-2: Судний день»  
23:00 Серіал «Ходячі мерці»  
01:00 Х/ф «Читач»  
03:00 Х/ф «У мамі побачення з вампіром»  
04:20 До світанку

## НОВИЙ КАНАЛ

05:05 Х/ф «Нескорений»  
07:20 Ревізор-2  
10:00 Ревізор-2  
11:55 М/ф «Канікули Гуфі»  
13:35 Х/ф «Пригоди Зака і Коді»  
15:05 Х/ф «Острів Нім»

03:05 Відкрий для себе Україну. Таємниці вінницьких лісів  
04:00 Новини  
04:30 Цей день в історії  
04:35 Х/ф «Подвиг розвідника»  
06:00 Новини  
06:30 Огляд преси  
06:35 Цей день в історії  
06:40 Д/ф «Довкола таємниці «Вервольф»  
07:10 Урок мужності. Визволення Києва  
07:45 Дитячі барвники. Діти війни  
08:00 Новини «Пульс». Дайджест  
08:30 Запорізька ОДТРК: «Історичні постаті» ч.1, Луганська ОДТРК: «Пам'ять Луганщини»  
09:00 Сумська ОДТРК: «Народна війна», Донецька ОДТРК: «Сторінки історії»  
10:00 Новини «Пульс». Англomовний випуск  
10:30 Це - Україна (англ.)  
10:35 Цей день в історії  
10:40 Служу Україні  
11:10 Відкрий для себе Україну. Козакові думи  
11:30 Актуально  
12:00 Ровесник. Робітничі професії  
12:30 Д/ф «Довженко. Щоденник»  
13:15 Відлуння Великої Перемоги. Надія Батурина  
13:30 Україна - рідний край. Буряти України  
14:00 Мистецтво молодих. Оксана і Марина Артеменко ч.2  
14:30 «Тук-тук, я - малюк»  
15:00 Новини «Пульс»  
15:10 Герої часу. Валентин Орлянкин  
15:40 Д/ф «Сторозтерзаний Київ»  
16:00 Світ. Україна. Людина. Олексій Федоров  
16:30 «Ми - українці». Українці Ірландії  
17:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс»  
17:10 Тернопільська ОДТРК: «Долі загублені в часі»  
17:30 Донецька ОДТРК: «Сторінки історії»  
18:00 Запорізька ОДТРК: «Історичні постаті» ч.2, Вінницька ОДТРК: «Подільський часопис»  
19:00 Огляд преси  
19:10 Палітра життя. Партизан  
19:40 УКРАЇНА ЄДИНА. Сергій Сегеда  
20:10 Відлуння Великої Перемоги. Галина Яблонська  
20:30 Новини «Пульс»  
21:00 Подія тижня  
21:30 Цей день в історії  
21:35 Х/ф «Розповідь барабанщика»  
23:00 Новини «Пульс». Російськомовний випуск  
23:35 Цей день в історії  
23:35 Д/ф «Сторозтерзаний Київ»

## ТОНІС

06:00 Х/ф «Розклад на завтра»  
07:40 Духовне життя з тваринами  
08:00 «Служба новин «Соціальний пульс»  
09:00 Король Шотландії  
10:00 «Світські хроніки»  
10:40 Х/ф «Дещо із губернського життя»  
13:30 За сім морів  
14:00 «Цивілізація Incognita»  
14:15 Д/с Самобутні культури  
15:10 Дивовижні розповіді про тварин  
15:50 Ігри тваринного розуму  
16:55 «Ронін. Ток-шоу з Дмитром Видріним»  
17:35 «Щоденник для батьків»  
18:15 «Цивілізація Incognita»  
18:30 «Соціальний пульс вихідних»  
18:55 «Погода»  
19:00 Таємниці древніх імперій  
20:00 Історія проклятого роду  
20:50 «Погода»  
20:55 Х/ф «Поневіряння Альфреда»  
22:50 Ігри тваринного розуму  
00:00 Х/ф «Декілька днів у вересні»  
02:00 Амурні мелодії  
02:45 «Соціальний пульс вихідних»  
03:10 «Ронін. Ток-шоу з Дмитром Видріним»  
03:40 Х/ф «Кубанські козаки»  
05:30 Історія проклятого роду

05:00 Х/ф «Від Бугу до Вісли»  
07:15 Т/с «Якщо небо мовчить...»  
11:30 «Речовий доказ». Фіаско «Чорного маклера»  
12:00 «Головний свідок»  
13:00 «Святі й праведники ХХ століття». Олексій Глаголев. Історії київської окупації  
13:50 Х/ф «День Перемоги»  
15:20 Т/с «Доктор Тирса»  
19:00 Т/с «Таємниці слідства»  
23:00 «Парк автомобільного періоду»  
23:30 Т/с «Криміналісти: мислити як злочинець»  
01:15 Х/ф «Йосиф із Назарета»  
03:00 «Легенди карного розшуку»  
03:35 «Речовий доказ»  
04:35 «Агенти впливу»  
05:10 «Уроки тітоньки Сови»  
05:30 «Правда життя»

07:00 «Мультфільми»  
08:00 М/с «Рожева пантера і друзі»  
09:00 М/с «Казки Ганса Крістіана Андерсена»  
10:00 «Мультфільми»  
11:20 М/ф «Тарзан»  
12:50 Х/ф «У пошуках скарбів тамплієрів»  
14:35 Т/с «Спроба Віри»  
18:50 Х/ф «Ізгой»  
21:40 Т/с «Надприродне»  
00:10 Х/ф «Сімнадцятирічні»  
01:50 Х/ф «Чарівна країна»  
03:20 «Нічне життя»

05:20 Жіночий погляд  
06:10 Мультфільми  
08:20 Справа смаку  
09:30 Квадратний метр  
10:50 Знаєте що?  
11:45 Запитайте у кухаря  
12:35 Смакуйте на здоров'я  
13:30 Квадратний метр  
15:35 Незіркове дитинство  
18:55 Місто жінок  
19:20 Формула любові  
20:10 Позачі  
22:05 Формула любові  
23:00 Жіночий погляд  
00:00 Колір ночі

06:00 Кінофайли. Х/ф "Бій місцевого призначення"  
07:10 Кінофайли. Х/ф "Фронт без флангів"  
10:50 Кінофайли. Х/ф "Фронт за лінією фронту"  
14:35 Кінофайли. Х/ф "Фронт у тилу ворога"  
17:55 Кінофайли. Х/ф "Сталінград"  
22:00 Кінофайли. Х/ф "Бій місцевого призначення"  
00:05 Кінофайли. Х/ф "Сталінград"  
03:25 "Профутбол"  
04:40 Мульти. Мультфільми

06:00 "Мультляндія"  
07:25 "Київ. Музика"  
08:00 "Столичні телевізійні новини"  
08:30 "Мультляндія"  
09:10 "Міні-міс Україна 2013"  
10:00 "Якісне життя"  
10:30 "Зроблено у Києві"  
11:00 "Нова адреса"  
12:10 "Актуальна тема"  
12:45 "Повнота радості життя"  
13:45 "Час відповідей"  
16:40 "Мультляндія"  
17:20 "Фестиваль гумору "Умора"  
19:10 "Х/ф "Знову 16"  
21:00 "СТН-тижневик"  
21:30 "Кінопростір: "Х/ф "Дике кохання"  
23:10 "Фестиваль гумору "Умора"  
00:40 "Х/ф "Знову 16"  
02:15 "Якісне життя"  
02:40 "Зроблено у Києві"  
03:05 "Київ. Музика"

**ІНТЕР, 16.00 "Кохання за розкладом" (мелодрама)**  
*Росія, 2012. Реж Сергій Мезенцев. У ролях: Даша Волга (на знімку), Олександр Арсент'єв, Ілля Соколовський, Анастасія Паніна.*  
*Головна героїня фільму завжди вважала себе щасливою в шлюбі. Але одного разу вона дізнається, що у її чоловіка в іншому місті є родина.*  
**1+1, 09.10 "Життя і доля" (драма, воєнний)**  
*Росія, 2012. Реж. Сергій Урсуляк. У ролях: Сергій Маковецький (на знімку), Анна Михалкова, Олександр Нікольський, Олександр Балуєв.*  
*Сюжет розгортається в 1942—1943 роках, у період оборони Сталінграда. Єврей Віктор Штрум — талановитий фізик-ядерник, який працює в одному з інститутів країни над створенням атомної бомби. У цей час близькі Штрума гинуть у гітлерівських таборах і катівнях НКВС, на нього самого починаються гоніння. Винахідника може врятувати тільки його наукове дітище, яким зацікавився сам Сталін. Державі потрібна така потужна зброя, як атомна бомба. Ученому потрібно зробити вибір: залишитися вірним науці й працювати на "вождя нації" або відмовитися від свого покликання і бути знищеним.*  
**СТБ, 10.15 "Скарби стародавнього храму" (мелодрама, пригоди)**  
*Індія, 1982. Реж. Брідж. У ролях: Зінат Аман, Азад, Мітхун Чакраборті (на знімку), Р.С. Чопра.*  
*Драма, що розігралася в наші дні серед спадкоємців величезного багатства Сінгхів. Одного з них сліпуча жадібність штовхнула на дивовижні злочини.*

13:10 "Вперед на Олімп!"  
13:30 "Драйв"  
13:55 "Погода"  
14:10 "Історія успіху"  
14:25 "Гра долі"  
15:15 "Кіно з Яніною Соколовою"  
16:10 "Погода"  
16:15 "Арсенал"  
17:20 "Погода"  
17:25 "Феєрія мандрів"  
18:15 "Особливий погляд"  
18:40 "Київський час"  
18:55 "Час спорту"  
19:20 "Погода"  
19:25 "Тема тижня"  
19:30 "Машина часу"  
20:10 "Портрети з Сергієм Дорофєєвим"  
21:10 "Велика політика"  
21:40 "Вікно в Америку"  
22:00 "В кабінетах"  
22:25 "Бізнес-час"  
22:30 "Майстер-клас із Наталкою Філич"  
23:20 "Бізнес-час"  
23:35 "Час спорту"  
23:40 "Погода"  
23:50 "Історія успіху"  
00:00 "Київський час"  
00:15 "Бізнес-час"  
00:20 "Час спорту"  
00:30 "Автоконтинент"  
00:55 "Огляд преси"  
01:10 "Портрети з Сергієм Дорофєєвим"  
01:55 "Погода"  
02:15 "Хроніка тижня"  
02:35 "Новини Київщини"

14:00 «Зіркове життя. Краса на кінчику скальпеля»  
14:55 «Зіркове життя. Роль ціною в життя»  
16:00 «Моя правда. Віктор Цой. Кумир під каблуком»  
16:55 «Моя правда. Руслана. Приборкання норовливої»  
18:00 Х/ф «Навчаю грі на гітарі»  
21:45 Х/ф «Сонцеворот»  
23:55 Х/ф «В бій ідуть лише «старики»

## КАНАЛ «УКРАЇНА»

06:00 Т/с «Військова розвідка: Перший удар» (1 серія)  
07:00 Події  
07:10 Т/с «Військова розвідка: Перший удар» (2, 3, 4 серії)  
11:00 Т/с «Військова розвідка: Перший удар» (закл. серія)  
14:00 Прем'єра! Т/с «Зоннентау» (у гол. ролі: О. Домогоаров, Д. Страхов) (1, 2, 3 серії)  
17:00 Прем'єра! Т/с «Зоннентау» (у гол. ролі: О. Домогоаров, Д. Страхов) (4, 5 серії)  
19:00 Події  
19:20 Прем'єра! Т/с «Зоннентау»

17:05 Х/ф «Вид зверху кращий»  
18:50 Х/ф «Сутінки»  
21:10 Х/ф «Сутінки. Сага. Молодий місяць»  
23:50 Х/ф «Відвертості юної нареченої»  
01:50 Т/с «Дружна сімейка»  
02:35 Зона ночі  
02:40 ТБ про ТБ  
03:10 Десята муза в Україні  
03:40 Зона ночі  
03:45 Розквіт українського кіно  
04:50 Зона ночі. Культура  
04:55 Невгамовний Пантелеймон  
05:15 Я на світі такий один  
05:30 РОЕТА MAXIMUS

## «ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»

00:05 Новини «Пульс»  
00:35 Подія тижня  
01:05 Це - Україна (укр.)  
01:10 Цей день в історії  
01:15 Д/ф «Довженко. Щоденник»  
02:00 Новини «Пульс»  
02:10 Відкрий для себе Україну. Листівки з минулого  
02:20 Відкрий для себе Україну. Липканський погранзагін  
03:50 Відкрий для себе Україну. Фронт





**ТРК «ЕРА»**  
06:00, 07:10, 08:50 Погода  
06:05 Світ православ'я  
06:45 Панянка і кулінар  
07:15 Ток-шоу «Дружина»  
08:35 Олімпійський виклик

**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ**

09:00 ТРАНСЛЯЦІЯ  
БОГОСЛУЖІННЯ В ДЕНЬ  
СВЯТОЇ ТРИЦІ

11:50 Околиця  
12:15 Погода  
12:20 Крок до зірок  
13:15 Маю честь запросити  
14:10 Шеф-кухар країни  
15:10 Рояль в кушах  
15:35 Не вір худому кухарю  
16:05 Прем'єра. Як Ваше  
здоров'я?  
16:55 Золотий дусак  
17:25 Караоке для дорослих  
18:20 Погода  
18:25 Діловий світ. Тиждень  
19:00 Гала-концерт фестивалю  
«Сходи до неба»  
20:40 Головний аргумент  
20:50 Офіційна хроніка  
21:00 Підсумки тижня  
21:45 Погода  
21:55 Футбол. Кубок  
Конфедерацій. Нігерія -  
Іспанія

**ТРК «ЕРА»**  
00:00 Ера бізнесу. Підсумки  
00:30 Погода  
00:35 Олімпійський виклик

**ПЕРШИЙ  
НАЦІОНАЛЬНИЙ.  
НІЧНИЙ КАНАЛ**

01:20 Трійка, Кено, Максима  
01:25 Футбол. Кубок  
Конфедерацій. Уругвай -  
Таїті

03:15 Підсумки тижня  
03:55 Головний аргумент  
04:05 Офіційна хроніка  
04:15 ТелеАкадемія  
05:15 Світ навколо нас  
05:30 Граємо в армію



06:20 «Великі перегони»  
07:50 Маріччин кінозал.  
Мультфільм  
08:10 «Ремонт +»  
09:00 Лотерея «Лото-забава»  
10:15 Дісней! «Людина-павук.  
Щоденник супергероя»  
10:40 Дісней! «Людина-павук.  
Щоденник супергероя»  
11:00 «Неділя з Кварталом»  
12:00 «Смакуємо»  
12:35 «Шість кадрів»  
13:15 «Сімейні мелодрами-3»  
14:20 «Світське життя»  
15:25 «Нові серії «Сказочной  
Руси» в шоу «Вечірній  
Київ-2013»

17:25 Альона Бабенко і Павло  
Дерев'яно в комедії «На  
морі»

19:30 «ТСН-тиждень»  
20:15 Олександр Михайлов і  
Людмила Гурченко у  
комедії «Любов і голуби»  
22:25 «Світське життя»  
23:30 «Багаті теж плачуть»  
00:30 Аргумент кіно  
представляє: Мерилін  
Монро у комедії «У джазі  
тільки дівчата»

02:45 Сергій Маковецький та  
Олександр Балуев у  
воєнній драмі «Життя і  
доля»



06:20 Х/ф «Москва сльозам не  
вірить»

09:20 «Школа доктора  
Комаровського»  
10:00 «Орел і Решка. Курортний  
сезон»  
11:00 Т/с «Сімейний детектив»  
13:50 Х/ф «Кохання за  
розкладом»  
15:50 Х/ф «Прикмета на щастя»  
Прем'єра  
17:50 Т/с «Єдиний мій гріх» 5-6  
серії  
20:00 «Подрибиці тижня»  
21:00 Т/с «Єдиний мій гріх» 7-8  
серії. Заклучні  
23:10 Х/ф «Арифметика  
підлості»

01:00 Х/ф «Прикмета на щастя»  
02:40 «Подрибиці тижня»  
03:50 Т/с «Єдиний мій гріх»



08:00 Д/ц "Крим - територія  
здоров'я"  
08:15 Студентське телебачення  
08:30 Сільський час  
09:30, 10:40, 11:30, 12:15,  
13:15, 14:20,15:30, 16:45,  
17:45, 18:00, 18:20, 19:15,  
19:30, 21:15 Наш край  
09:00 Актуальна Європа  
10:00 Музеї Києва  
10:10 Вектор економіки  
11:00 Військова рада  
12:00, 19:00 Власний погляд  
13:00 Євровектор

13:40 Д/ц "Клуб мандрів"  
14:00 Закон і злочин  
15:00 Парламентський тиждень  
16:00 Експертна рада  
17:00 Уроки парламентаризму  
18:30 Секрети успіху  
20:00 Д/ц "Земля і небо Києва"  
20:30 Українці у світі  
21:00 Світовий рівень

**5 КАНАЛ**

06:30 "Київський час"  
06:45 "Час спорту"  
06:50 "Погода"  
07:00, 08:00, 09:00, 10:00,  
11:00, 12:00, 13:00, 14:00,  
15:00, 16:00, 17:00, 18:00,  
19:00, 20:00, 23:00, 01:00,  
02:00, 05:00, 06:00 "Час  
новин"  
07:10 "Час спорту"  
07:15 "Погода"  
07:20 "Бізнес-час"  
07:30 "180 градусів"  
07:50 "Хроніка тижня"  
08:10 "Погода"  
08:15 "Бізнес-час"  
08:25 "Час спорту"  
08:30 "Феєрія мандрів"  
08:55 "Погода"  
09:10 "Простір ідей"  
09:35 "Вікно в Америку"  
10:10 "Мамина школа"  
10:30 "Здорові історії"  
10:55 "Погода"  
11:10 "Технопарк"  
11:30 "Трансмісія-тест"  
12:10 "Життя цікаве"  
12:30 "Інтелект.ua"  
13:15 "Мотор"  
13:55 "Погода"  
14:10 "Погода"  
14:20 "Гра долі"  
14:55 "Погода"  
15:15 "Акцент"  
16:10 "Фактор безпеки"  
17:10 "Погода"  
17:15 "Палата"  
17:30 "Новини Київщини"  
17:50 "Погода"  
18:10 "Вікно в Європу"  
18:50 "Час спорту"  
19:10 "Погода"  
19:30 "Велика політика"



05:15 "Час: підсумки тижня з  
Тетяною Даниленко"  
05:50 "Хроніка тижня"  
05:55 "Огляд преси"  
06:15 "Бізнес-час"  
06:25 "Погода"



05:30 Погода  
05:35 Факти  
05:50 Погода  
05:55 Світанок  
06:55 Квартирне питання  
07:45 Анекдоти по-українськи  
08:20 Дача  
09:30 Основний інстинкт  
09:55 Мульти особистості  
10:30 Легкі гроші  
11:00 Козирне життя  
11:30 Максимум в Україні  
12:25 Навчіть нас жити!  
14:25 Дивитися усім!  
15:25 «Темний лицар». Художній фільм  
18:45 Факти тижня з Оксаною Соколовою  
19:30 Замочені  
20:35 «Залізний лицар». Художній фільм. Прем'єра  
23:10 «Таксі». Комедійний телесеріал  
00:05 «Висота 89». Художній фільм  
02:05 «Листоноша». Художній фільм  
04:55 Про-Zікаве.ua

**СТБ**

06:05 «Наші улюблені  
мультфільми: Пес у  
чоботях, Кіт у чоботях,  
Повернення блудного  
попугая»

07:25 Х/ф «Трактир на  
П'ятницькій»  
09:10 «Імо вдома»  
10:15 «Караоке на Майдані»  
11:15 Т/с «Закляті друзі»  
15:05 Х/ф «Навчаю гри на  
гітарі»



**АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ**

**СТБ, 07.25 "Трактир на П'ятницькій" (кримінал, детектив)**  
*СРСР, 1977. Реж. Олександр Файнциммер. У ролях: Олександр Галібін (на знімку), Геннадій Корольков, Лев Пригунов, Гліб Стриженов.*  
*Москва часів непу. У Замоскворіччі орудує жорстока банда, яка наводить жах на жителів району. Зухвалі нальоти відбуваються один за одним. У них ясно простежується почерк відомого рецидивіста на кличку "Сірий", випущеного з в'язниці. Улюблене місце відпочинку бандитів — трактир на П'ятницькій. Але спіймати їх на місці злочину ніяк не вдається. Єдина можливість виявити злочинців — укоринити в трактир свою людину...*



**ІНТЕР, 15.50 "Прикмета на щастя" (мелодрама)**  
*Росія, 2012. Реж. Катерина Шагалова. У ролях: Наталя Терехова (на знімку), Олексій Осипов, Олег Васильков, Микола Шулга.*  
*Тридцятирічну Ольгу, жителяку маленького містечка, доля не балує. Вона одна виховує сина Славіка, ледве зводить кінци з кінцями. Батько Славіка, місцевий алкоголік Дмитро, матеріально не допомагає. Навпаки, регулярно приходиться до Ольги, клянчить гроші, буває, що й поб'є.*  
*Ще Ольга опікує літню матір, яка насилу справляється зі Славиком, коли Ольга у від'їзді. А у від'їзді вона часто...*



**К1, 11.20 "Ізгой" (драма, пригоди)**  
*США, 2000. Реж. Роберт Земекіс. У ролях: Том Хенкс (на знімку), Хелен Хант, Кріс Нот, Нік Сирсі.*  
*Герой цієї картини, Чак Нолан, — співробітник всесвітньо відомої служби доставки "Федерал Експрес". Чак — скрупульозний практик і невинуватий неадит. Життя Нолана, високопоставленого інспектора міжнародних відділень "Федекс", розписана по хвилинах. І цих дорожочинних хвилин катастрофічно не вистачає ні на особисте життя, ні на кохану жінку...*  
*Однак безжалісна доля змусила Нолана інакше поглянути на відпущений йому час... Літак, яким подорожує Чак, падає в океан...*



20:10 "Хроніка тижня"  
21:00 "Час: підсумки тижня з  
Тетяною Даниленко"  
21:40 "Час-Тайм"  
22:00 "Територія закону"  
22:25 "Бізнес-час"  
22:35 "Кіно з Яніною Соколовою"  
23:20 "Бізнес-час"  
23:35 "Час спорту"  
23:40 "Зверни увагу з Т.  
Рамус"  
00:00 "Київський час"  
00:15 "Бізнес-час"  
00:20 "Час спорту"  
00:30 "Хроніка тижня"  
00:55 "Огляд преси"  
01:10 "Час: підсумки тижня з  
Тетяною Даниленко"

01:50 "Хроніка тижня"  
01:55 "Огляд преси"  
02:15 "Хроніка тижня"  
02:35 "Велика політика"  
02:55 "Тема тижня"  
03:00 "Час-Тайм"  
03:15 "Бізнес-час"  
03:20 "Час спорту"  
03:25 "Огляд преси"  
03:30 "Київський час"  
03:40 "Кіно з Яніною Соколовою"  
04:00 "Час-Тайм"  
04:15 "Хроніка дня"  
04:20 "Гра долі"  
04:40 "В кабінетах"

19:00 «Битва екстрасенсів»  
20:00 «Один за всіх»  
21:55 Х/ф «Ніколи не забуду  
тебе»  
23:55 Х/ф «Скарби  
стародавнього храму»

**КАНАЛ «УКРАЇНА»**



06:00 Срібний апельсин  
06:50 Події  
07:10 Прем'єра!  
Найрозумніший  
09:00 Ласкаво просимо. Олеса Судзіловська.  
10:00 Герої екранів. Герої війни  
11:00 Т/с «Подружжя» (детектив)  
13:00 Т/с «Російська спадкоємиця» (у гол. ролі: Н. Снаткіна, О. Чернишов) (мелодрама) (1, 2, 3 серії)  
15:00 Т/с «Російська спадкоємиця» (у гол. ролі: Н. Снаткіна, О. Чернишов) (мелодрама) (4, 5, 6, 7 серії)  
19:00 Події тижня  
20:00 Т/с «Російська спадкоємиця» (у гол. ролі: Н. Снаткіна, О. Чернишов) (мелодрама) (закл.серія)  
21:00 Прем'єра! Т/с «Інтерни»

(у гол. ролі: Іван Охлобистін) (комедія) (153, 154 серії)  
22:00 Т/с «Інтерни» (у гол. ролі: Іван Охлобистін) (комедія) (123, 124 серії)  
23:00 Прем'єра! Comedy Woman  
00:00 Прем'єра! Comedy Club  
01:00 Х/ф «Кльовий хлопець» (у гол. ролі: С. Мартін, Е. Мерфі)  
02:30 Х/ф «Людина нізвідки» (у гол. ролі: В. Єліфанцев)  
03:55 Події тижня  
04:40 Х/ф «Тріо» (у гол. ролі: А. Панін, М. Пореченков)



06:00 Єралаш  
07:10 Малята-твійнята  
08:00 Телепузики  
08:35 Байдиківка  
09:00 Мультик з Лунтіком  
09:40 М/с «Ліло і Стіч»  
10:40 М/с «Смішарики. Пін-код»  
11:20 М/ф «Сердиті пташки»  
11:40 Х/ф «Діти шпигунів-4»  
13:35 Серіал «Всі жінки -  
відьми»  
15:35 Одна за всіх  
16:35 Х/ф «Ромео + Джульєтта»  
19:00 Королева балу-3  
20:20 БарДак-3  
22:00 ТЕТ-Інтернет  
23:00 Х/ф «Термінатор-2:  
Судний день»  
01:45 Х/ф «Прощавай,  
коханню!»  
03:25 До світанку

**НОВИЙ КАНАЛ**



05:45 М/с «Майстер Менні»  
06:50 Аферисти  
07:45 Церква Христова  
08:00 М/ф «Лихо мурашине»  
09:40 Хто зверху?-2

01:25 Д/ф «Сад божественних  
пісень»  
01:45 Д/ф «Нині, і повсякчас, і  
на віки вічні...»  
02:00 Новини «Пульс»  
02:10 Україна: диво рукотворне.  
Скарби краю  
02:35 Відкрий для себе Україну.  
Козацька держава  
02:55 Відкрий для себе Україну.  
Актор Кропивницький  
03:15 Відкрий для себе Україну.  
Шевченко в Качанівці  
03:20 Відкрий для себе Україну.  
Лікар-контрадмірал  
03:45 Відкрий для себе Україну.  
Цветаєви в Криму

04:00 Новини  
04:25 Це - Україна (англ.)  
04:30 Цей день в історії  
04:35 Х/ф «Розповідь  
барабанщика»  
06:00 Новини  
06:25 Цей день в історії  
06:30 Музичний фільм  
«Подоланька»  
07:00 Д/ф «Марія Капніст.  
Сторінки життя»  
08:00 Новини «Пульс».  
Дайджест  
08:30 Донецька ОДТРК:  
«Сторінки історії»  
09:00 Запорізька ОДТРК:  
«Історичні постаті» ч.2,  
Вінницька ОДТРК:  
«Подільський часопис»  
10:00 Новини «Пульс».  
Російськомовний випуск  
10:30 Огляд преси  
10:40 Ровесник. Робітничі  
професії  
11:10 Мистецтво молодих.  
Оксана і Марина  
Артеменки ч.2  
11:40 «Тук-тук, я - малюк»  
12:10 УКРАЇНА ЄДИНА. Сергій  
Сєгада

12:40 У просторі зірок. Лілія  
Сандулеса  
13:10 Кінолітопис епохи.  
Пам'ятати довіку  
14:00 Світ. Україна. Людина.  
Олексій Федоров  
14:30 «Ми - українці». Українці  
Ірландії  
15:00 Палітра життя. Партизан  
15:30 Цікаво про цікаве.  
Морські катастрофи  
15:50 Вогні рами. Лялькова  
вистава «Принц-Дракон»  
16:35 Д/ф «Київські мости»  
16:50 Мінарет  
17:00 Україна: час місцевий.  
Новини «Пульс»  
17:10 Житомирська ОДТРК:  
«Історія рідного краю»  
17:30 Волинська ОДТРК: «Бо  
свято сьогодні зелене»,  
Чернігівська ОДТРК: «На  
свято до Савинки»  
18:00 Дніпропетровська ОДТРК:  
«Перлини душі людської»,  
Чернівецька ОДТРК:  
«Невигадані історії»  
19:00 Світлофор. Довга коротка  
прогулянка  
19:30 Україна дипломатична.  
Діяльність МЗС у  
підтримці українців за  
кордоном  
20:00 Тільки класика  
20:30 Новини «Пульс-Тиждень»  
21:05 Д/ф «Нині, і повсякчас, і  
на віки вічні...»  
21:15 Театральна афіша.  
Вистава «Натусь»  
23:00 Новини «Пульс».  
Англомовний випуск  
23:30 Футбольні діалоги



06:00 Х/ф «Дещо із  
губернського життя»  
07:40 Дивовижні розповіді про  
тварин  
08:00 «Соціальний пульс  
вихідних»  
09:00 Таємниці древніх імперій  
10:00 «Будь в курсі!»  
10:40 Д/с Духовне життя з  
тваринами  
11:00 Х/ф «Розклад на завтра»  
13:55 За сім морів  
14:30 Арт сіті  
15:20 Щоденник великої кішки  
16:00 «Такі знайомі мелодії...»  
17:00 «Україна - Європа:  
маятник Фуко»  
17:45 «Таке спортивне життя.  
Іван Богдан»  
18:30 «Світ за тиждень»  
18:55 «Погода»  
19:00 Таємниці древніх імперій  
20:00 «Цивілізація Incognita»  
20:15 «Кумири»  
20:45 «Світські хроніки»  
21:20 Анна Герман. Всупереч  
долі  
22:15 Х/ф «Де кілька днів у  
вересні»  
00:40 Ікони тваринного світу  
01:35 Х/ф «Поневіряння  
Альфреда»  
03:05 Амурні мелодії  
03:40 «Світ за тиждень»  
04:05 «Світські хроніки»  
04:30 Х/ф «Цирк»



06:00 «Наказано зберегти!»  
06:30 Х/ф «...на прізвисько  
«Звір»  
07:55 Т/с «Полювання на  
гаулайтера»  
11:30 «Легенди карного  
розшуку». Дияволиці  
шпіонажу  
12:00 «Агенти впливу»  
12:30 «Святі й праведники ХХ  
століття». Амфілохій  
Почаївський  
13:25 Х/ф «Любити по-  
російськи-3»  
15:20 Т/с «Таємниці слідства»  
19:00 Т/с «Острів непотрібних  
людей»  
23:00 Д/с «Таємниці  
кримінального світу»  
23:30 Т/с «Криміналісти:  
мислити як злочинець»  
01:10 Х/ф «Апостол Фома»  
02:45 «Легенди карного  
розшуку»  
03:45 «Речовий доказ»  
04:45 «Агенти впливу»  
05:30 «Уроки тітоньки Сови»  
05:35 «Правда життя»

**К1 (КТМ)**



07:00 «Мультфільми»  
08:15 М/ф «Тарзан»  
09:45 Х/ф «У пошуках скарбів  
Тамплерів»  
11:20 Х/ф «Ізгой»  
14:10 «Сімейний пес»  
15:25 «Дім на заздрість усім»  
16:20 «Розсміши коміка»  
17:20 «Вечірній квартал»  
19:15 Х/ф «Як позбутися хлопця  
за 10 днів»  
21:40 Т/с «Надприродне»  
00:10 Х/ф «Чарівна країна»  
01:55 «Нічне життя»

**К2 (IVK)**



05:20 Світ зірок  
06:05 Мультфільми  
08:20 Справа смаку  
09:30 Ранкова пошта з А.  
Пугачовою і М. Галкіним  
10:00 Неділя з Кварталом  
11:00 Попелюшка для Баскова  
11:25 Смача ліга  
12:15 Свати біля плити  
13:15 Квадратний метр  
14:25 Модний вирок  
15:30 Жіноча форма  
16:25 Глянець  
17:20 Концерт  
21:05 Глянець  
22:00 Модний вирок  
23:00 Жіноча форма  
23:50 Концерт  
02:20 Колір ночі



06:15 Мульти. Мультфільми  
10:00 Кінофайли. Т/с "Мисливці  
за старовиною"  
13:00 Кінофайли. Х/ф "Кінг  
Конг"  
15:55 Кінофайли. Х/ф "Зоряна  
брама: Ковчег істини"  
18:00 Кінофайли. Х/ф "Зоряна  
брама: Континіум"  
20:00 Кінофайли. Х/ф "Десять  
заповідей"  
23:50 Кінофайли. Х/ф "Мати  
Марія"  
01:35 "Новини 2+2"  
02:00 Кінорік. Х/ф "Вишневі  
ночі"  
03:25 Кінорік. Х/ф "Аве Марія"



06:00 "Мультляндія"  
07:25 "Київ. Музика"  
08:00 «СТН-тижневик»  
08:30 "Мультляндія"  
09:30 "Нова адреса"  
10:00 "Столиця з Олександром  
Поповим"  
11:30 "Корисна розмова"  
12:55 "Блага звістка з  
Р.Реннером"  
14:20 "Київ. Музика"  
16:25 "Кінопростір: "Х/ф "Дике  
кохання"  
18:15 "Орбіта М.Поплавського"  
19:10 "Х/ф "Портрет  
досконалості"  
21:00 "СТН-спорт-тижневик"  
21:25 "Кінопростір: "Х/ф  
"Гарних чоловіків на всіх  
не вистачає"  
23:10 "СТН-тижневик"  
23:40 "Х/ф "Портрет  
досконалості"  
01:15 "Кінопростір: "Х/ф  
"Гарних чоловіків на всіх  
не вистачає"  
02:50 "Київ. Музика"

*Програма друкується з електронної  
версії, наданої Українським  
національним інформаційним  
агентством, та з інших джерел.*

**На прохання читачів наво-  
димо назви супутників зв'язу,  
які транслюють канали телеба-  
чення, програми яких опубліко-  
вано в нашій газеті:**  
Другий канал УТ, ICTV, СТБ,  
ТОНІС, МегаСпорт — Amos 2;  
Новий канал, Україна, 5 ка-  
нал, Sirius 2;  
НТН, КДТРК — Hellas Sat2.



# Прорив вітчизняних хірургів, озброєних інноваційними технологіями

НА ЗДОБУТТЯ ДЕРЖАВНОЇ ПРЕМІЇ УКРАЇНИ В ГАЛУЗІ НАУКИ І ТЕХНІКИ

Тернопільський державний медичний університет імені Івана Горбачевського представив на здобуття Державної премії в галузі науки і техніки фундаментальну працю: «Інноваційні технології хірургічного лікування гострих шлунково-кишкових кровотеч». Колектив авторів очолює член-кореспондент НАМН України, ректор Тернопільського державного медичного університету, професор кафедри хірургії №1 університету Леонід Ковальчук. Серед авторів — провідні хірурги-науковці з Києва, Львова, Тернополя, Запоріжжя, Вінниці, Одеси, Чернівців. Гро-мадські слухання з цього приводу відбулися в Інституті загальної та невідкладної хірургії Національної академії медичних наук (м. Харків).

## Умілі руки плюс сучасні методи

Застосування інноваційних технологій у лікуванні майже 50 тисяч пацієнтів із гострими шлунково-кишковими кровотечами у спеціалізованих центрах Києва, Тернополя, Львова, Вінниці, Чернівців, Одеси, Запоріжжя сприяло зниженню ранніх рецидивів кровотеч у 2,3 разу, екстрених і термінових операційних втручань відповідно в 1,5 і 3,3 разу, зниженню кількості операційних втручань на висоті кровотечі на 27,5 відсотка і на висоті рецидиву кровотечі на 25,4, збільшенню у 2,1 разу органозберігаючих і у 2,2 разу органошадних операцій. Загальна летальність при виразкових гастроудоденальних кровотечах знизилася у 2,8 разу, післяопераційна — у 4,2 разу, загальна летальність при гострих шлунково-кишкових кровотечах — у 2,2 разу. З тринадцяти до п'яти діб зменшилася тривалість перебування хворих у стаціонарі, прямі витрати на лікування знизилися більш як удвічі, коефіцієнти якості життя після органозберігаючих операцій зросли на 78,2 відсотка, після органошадних — на 72,3. Основні положення з представленої роботи увійшли до протоколів надання хірургічної допомоги пацієнтам із гострими шлунково-кишковими кровотечами, затвердженими МОЗ України.

Обговорення колективної праці хірургів відбулося в багатолюдній залі харківського Інституту загальної та невідкладної хірургії НАМН України. Директор цього авторитетного медичного закладу, доктор медичних наук, професор, заслужений діяч науки й техніки, лауреат Державної премії України Валерій Бойко заклав колег висловитися з приводу застосування інноваційних технологій при хірургічному лікуванні гострих шлунково-кишкових кровотеч. Представив колективну працю професор кафедри хірургії №3 Національного медичного університету імені Олександра Богомольця Євген Шепетько. Він зумів зацікавити аудиторію новизною розробок, детально відповів на запитання провідних хірургів цього закладу. А вони на проблематиці знаються,

бо також займаються кровотечами з часу заснування інституту в 1981 році. Професори Юрій Авдосєв, Ігор Криворотко, Сергій Сушков, Віталій Логачов, Олександр Тищенко, які взяли участь в обговоренні, одногосно підтримали висунення колективної праці на здобуття Державної премії. Вони, зокрема, зазначили, що виконано неймовірну роботу, яка відкриває великі перспективи у лікуванні шлунково-кишкових кровотеч не лише у провідних клініках, а й в обласних, районних лікарнях.

## Єдиною командою на спільний результат

Не менш важливо почути думку самих розробників цієї тематики.



Євген Шепетько.

вотеч у поєднанні з використанням сучасних інгібіторів протонної помпи; модифіковані і модернізовані пілороантрузерігаючі операції, що базуються на оцінці швидкості кровотечі, імунотоморфологічних та морфометричних змінах слизової оболонки шлунка та дванадцяти-

них флебоктазій та деякі інші принципово нові методи і способи операцій тощо.

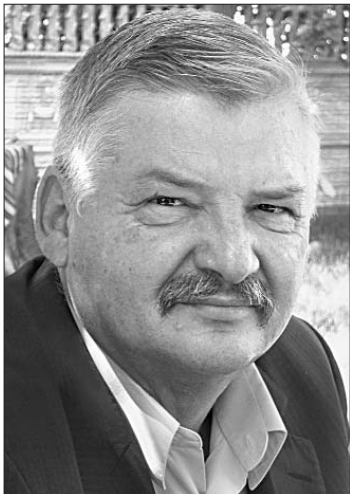
Леонідові Якимовичу вдалося сформувати команду з представників різних міст і націлити її на кінцевий результат. Зрештою, і сам був прикладом у цьому: він — автор оригінальних обґрунтованих методів оперативного лікування хворих з виразковою хворобою шлунка та дванадцятипалої кишки, науковий керівник міжкафедральних науково-дослідних робіт з цієї тематики. До представленої роботи включено 24 його публікації та 7 патентів на винахід. Під його керівництвом захищено 3 докторські і 3 кандидатські дисертації з цієї тематики.



Під час громадських слухань у Харкові. Роботу презентує професор Євген Шепетько. У президії — директор Інституту загальної та невідкладної хірургії Валерій Бойко та вчений секретар Олена Пастернак.

— Вперше в Україні розроблено та широко впроваджено у медичну практику новітні інноваційні технології діагностики, профілактики і лікування хворих з гострими шлунково-кишковими кровотечами, — розповідає Леонід Ковальчук. — Це електрохірургічні мініінвазивні ендоскопічні і лапароскопічні втручання із зупинки і профілактики рецидиву кро-

палої кишки; активно індивідуалізована такти-



Ігор Дзюбановський.

ка при гострих виразкових шлунково-кишкових кровотечах та її алгоритми; методи селективної емболізації при кровотечах із стравохід-

Давно працює над нею і професор, завідувач кафедри хірургії №1 Тернопільського державного медуніверситету Ігор Дзюбановський. Віртуозний хірург присвятив свою наукову діяльність вивченню особливостей діагностики та хірургічного лікування ускладнених форм виразкової хвороби шлунка і дванадцятипалої кишки. Зокрема, він розробив протоколи і стандарти діагностики та лікування основних хірургічних захворювань органів черевної порожнини. До представленої на здобуття премії роботи увійшло 45 публікацій і 6 патентів на винаходи Ігоря Дзюбановського, під його керівництвом захищено 5 кандидатських дисертацій за тематикою. В активі про-

## ДОВІДКОВО

Це результат майже тридцятилітньої роботи над розв'язанням надзвичайно актуальної не лише для України, а й для світової медицини проблеми. Скажімо, у США щороку госпіталізують 300 тисяч пацієнтів з гострими шлунково-кишковими кровотечами. На їх лікування витрачають понад два мільярди доларів. За даними центру медичної статистики Міністерства охорони здоров'я України, зростає кількість таких хворих і в Україні.

фесора — превентивні оперативні втручання, спрямовані на випередження рецидивів кровотеч, широке застосування апаратних методів: ультразвукового скальпеля, електрозварювання тощо.

— Ми навіть отримали гранти на розробку і впровадження своїх інноваційних методів, це — вперше у світі, більше таких розробок немає, — каже Ігор Якович.

— Протягом останніх п'ятнадцяти років, — доповнює колег професор Євген Шепетько, — оперативна активність знизилася. Застосування сучасних методів і технологій ендоскопічного ге-

Наші розробки були в центрі уваги не лише всеукраїнських форумів.

На думку Євгена Ми-колайовича, треба відно-



Леонід Ковальчук.

вити основні канони диспансерного нагляду над пацієнтами, які страждають на гастроентерологічні виразки. Тоді б не було у нас стільки запущених випадків, рецидивів. Важливо при цьому об'єднати зусилля гастроентерологів та хірургів, вести просвітницьку роботу серед населення. Дедалі частіше кровотечі і рецидиви спостерігаються не лише у тих, кому за 60, а й у молоді віком до 30 років.

## ДУМКА ФАХІВЦЯ

Ці та інші факти дали підстави головному хірургу МОЗ, академіку НАМН України Петру Фоміну належно оцінити роботу колег: «Вона засвідчує високий рівень медичної науки в Україні».

Володимир Нікішаєв, доктор медичних наук, старший науковий співробітник, завідувач відділення ендоскопічної діагностики та малоінвазивної хірургії Київської міської клінічної лікарні швидкої медичної допомоги:

— Важливо те, що завдяки застосуванню нових методів показники у державі з хірургічної активності, післяопераційної і загальної летальності внаслідок шлунково-кишкових кровотеч знизилися до таких цифр, що Україна може не відставати від європейських країн, а деякі навіть випереджати у позитивній динаміці.

Це підтверджує те, що українська медична наука, попри низку несприятливих факторів, може працювати на рівні світових стандартів.

Любов ЛЕВИЦЬКА.  
Тернопіль — Харків.  
Фото автора.



Володимир Нікішаєв.

цидивів. Загалом летальність при шлунково-кишкових кровотечах зменшилася учетверо.



## Свіжі ідеї підказують читачі

На фестивалі преси в Маріуполі, що став уже традиційним, гості мали змогу не лише познакомиться з новими виданнями, передплатити улюблені газети, а й поспілкуватися з журналістами та підказати їм свіжі теми.

Як і попередніми роками, учасником свята була газета «Голос України». До столика парламентського видання підходили наші передплатники і давні друзі, завдяки яким газеті вдається бути актуальною і цікавою. Читачі ділилися відгуками про публікації, зокрема, щодо вільного доступу до водойм

та несанкціонованого захоплення узбережжя Азовського моря. Не залишилися непоміченими і дискусії на сторінках видання про медичну і земельну реформи, соціальну підтримку ветеранів. Читачі похилого віку звернули увагу на інформацію про ініціативу комунального стоматологічного центру, який до Дня Перемоги запропонував безплатно зробити зубопротезування ветеранам. На думку співрозмовників, таку акцію варто було б продовжити до 70-річчя визволення Донеччини, яке відзначитимемо у вересні цього року.

Мешканці міста охоче брали примірники газети та називали теми для парламентського видання. Наприклад, батьки дітей, що займаються в одній із художніх студій, просили написати про роботу творчих центрів та створення кращих умов для розвитку школярів.

Леонід ВАСИЛЕНКО.  
Маріуполь  
Донецької області.  
На знімку: Леонід Василенко та ветеран-металург Анатолій Шаруда обговорюють публікації «Голосу України».

Фото  
Аліни КОМАРОВОЇ.



## Рятувальники готуються до великої води

Гідротехнічні споруди української ділянки Дунаю приведено до вищого ступеня готовності для прийому великої води, яка йде із Західної Європи. Про це повідомив віце-прем'єр-міністр України Олександр Вілкул під час виїзної наради міжвідомчого оперативного штабу на найбільш паводконебезпечних ділянках Дунаю в Одеській області. Тут у третій декаді червня очікується повінь.

Масштабної загрози немає: наразі вода в Дунаї піднімається на 1—10 см на добу. Але в місяця можливого підтоплення вже передислоковують 1 200 працівників Держслужби з надзвичайних ситуацій і 400 одиниць спецтехніки. За прогнозами Гідрометцентру, у червні рівень води в місті Рені не перевищить критичної позначки в 535 см і підніметься лише до

480—520 см. А у Вилковому він може сягнути небезпечних 155 см.

Для запобігання надзвичайним ситуаціям під час пропуску паводку на річці Дунай міжвідомчий штаб здійснює цілодобовий моніторинг ситуації... Складено план дій. Спрогнозовано приплив води, обсяг і час її прибуття, — уточнив О. Вілкул. Він оцінив перебіг будівництва дамби на ді-

лянці Прорва—Пам'ятник, оглянув з гелікоптера захисні гідротехнічні споруди від Вилкового до Рені. О. Вілкул зазначив, що роботи на ділянці дамби Прорва—Пам'ятник мають завершитися в найближчі два місяці. Цього року Кабмін виділив на оновлення 96 захисних гідротехнічних споруд в Україні понад 123 мільйони гривень, з них Одеської області — 10 мільйонів.

Тим часом у Вінниці у вівторок за неповних чотири години випала півмісячна норма опадів. В окремих центральних районах, зокрема, на вулицях Пиро-

гова та Свердлова, а також на Замості та частині Старого міста, можливо, навіть більше. Злива супроводжувалася градом та вітром.

Шляхи перетворилися на ріки, на вулиці Київський зупинився рух тролейбусів. Через пориви електродротів без світла залишилися Старе місто та мікрорайон Пирогова. Аварійні загоны управління Державної служби з надзвичайних ситуацій працювали протягом усієї ночі, здійснивши 34 виїзди для відкачування води з підвалів будинків та службових приміщень. Тривали роботи й наступного

дня. «До обіду 12 червня подачу електрики відновили у всіх частинах міста, — повідомила «Голосу України» керівник департаменту інформаційної політики міськвиконкому Аліса Мисловська. — Працівники аварійно-диспетчерської служби підприємства «Вінницькі міські електромережі» працювали протягом усієї ночі і продовжили роботи з настанням ранку. Весь електротранспорт вийшов на лінії, працює без порушення графіків».

Та на другу половину дня в місті знову оголосили штормове попередження...

В'ячеслав ВОРОНКОВ,  
Віктор СКРИПНИК.  
Одеса—Вінниця.

## Левеня виступило на прес-конференції

В Ужгороді відбулася прес-конференція за участі справжнього левеняти. На зустріч із журналістами воно прийшло разом з італійським дресирувальником Емануелем Фариною — золотим призером міжнародного циркового фестивалю в Монте-Карло.

— Ужгород став черговим містом всеукраїнського туру «Цирку Кобзов», — каже Євген Коломієць, заступник директора з адміністративної роботи. — Незабаром до Закарпаття завітають найкращі майстри арени, постановники й учасники таких шоу, як: «Україна має талант», мюзиклу «Барон Мюнхгаузен». Серед них — призерка міжнародних конкурсів, еквілібрист Тетяна Білова, двократний



Емануель Фарина зі своїм вихованцем під час прес-конференції.

чемпіон України з велотриалу Владислав Черниш, їх колеги з Німеччини, Франції, Бельгії, Японії, Швеції. Серцем «Кобзова» є циркове шоу «Vivat».

Його перлиною — номер з дресированими левами Емануеля Фарини, який на арені завжди імпровізує. Італієць розповів, як приручити хижаків.

— Я з династії, яка вже півстоліття займається приборкуванням звірів. Основне в цій роботі — витворити взаємозв'язок між твариною і дресиру-

вальником, — зазначає Емануель Фарина. — Левеня Кайло, якому лише дев'ять місяців, участі у виставах поки що не бере, але вже готове сприймати циркове навчання. Невдовзі велике кошення, яке від народження перебуває в оточенні людей, а тому й сприймає їх позитивно, опановуватиме секрети постановки конкретного номера.

«Цирк Кобзов» представить частину своєї програми на ужгородській Театральній площі. За дві години до вистави діти зможуть погратися з тваринами в Боздоському парку.

Ірина БРЕЗА,  
Василь НИТКА.  
Ужгород.

Фото  
Людмили  
ФЕДОРИШИНОЇ.

## Гармонійний марафон

У Чернівцях триває «Всесвітній біг заради гармонії». 20 учасників марафону з різних міст України промчали з факелами міськими вулицями. Як розповідають організатори, акція стартувала 9 червня в Івано-Франківську. Біговий маршрут пролягає через Прикарпаття, Чернівецьку, Вінницьку, Черкаську, Полтавську, Сумську і Чернігівську області до кордону Росії та Білорусі. Учасники планують подолати близько 1650 км.

Сергій СУЛИМА.

### ФОТОФАКТ

У Вінниці стартувала акція «Бібліотека виходить у місто», у рамках якої співробітники обласної наукової універсальної бібліотеки представлять жителям міста новинки літератури, довідкових видань, свіжої преси, а також нададуть доступ до Інтернету.

Фото Олександра  
ЛАПШНА (Укрінформ).



На Тернопільщині через підмив колії зійшли з рейок вагони вантажного потяга (УНН)

НАМ ПОВІДОМЛЯЮТЬ, ЩО...

### ...мільйонного туриста застрахували від нещасного випадку

Днями на залізничному вокзалі Сімферополя урочисто зустріли мільйонного туриста, що відвідав Крим цього року. «Мільйонною» виявилася ціла родина з Харкова — Майя Цепкова, Світлана Левіна та її донька Вікторія. Їм вручили подарунковий сертифікат на семиденний відпочинок у санаторії «Саки», а також сертифікат на страхування від нещасних випадків на суму один мільйон гривень. «Подорожували і машиною, і потягом. Іздили за кордон, але все одно повертаємося до Криму. Ми знаємо, що тут добре», — розповіла журналістам Світлана Левіна. Міністр курортів і туризму АРК Олександр Лієв зазначив, що цього року Крим зустрічає мільйонного туриста на вісім днів раніше, ніж 2012-го.

Андрій РАЗИЛО.

Крим.

### ...прилучанка викрила шахрая

Правоохоронці затримали раніше судимого шахрая, який видавав себе за міліціонера. Чоловік уночі телефонував матерям і пропонував їм за гроші «врятувати сина від в'язниці». Мовляв, хлопцеві вчинив правопорушення, за яке треба відповідати.

Та одну пильну жінку йому не вдалося обдурити. Вона повідомила про підозрілий дзвінок у Прилуцький міськвідділ УМВС. Невдовзі шахрая затримали. Як з'ясувалося, наперекір додні в мешканців одного із сіл він видавирив так від однієї до десяти тисяч гривень. На телефонного шахрая чекає суд.

Сергій ПАВЛЕНКО.

Чернігівська область.

### ...ліквідовано угруповання торговців зброєю

На Дніпропетровщині співробітники СБУ ліквідували міжрегіональне злочинне угруповання, учасники якого налагодили канал постачання до України вогнепальної зброї.

Було встановлено, що протягом півроку злочинці контрабандним шляхом ввозили на територію України зброю і надалі продавали її. У них була й своя майстерня, обладнана в одному з житлових будинків, де пістолети-кулемети і автомати ремонтували та переробляли.

— З-за кордону зброя надходила різними шляхами. Йшла, в основному, на Дніпропетровщину. Хоча були покупці і з інших регіонів. Серед учасників угруповання — і бізнесмени, і безробітні. Їхні клієнти пов'язані з криміналом, — розповідає керівник прес-служби УСБУ Ігор Воловик.

Оперативники затримали п'ятьох членів злочинного угруповання. За рішенням суду їм обрано запобіжний захід у вигляді утримання під вартою.

Під час обшуків, проведених у будинках і автомобілях затриманих, виявлено та вилучено сім різновидів пістолетів-кулеметів, серед яких були «УЗІ» і «Скорпіон», автомат АКС-74, гвинтівка «ТОЗ-12», 13 пістолетів різних марок і майже 300 патронів до них, зазначають в управлінні.

Слідство триває. За отриманою редакцією інформацією, затримано далеко не всіх зловмисників, причетних до злочинного бізнесу.

Володимир РИБАЛЬЧЕНКО.  
Дніпропетровська область.

### ...відновлюють історичну справедливість

У Сумах активісти обласної організації ВО «Свобода» разом з прихильниками встановили гранітну стелу з меморіальною дошкою на честь борців за свободу України.

Це перший пам'ятник у місті над Пслем, присвячений українським воякам і повстанцям, які поклали своє життя за незалежність нашої держави. Він височіє на найвищій точці обласного центру біля однойменної алеї карпатських модрин, висадженої 8 травня — у День пам'яті жертв тоталітарних режимів.

Владислав ЖМУРКОВ.  
Сумська область.





НОК України назвав найкращу спортсменку останнього місяця весни. Визнання здобула Вікторія ТЕРЕЩУК, яка перемогла у фіналі Кубка світу з сучасного п'ятиборства, котрий відбувся у Нижньому Новгороді (Росія), та здобула «срібло» на етапі Кубка світу в Будапешті (Угорщина). Нині Вікторія Терещук очолює загальний залік Кубка світу із сучасного п'ятиборства

## Павло, котрий відбарабанив усіх суперників

СЛАВА УКРАЇНИ



Гітиса Вайкуса, шотландця Чарльза Флінна, росіянина Дмитра Полянського.

У надзвичайно напруженому фінальному поєдинку проти господаря рингу, білоруського боксера Вазгена Сафарянца, наш Павло продемонстрував справжній характер та волю до перемоги. У стартовому раунді йому вдалося проводити гострі випади, які закінчувалися то лівим, то правим боковим із середньої дистанції. Білорус, у свою чергу, намагався будь-що збільшити дистанцію і вже по максимуму використовувати довжину рук. У другому раунді картинка поєдинку особливо не змінилася, проте значно більше агресії та наступальних дій додав наш боксер. Павло активно пресингував суперника та з кожним вдалим моментом робив влучні комбінаційні атаки. І третій раунд українець провів на

рівні і втримав переможний результат — 29:28, 29:28 та 28:28. Павлові Ішенку 21 рік, він народився у Петропавловську-Камчатському (Росія). Боксом захопився завдяки батьку — тренеру з цього виду спорту. Коли хлопчику виповнилося дев'ять років, його родина переїхала до Херсона, Олег Ющенко відкрив боксерську секцію, орендувавши невеличкий спортивний зал у приміщенні дитячого садка та облаштувавши його власноруч. Юний боксер тренувався у складних умовах, виникали постійні проблеми через брак коштів. Під час виїзних змагань фінансів вистачало лише на його харчування та проживання у найдешевших апартаментах, де батькові спортсмена

доводилося спати на підлозі.

**Перший серйозний спортивний успіх прийшов до Ішенка-молодшого 2007 року, коли він став бронзовим призером чемпіонату світу серед кадетів. А рік потому український боксер переміг на чемпіонаті Європи серед юнаків. 2011-го Ішенко став чемпіоном України.**

Минулий рік був визначений для молодого боксера багатьма яскравими подіями. На турнірі в турецькому місті Трабзоні, де розігрувалися ліцензії на Олімпіаду в Лондоні, херсонець став переможцем, здолавши на шляху до першого місця бронзового призера Ігор у Пекіні В'ячеслава Гожана з Молдови. Отже, 20-річний українець здобув олімпійську ліцензію у ваговій категорії до 56 кг. Однак виступ у столиці Великої Британії для Ішенка був надто швидкоплинним. Уже в першому поєдинку він поступився американському боксеру Джозефу Діасу — 9:19. Павло Ішенко — випускник херсонської загальноосвітньої єврей-



ської середньої школи «Хабар». Він — один із найактивніших членів руху на захист тварин та довкілля. Має намір, як благодійний проект, відкрити студію звукозапису, де талановиті музиканти зможуть безплатно

робити записи своїх творів. Сам захоплюється грою на барабанах. Після закінчення херсонського училища фізичної культури вступив до юридичної академії України імені Ярослава Мудрого у Харкові.

Стопами старшого брата йде ще один представник родини Ішенків — старшокласник Мирослав, чемпіон України серед юніорів. Батько готує ще одного класного спортсмена. Фото [www.jewishkherson.com](http://www.jewishkherson.com).

## Володимир Кличко працює і заробляє

Журнал Forbes оприлюднив рейтинг 100 найбагатших спортсменів світу за підсумками 12-місячного періоду — з червня 2012-го по червень 2013 року. До списку потрапили лише три боксери: американець Флойд Мейвезер, філіппінець Менні Пак'яо та українець Володимир Кличко (на знімку).

За відомостями видання, протягом останніх 12 місяців Мейвезер і Пак'яо заробили по 34 мільйони доларів. Причому перший

усі свої гроші отримав за бій з Робертом Герреро, а другий — 26 мільйонів доларів за четвертий бій з Гуаном Мануелем Маркесом, а ще 8 — за рекламними контрактами. Щодо Кличка, то за даними Forbes, він за минулий рік заробив 24 мільйони доларів, з яких 19 — це сукупний гонорар за бої з Тоні Томпсоном, Маріушем Вагом і Франческо П'янетою, а ще 5 — за рекламними контрактами. Додамо також, що Воло-

димир посідає 41-й рядок рейтингу, а Мейвезер і Пак'яо поділили 14-й. До першої п'ятірки рейтингу увійшли гольфіст Тайгер Вудс (78,1 млн.), тенісист Роджер Федерер (71,5 млн.), баскетболісти Кобі Брайант (61,9 млн.) і Леброн Джеймс (59,8 млн.) та представник американського футболу Дрю Бріс (51 млн.), стверджує boxingnews.com.ua. Раніше ми повідомляли, що Володимир Кличко — олімпійський чемпіон Атланти-1996 — має серйозні наміри виступити на Іграх-2016 у Ріо-де-Жанейро.

Фото з архіву «Голосу України».



## До Олімпійського дня

У спорткомплексі ДЮСШ №1 відбулася XVII Спартакіада працівників департаментів, управлінь та відділів Хмельницької міської ради, присвячена Олімпійському дню. Захід відкрив міський голова Сергій Мельник, повідомляє офіційний сайт НОК України.

Десять команд змагалися за першість у 10 видах спорту. В окремих дисциплінах переможцями стали: Освітня (міні-футбол, армспорт, настільний теніс та шахи); медики (стрільба з пневматичної гвинтівки та легка атлетика); соцпрацівники (більш ярд та перетягування ка-

ната); фахівці культури і туризму (дартс). А в комплексному заліку найсильнішими виявилися команди: 1. Управління охорони здоров'я; 2. Управління освіти; 3. Управління праці та соціального захисту населення. Усім учасникам Спартакіади вручено спеціальні сертифікати та спортивну атрибутику Національного олімпійського комітету України.

## Плани ХК «Донбас» на міжсезоння



**Хокей.** Уже відомі плани підготовки головної команди донецького «Донбасу» до нового чемпіонату Континентальної хокейної ліги. Перше робоче зібрання після відпустки відбудеться 11 липня, після

чого гравці пройдуть обов'язкове медичне обстеження, повідомляє офіційний сайт клубу. У період з 12 липня по 12 серпня команда проведе тренувальний збір у Донецьку. Упродовж 13—17 серпня ХК «Донбас» братиме участь у передсезонному турнірі в Росії — «Кубку губернатора Нижегородської області».

Після повернення додому для гравців заплановано другий тренувальний збір, який триватиме з 18 до 25 серпня. Завершиться передсезонна підготовка традиційним міжнародним турніром «Відкритий кубок Донбасу», матчі якого заплановані на період з 26 по 31 серпня.

## Єдиний сільський спортивний ліцей випустив нових спеціалістів

**Перший заступник голови Житомирського обласного відділення НОК України, заступник голови обласної ради Михайло Чигир взяв участь у проведенні випускного вечора у Селянщинському спортивному ліцеї Черняхівського району — єдиному сільському спортивному ліцеї в Україні.**

До святкування також приєдналися голова Черняхівської районної ради Наталя Рибак, начальник управління освіти і науки облдержадміністрації Олександр Пастовський, начальник обласного управління з фізичного виховання і спорту Володимир Зорніков, повідомив офіційний сайт НОК України.

Незважаючи на те, що ліцей створено зовсім недавно, його вихованці і випускники вже прославили стіни рідного закладу перемогами на різних рівнях змагань — районних, обласних і національних. Цього року стіни ліцею залишають 18 випускників, усі вони є чемпіонами і призерами

області з різних видів спорту. Михайло Чигир передав привітання від президента НОК України Сергія Бубки випускникам з нагоди успішного закінчення ліцею, побажав гідного вибору на життєвій стежині, успіхів у самостійному житті, нових спортивних досягнень. Вихованці закладу отримали в подарунок телевізор, холодильник, набір кухонних меблів, спортивну форму і м'ячі. У добру путь, випускники!

## Шемякіна вийшла заміж

Найкраща спортсменка України 2012 року, олімпійська чемпіонка з фехтування Яна Шемякіна (на знімку) вийшла заміж. Обранець 27-річної львів'янки — колишній спортсмен, а нині тренер фехтувальників Олег Лопатенко. — Ми не прагнули публічності, тому нікого на свято не запрошували. Та й взагалі я не дуже люблю церемонії. Відразу нас привітали квітами

лише батьки. Я вдягла сукню — не весільну, але білу. Наречений був у костюмі. Число 13 я недолюблюю, тому вінчання відбулося на наступного року у Львові, в храмі Петра і Павла, де мене хрестили, — розповіла Яна. Також вона зазначила, що прізвище змінювати не збирається — принаймні поки виступатиме на змаганнях. Фото з facebook.





ВІДЛУННЯ ПОДІЇ



## Головне — самовіддача

**Футбол.**  
Тренер  
«Металіста» та экс-наставник збірної України Мирон Маркевич не приховував радості з приводу чудової перемоги нашої команди (4:0) над футболістами Чорногорії на їхньому полі у відбірному матчі чемпіонату світу-2014.

— Наша збірна на-самперед виявила характер, зіграла тактично грамотно і заслужено перемогла. Лише спочатку чорногорці мали кілька нагод забити. Радий, що і наш Едмар **(на знімку)** провів дуже успішний матч, — прокоментував Мирон Богданович. — Думаю, перші два місяця в групі посядуть Англія та Україна, хто яке — це вже як Бог дасть. Треба обіграти вдома англіців і поляків — і все, їдемо до Бразилії. Я, до речі, теж із радістю побував би там під час ЧС.

Англія — це Англія, але ж ми гратимемо вдома, не сумніваюся — буде повний НСК «Олімпійський». Зара-



хуй суддя тоді на Євро гол Марко Девича, і ми б обов'язково до-тиснули британців. Не бачу в них нічого над-природного. Ті самі чорногорці мали їх перемогти. Нам потріб-но зіграти з такою са-мовіддачею, як в Под-гориці, — і все.

Змінюються часи, змінюються погляди. Коли Мирон Богданович залишав націо-нальну збірну Украї-ни, то казав, що у ці-єї команди немає жодних перспектив. Тепер він протилеж-ної думки. І таке бу-ває.

## Подяка тренерам клубів

Наставник націо-нальної збірної Украї-ни Михайло Фоменко **(на знімку)** висловив подяку тренерам дев'яти українських клубів, представники

яких взяли участь у матчах команди в ми-нулому сезоні.

«Шановні колеги! Від імені Федерації футболу України і від себе особисто хочу щиро

ро подякувати вам за якісну підготовку гравців ваших команд, які були викликані під прапори національної збірної в цьому сезоні», — йдеться у зверненні. Також Михайло Фоменко попросив надати футболістам команди України додатковий тиждень відпустки.

Зазначимо, що у матчах національної збірної участь брали представники донецького «Шахтаря», дніпропетровського «Дніпра», київського «Динамо», харківського «Металіста», сімферопольської «Таврії», «Севастополя», київського «Арсенала», мариупольського «Іллічівця» і донецького «Металурга». До кожного із цих клубів відправлено лист з подякою.

Фото Євгена КРАВСА.



## Лише результати

**Футбол.**  
ЧС-2014.  
Відбірний цикл Євро-па. 11 червня.

**Група В.**  
Данія — Вірменія. 0:4. Італія — 14 очок, Болгарія — 10, Чехія — 9, Вірменія — 6, Данія — 6, Мальта — 3.

**Група С.** Швеція — Фарерські острови. 2:0. Німеччина — 16, Австрія, Швеція, Ірландія — по 11, Казахстан — 1, Фарерські острови — 0.

**Група І.** Білорусь — Фінляндія. 1:1. Іспанія — 11, Франція — 10, Фінляндія — 5, Грузія — 4, Білорусь — 3.

Контрольні матчі національних збірних. 11 червня. Італія — Гаїті. 2:2. Китай — Нідерланди. 0:2. Естонія — Киргизія. 1:1.

## Розплата за образи та погрози

Президента ФК «Ворскла» (Полтава)

Олега Бабаєва рішенням Контрольно-дисциплінарного комітету ФФУ оштрафовано на 100 тисяч гривень та дискваліфіковано на рік умовно за дії після зустрічі чемпіонату України з донецьким «Металургом», коли він образив суддю та погрожував йому. У разі повторення подібної поведінки Бабаєва покарають ще жорсткіше.

## УЄФА розпочав розслідування

УЄФА ініціював дисциплінарні розгляди щодо клубів «Стя-уа» (Румунія, Бухарест) і «Бешикташ» (Туреччина, Стамбул).

Справу проти «Стя-уа» було відкрито на підставі регламенту Ліги чемпіонів-2013/14 стосовно критеріїв до-пуску до турнірів УЄФА. А от «Бешикташ» може бути пока-раний через те, що двоє представників цього клубу підозрю-ються у діяннях, пов'язаних з організацією

договірного матчу. Пе-редбачається, що дані правопорушення сто-суються фіналу Кубка Туреччини 2011 року, **повідомляє офіційний сайт УЄФА.**

Окрім того, після розслідування обста-вин справи, пов'язаної з можливою участю представників «Фе-нербахче» в договір-них матчах, дисциплі-нарний інспектор УЄФА представив свої висновки на розгляд КДІ.

Рішення оголосять протягом тижня, почи-наючи з 24 червня.

## Рафаель потрібен Люсьєну Фавру?

Бразильський піво-боронець київського «Динамо» Рафаель мо-же продовжити висту-пи у чемпіонаті Ні-меччини. Він не зумів закріпитися у складі киян і решту сезону відіграв в оренді у «Шальке-04», але і там не зумів стати повно-цінним гравцем осно-ви, тому гельзенкір-хенський клуб не хоче викупати трансфер футболіста.

## Ефектно, мов бразилець...

Останні матчі чем-піонату він пропустив через травму. На один із завершальних поє-динків «Динамо» прийшов за допомо-гою милиці. Поряд із ним сиділи в ложі преси. Роман Безус **(на знімку)**, а мова саме про нього, пере-живав за своїх товари-шів, радів їхній пере-мозі. Був щасливий, адже у нього народив-ся син. Але водночас мав трохи засмучений вигляд, бо здавалося, що травма не дозво-лить йому зіграти за збірну у контрольній зустрічі проти Камеруну й офіційній — із чорногорцями.

Але, мабуть, надто вже хотів бути корис-ним національній ко-манді динамівський півоборонець. Бо за короткий термін від-новився, зміг набутися необхідної форми. Ли-ше кілька хвилин нап-рикінці зустрічі в Чор-ногорії дав можливість йому зіграти Михайло Фоменко. Але як яс-ново забив Роман, у

бразильському стилі! Підхопив м'яча на по-ловині суперника. По-тім продемонстрував дриблінг, обвів кіль-кох оборонців. Назус-тріч йому вискочив воротар і кинувся в ноги. Але не встиг бі-долага, бо Безус ефек-тною підсідкою пере-кинув м'яча через Младена Божовича у ворота. То була блис-куча крапка україн-ської перемоги!

— Коли виходив на заміну, подумки спо-дівався, що, можливо, пошастить забити, — розповів Роман. — От-римав момент і, слава Богу, реалізував його. Звичайно, безмежно радий цьому.

— **А що казав вам Фоменко, коли випус-кав на заміну?**

— Щоб поборовся і показав свої найкращі якості, допоміг ко-манді. Розумів, що в мене небагато часу, але наспів момент... А Олександр Анатолійо-вич Заваров сказав, що я неодмінно маю забити...



*мав посаду тренера в структурах португальських клубів: «Порту», «Белененсеш» (Лісабон), «Брага».*

*Був асистентом нас-тавника в командах «Академіка» (Коїмбра, Португалія), «Брага», «Спортинг» (Лісабон) і «Депортиво» (Ла-Корунья). Разом із «Бра-гою» дійшов до фіналу Ліги Європи-2010/2011. Має диплом UEFA ка-тегорії Pro.*

## Олександр Воловик став «гірником»

Оборонець підписав контракт із донецьким «Шахтарем», **про що інформує офіційний сайт команди.** Угода з 27-річним футболіс-том, який раніше вис-тупав у складі донець-кого «Металурга», роз-рахована на чотири роки.

Воловик з 2006 ро-ку, відколи з'явився у донецькому «Металур-гу», провів 134 матчі у Прем'єр-лізі, в яких забив вісім м'ячів, із них п'ять — в остан-ньому сезоні.



## НОК благословив Сергія Бубку на велику справу

Виконком Національ-ного олімпійського комітету України під час засідання висловив одностайну під-тримку кандидатурі Сергія Бубки на посаду президента Міжнародного олімпійського комітету (МОК).

— Сергій Бубка досягнув видатних спортивних вершин, своїм талантом, щирістю та працелюбністю підкоривши серця мільйонів любителів спорту в усьому світі, — **цитую віце-президента НОК України і віце-президента УЄФА Григорія Суркіса офіційний сайт НОК.** — Бубка — еталон посла спорту, представник на-родної дипломатії у себе на Батьківщині та за кордоном.

Він — гідний учень та спад-коємець видатних президентів МОК Хуана Антоніо Самаран-ча та Жака Рогге. Тому ми, члени виконкому, представни-ки різних видів приєднуємось до тих керівників світового спорту, атлетів, тренерів і прихильників олімпійського руху, хто підтримує кандида-туру Бубки і вірить у нього. Майбутнє завжди за тими, хто цілеспрямовано і наполегливо рухається вперед.

## Турнірна хроніка

**Легка атлетика.** Кладно (Чехія). Міжнародний турнір. Українська семиборка Ганна Мельниченко, володарка бронзи чемпіонату Європи в закритих приміщеннях, стала лідером сезону в світі й очо-лила рейтинг нинішнього се-зону в окремих дисциплінах після вдалого виступу на тур-нірі в Кладно, де вона набрала 6416 очок і здобула перше місце. Другу і третю сходинки посіли полька Кароліна Тимін-ська (6360) та чешка Елішка Клучінова (6190) відповідно.

Тепер Мельниченко випе-реджає в рейтингу канадку Бріан Тайсен на 40 пунктів. У Кладно вона показала такі результати: 110 м з бар'єра-ми — 13,26 (особистий ре-корд), стрибки у висоту — 1,80, штовхання ядра — 13,71, 200 метрів — 23,85 (особистий рекорд), стрибки в довжину — 6,46, метання списа — 39,63, 800 метрів — 2.12,54 (особистий рекорд). Як зізналася після фінішу сама спортсменка, найближ-чим часом вона не збираєть-ся брати участь у великих змаганнях, зосередившись на підготовці до чемпіонату світу в Москві.

\*\*\*

Міжнародний турнір «Мос-ковський виклик». Серед лауреатів престижного змагання є й українські спортсмен-и. Серію успішних виступів про-довжує стрибун у висоту Бог-дан Бондаренко. Українець знову переміг, показавши ре-зультат 2,28.

На дистанції бігу на 400 метрів першою була наша Ольга Земляк (52,26). Ще од-ну перемогу Україні принесла Марія Ремень. 200 метрів во-на подолати за 22,73.

**Плавання.** Монте-Карло (Монако). Перший етап між-народного турніру «Маре Нострум-2013». Киянка Дари-на Зевіна завоювала золоту медаль на дистанції 200 мет-рів на спині (2.09,05).

Інша українська спор-тсменка Марія Лівер здобула «бронзу», подолавши 50-мет-рову дистанцію брасом за 31,40, поступившись багато-разовій чемпіонці Олімпій-ських ігор Руті Мейлутіте з Литви. Лівер також встанови-ла рекорд України у поперед-ніх запливах із результатом 31,08.

«Маре Нострум» — один з найпрестижніших турнірів з плавання. У Монако брали участь 16 чемпіонів світу й Олімпійських ігор. Другий етап стартував у Барселоні.

**Шахи.** Ханті-Мансійськ (Росія). Чемпіонат світу з бі-лцу. Участь брали 60 шахістів із 18 країн. Змагання відбува-лося за швейцарською систе-мою у 15 здвоєних турів. Чемпіоном став в'єтнамський гросмейстер Ле Куанг Льем. На півкока від нього відстали Олександр Гришук (Росія), Руслан Пономарьов (Україна) та Ян Непомнящий (Росія). За додатковими показниками срібним призером став Гри-шук, а бронзова ме-даль дісталася Поно-марьову.

Нам потрібно зіграти з такою самовіддачею, як в Подгориці, — і все





Гігант хімічної промисловості ПАТ «Азот» (м. Черкаси) має намір вкласти до 2015 року 111 мільйонів гривень в екологічні проекти, повідомляє наш власкор Лідія ТИТАРЕНКО

# Наказ знищити Корюківку віддав каратель Байєр

Нові дані від німецьких правоохоронців про винуватців трагедії

## ПРОДОВЖЕННЯ ТЕМИ

*Український інститут національної пам'яті продовжує дослідження, присвячені трагедії знищення Корюківки Чернігівської області 1-2, 9 березня 1943 р., яка є унікальним війсьним злочином та злочином проти людяності навіть за мірками нацистського терору на окупованих територіях СРСР та Європи.*

Одним із важливих напрямів цієї роботи — встановлення конкретних винуватців Корюківської трагедії. Так, ще в січні цього року Український інститут національної пам'яті надіслав запит через Міністерство закордонних справ України та Посольство України у Федеративній Республіці Німеччині щодо даних про організаторів масових знищень у березні 1943 р. нацистськими окупантами мирного населення у містечку Корюківка.

У відповіді Центрального відомства з розслідування злочинів націонал-соціалістичного режиму ФРН за підписом головного прокурора Курта Шрімма від 16 квітня 2013 р. повідомлено, що вбивство жителів Корюківки вчинила зондеркоманда 4а (Sonderkommando 4a). Мета каральної акції — знищення населеного пункту як помста та засіб залякування (як відомо, вночі на 27 лютого 1943 р. загони радянського партизанського з'єднання Олексія Федорова розгромили окупаційний гарнізон у м. Корюківка та звільнили заручників). Це нова інформація, що дає змогу тепер встановити назву карального формування, яке скоїло цей злочин.

Айнзатцгрупи поліції безпеки та СД (нім. Einsatzgruppen der Sicherheitspolizei und des SD) були створені нацистським режимом як оперативні військово-терористичні частини для ліквідації населення, знищення військовополонених на окупованих територіях. Поділялися на зондер- (нім. Sonderkommando) та айнзатцкоманди (нім. Einsatzkommando), підпорядковувалися Голов-

ному управлінню імперської безпеки Німеччини (РСХА), долучалися до армійських частин. Створені у вересні 1938, діяли на окупованій гітлерівськими військами території Чехословаччини, а потім в Польщі. Кожна айнзатцгрупа налічувала від 800 до 1200 добровольців СС, гестапо і СД. Усі вони проходили короткотермінову спецпідготовку, навчалися тактиці каральних «акцій» щодо великих груп людей. За приблизними підрахунками, жертвами діяльності айнзатцгруп на території СРСР стали два мільйони осіб.

Айнзатцгрупа «С», що діяла на території України, знищила 975 тисяч осіб. У березні 1943 р. її очолював бригадфюрер СС, генерал-майор поліції Макс Томас, а його штаб розташовувався у Полтаві. Саме до її складу вхо-

### ДОВІДКОВО:

**Наслідки нацистського злочину: вбито близько 7 тис. мешканців. В Акті Чернігівської обласної комісії з встановлення і розслідування злочинів німецько-фашистських загарбників у Корюківці від 17 грудня 1943 р. вказано, що 1 і 2 березня 1943 р., за підрахунками, скоєно вбивство 6700 чоловік, спалено 1290 будинків. Проте реальна кількість загиблих, за оцінками дослідників і місцевої влади, є більшою від встановленої комісією. Порахувати всіх через спалення у будинках та велике число неофіційних поховань без зовнішніх ознак навесні-влітку 1943 р. було просто неможливо. Ускладнює оцінку втрат і те, що внаслідок цього злочину повністю припинили існування цілі родини і династії, про які вже нема кому згадати.**

дила зондеркоманда 4а. Одним із її найвідоміших злочинів став масовий розстріл 29 і 30 вересня 1941 р. у Бабиному Яру на околиці Києва майже 34 тисяч євреїв. На час



Під час вшанування пам'яті жертв Корюківської трагедії у березні 2013 р.

Корюківської трагедії зондеркоманду 4а очолював штурмбаннфюрер СС Теодор Хрістенсен, її штаб був у Харкові. Треба сказати, що особовий склад таких

населення, військовополонених постійно залучали військовослужбовців з підрозділів німецьких та угорських армійських частин, каральні формування та колаборантів із числа місцевої допоміжної поліції, підпорядкованої німецькій військовій адміністрації та німецької цивільної окупаційної адміністрації (райхскомісаріати). Як відомо, Корюківка входила до території відповідальності 399-ї головної польової комендатури, яка знаходилась у місті Конотоп Сумської області і була підпорядкована VII відділу при штабі групи армій «Південь» збройних сил нацистської Німеччини.

Таким чином, ще потребує дослідження на основі документів встановлення складу карального загону на чолі з представниками зондеркоманди 4а, який знищив Корюківку.

У листі головного прокурора Курта Грімма щодо долі організатора масового вбивства Байє-

ра повідомлено таке: «Він проходив у нас за справою під актовим номером 204 AR-Z 269/60. У справі йдеться про цілу низьку злочинів, скоєних на території сьогоднішньої України. У подальшому цю справу вели різні прокуратури, але при цьому не був названий ні обвинувачуваним, ні підсудним, ймовірно через те, що він помер на початку 1961 року».

Німецькі дані підтверджують російську інформацію, надану Українському інституту національної пам'яті наприкінці 2012 р. про Байєра

### ФАКТ

**В інформації Центрального відомства з розслідування злочинів націонал-соціалістичного режиму ФРН також вказано, що відповідальними за знищення Корюківки разом із її мешканцями (віддав наказ) був тодішній начальник штабу 399-ї головної польової комендатури Байєр Бруно Франц (1888 р. нар., уродженець німецького міста Касселя, який помер у 1961 р.) та каральна група (Strafkommando) 399-ї головної польової комендатури.**

## Знайшли могилу рідного брата Бандери

**Члени Баштанської районної організації Всеукраїнського об'єднання «Свобода», відвідуючи могилу активного члена ОУН Григорія Чухліба на кладовищі в селі Піски, виявили могилу брата Степана Бандери.**

Після покладання квітів на могилу, свободівці націоналісти також зустрілися з родичкою Григорія Чухліба — Катериною Василівною. Жінка розповіла про те, як у селі Піски було створено структурну одиницю ОУН.

— Організацію створив Богдан — юнак із Західної України. Хлопця вбили в саду Тамири Задираки, яка разом з батьком і двома братами поховала його за городом, — розповіла Катерина Василівна.

Могили юнака знайшли, провели історичне розслідування і встановили: Богдан, похований у скромному селі на Баштанщині, — це рідний брат Степана Бандери. Досі обставини його загибелі і місце поховання були загадкою.

Ірина НЕЖИГАЙ.

Миколаївська область.

## Міну зі стіни будинку витягали піротехніки двох областей

**Сорок сім жителів п'ятиповерхівки в місті Першотравенськ у Дніпропетровській області було відселено після того, як у стіні їх будинку виявили мінометну міну часів Великої Вітчизняної війни. Завдяки спільним зусиллям рятувальників Дніпропетровської та Донецької областей небезпечну знахідку вдалося витягти, вивезти в безпечне місце і знищити.**

Як повідомили кореспонденту «Голосу України» у ГУ ДСНС України в Дніпропетровській області, міну виявив під час проведення перепланування своєї квартири на 3-му поверсі будинку, роблячи проріз для дверей між кімнатою та кухнею, Сергій Воронов.

— Працюючи перфоратором, я знайшов у стіні шматок якогось заліза, схожий на снаряд. А вдома — маленькі діти! — розповів він. — Зателефонував

до МНС і міліції. Усі спрацювали швидко. Велика подяка за те, що витягли снаряд, не допустили вибуху.

Піротехніки підтвердили, що предмет дійсно є мінометною міною калібру 50 міліметрів. До того ж зривник перебував у бойовому положенні.

Володимир РИБАЛЬЧЕНКО. Дніпропетровська область.

Фото надане прес-службою ГУ ДСНС України в Дніпропетровській області.





Ліквідатор Войтанович О.Й. оголошує конкурс з відбору організаторів проведення аукціону з продажу майна ТОВ "ІНСА-ХАРПРОМ-К" (65014, м. Одеса, вул. Пушкінська, 32, код ЄДР-ПОУ 31068734);

Учасникам конкурсу потрібно подати ліквідатору документацію, яка складається з конкурсної пропозиції (заява, складена в довільній формі), документів, що підтверджують право на проведення аукціону та документу, що містить відомості про досвід роботи.

Конкурсну документацію слід надсилати протягом п'яти днів з дня опублікування оголошення арбітражному керуючому Войтановичу О.Й. на адресу: 69037, м. Запоріжжя, вул. 40 років Радянської України, 48, прим. 27, та електрону пошту Lc-forum@ukr.net.

Додаткову інформацію можна отримати за тел. (061) 2240974, (050) 1390000.

Переможця конкурсу буде повідомлено про результати проведення конкурсу.

Господарський суд Волинської області (пр.Волі, 54а, м.Луцьк, 43010) Ухвалою від 06.06.2013р. порушив справу №903/471/13 про банкрутство Спільного українсько-англійського підприємства "Інтернешенел Телеком'юнікешен Компані" у формі товариства з обмеженою відповідальністю (43010 м. Луцьк, вул. Дубнівська, 23, код ЄДРПОУ 20057835, р/р 26000010502004 в ПАТ "Альфа-Банк" м. Київ, МФО 300346).

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Череватого Любомира Богдановича (Свідоцтво Міністерства юстиції України про право на здійснення діяльності арбітражного керуючого (розпорядника майна, керуючого санацією, ліквідатора) № 313 від 28.02.2013 р.). Адреса для кореспонденції: 79022, Львівська обл., м. Львів, вул. Городоцька, буд. 277, кв.1.

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікування цього оголошення.

Ухвалою Господарського суду Луганської області (91016 м.Луганськ, пл. Героїв ВВВ,3а) від 04.06.2013 року за справою №913/1386/13 порушено провадження у справі про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю "Русто" (м.Пере-вальськ Луганської області, вул.Перова,23) код 37412684, п/р 26008033408002, 26009033408001 в ПАТ КБ "Інтербанк" МФО 300216; Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Алексеєву Ірину Олександрівну,-м.Донецьк, вул. Куйбишева, буд 240, кв.109, свідоцтво №483 від 15.03.2013 року. Граничний строк подачі вимог кредиторів до боржника - тридцятий день від дня публікації цього оголошення.

Постановою Господарського суду Луганської області (91016, м. Луганськ, пл. Героїв ВВВ, 3А) від 29.05.2013р. у справі № 913/1228/13 (провадження № 226/913/1228/13) визнано банкрутом Товариство з обмеженою відповідальністю "Лугролбуд" (ід. код 37456695, адреса реєстрації: м. Луганськ, вул. Свободи, буд. 9) та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Потупало Наталію Ігорівну (поштова адреса: 91031, м. Луганськ, вул. Оборонна, буд. 12, кв. 56; Ліцензія АЕ № 198328 від 23.01.2013р.).

**П О В І Д О М Л Е Н Н Я**

Вища кваліфікаційна комісія суддів України, відповідно до статей 74, 76 та 80 Закону України "Про судоустрій і статус суддів", повідомляє про підготовку матеріалів щодо обрання кандидатів на посаду судді безстроково:

**Абрамова Петра Станіславовича, Русинчука Миколи Миколайовича** - Вишого спеціалізованого суду України з розгляду цивільних і кримінальних справ.

**Левика Ярослава Андрійовича** - апеляційного суду Львівської області, **Охріменко Наталії Іванівни** - апеляційного суду Черкаської області, **Журби Сергія Олександровича** - апеляційного суду Київської області.

**Загороднюка Андрія Григоровича** - Вінницького апеляційного адміністративного суду, **Кругового Олексія Олександровича** - Дніпропетровського апеляційного адміністративного суду.

**Підченка Юрія Олексійовича** - Харківського окружного адміністративного суду.

**Кравівицької Наталі Леонідівни** - Вінницького окружного адміністративного суду.

Господарським судом Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) ухвалою від 4.06.2013р. порушено справу № 905/3445/13 про банкрутство Відкритого акціонерного товариства "Костянтинівський хлібокомбінат" (85114, Донецька область, м. Костянтинівка, вул. Шмідта, 7, код ЄДРПОУ 00376030, п/р 26001962489569 в відділенні №1 ПАТ ПУМБ), введено мораторій на задоволення вимог кредиторів, введена процедура розпорядження майном та призначено розпорядником майна арбітражного керуючого Патерилова Віталія Вікторовича (Свідоцтво № 606 видане Міністерством юстиції України від 02.04.2013р., ідентифікаційний номер 2673612496, адреса місця проживання: м. Харків, вул. Дерев'янка, буд. 17-А, гуртожиток; адреса для листування: 83050, м. Донецьк, а/с №6915, тел.(095)563-63-59). Заяви кредиторів та копії підтверджуючих документів надсилаються на адресу суду, боржника та розпорядника майна протягом тридцяти днів від дня публікації цього оголошення.

**ОГОЛОШЕННЯ ПРО ВИКЛИК до суду**

**в порядку ч. 9 ст. 74 ЦПК України як відповідача Шиманську Аллу Павлівну**

85100, Донецька обл.,м. Костянтинівка, вул.Громова, буд. 38, кв.120

Печерський районний суд м. Києва викликає Вас у судові засідання у справі № 757/11587/13-ц за позовом Пржедецької Зої Григорівни до Шиманської Алли Павлівни, треті особи: Товариство з обмеженою відповідальністю "Вектор-Прогрес", Реєстраційна служба Головного управління юстиції у м. Києві, про визнання права власності та витребування майна з чужого незаконного володіння, призначене на 25 червня 2013 року, о 16-00 год., і відбудеться за адресою: м. Київ, вул. Гайцана, 4, каб.304, суддя Вовк С.В.

Ви зобов'язані повідомити суд про причини неявки.

Роз'яснюємо, що у разі неявки в судові засідання без поважних причин або неповідомлення суду про причини неявки, справу буде розглянуто за Вашої відсутності на підставі наявних даних.

**ОГОЛОШЕННЯ ПРО ВИКЛИК до суду**

**в порядку ч. 9 ст. 74 ЦПК України як відповідача Шиманську Аллу Павлівну**

85100, Донецька обл.,м. Костянтинівка, вул.Громова, буд. 38, кв. 120

Печерський районний суд м. Києва викликає Вас у судові засідання у справі № 757/11589/13-ц за позовом Пржедецької Зої Григорівни до Шиманської Алли Павлівни, треті особи: Товариство з обмеженою відповідальністю "Вектор-Прогрес", Реєстраційна служба Головного управління юстиції у м. Києві, про визнання права власності та витребування майна з чужого незаконного володіння, призначене на 25 червня 2013 року, о 16-30 год., і відбудеться за адресою: м. Київ, вул. Гайцана, 4, каб.304, суддя Вовк С.В.

Ви зобов'язані повідомити суд про причини неявки.

Роз'яснюємо, що у разі неявки в судові засідання без поважних причин або неповідомлення суду про причини неявки, справу буде розглянуто за Вашої відсутності на підставі наявних даних.

У зв'язку з ліквідацією Комерційного банку "Українська фінансова група" товариства з обмеженою відповідальністю (Постанова Правління Національного банку України №784 від 28.12.2009р.) проводиться продаж майна: офісні меблі, касова техніка, комп'ютерна та оргтехніка з терміном експлуатації до 9 років.

Детальну інформацію щодо продажу майна можна отримати за місцезнаходженням КБ "УФГ"- ТОВ за адресою: м.Київ, вул. Горького, 48, тел.: 287-03-18, моб.тел. (067) 754-45-88; час роботи: щоденно у робочі дні з 9-30 до 17-30.

Постановою господарського суду Сумської області (40011, м. Суми, пр-т Шевченка, 18/1) від 30.05.2013р. по справі № 8/464-06 Державне науково-виробниче підприємство "Фотомаш" (41100, Сумська обл., м. Шостка, вул. Гагаріна, 1, код ЄДРПОУ 14003835) визнано банкрутом, відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Ховріна Юрія Андрійовича (свідоцтво № 751 від 22.03.2013р., адреса для листування: 40030, м. Суми-30, а/с 282).

Вимоги за зобов'язаннями боржника, визнаного банкрутом, що виникли під час проведення процедур банкрутства, можуть пред'являтися протягом двох місяців з дня офіційного оприлюднення цього повідомлення.

07.06.2013 р. господарським судом Закарпатської області (88000, м. Ужгород, вул. Коцюбинського, 2-а) винесено постанову про визнання банкрутом приватного підприємства "Спиртвин" (88000, м. Ужгород, вул. Гранітна, 1, код ЄДР-ПОУ 36541983) та відкрито ліквідаційну процедуру.

Згідно постанови господарського суду Закарпатської області від 07.06.2013 р. по справі № 907/488/13 ліквідатором банкрута призначено голову ліквідаційної комісії Лошака Олега Васильовича (88017, Закарпатська область, м. Ужгород, вул. Кавказька, 15/10, тел. 0503722071).

Ухвалою Господарського суду Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) від 03.06.2013 р. у справі №905/3190/13 порушено провадження у справі про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю "Торговий дім "Еко-Вугілля", місцезнаходження якого: 86406, Донецька область, м. Єнакієве, вул. Марата, буд. 1; код ЄДРПОУ 36596236; р/р №26001007298001 в ПАТ КБ "ТК Кредит".

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Ареф'єва Антона Юрійовича (ліцензія серії АВ №470425, видана Державним департаментом з питань банкрутства 14.05.2010р.; ідентифікаційний номер 3162724519; поштова адреса: Луганська область, м. Луганськ, квартал Ленінського Комсомолу, буд. 8, кв. 66).

Заяви кредиторів приймаються протягом одного місяця з дня опублікування оголошення.

Постановою господарського суду Дніпропетровської області по справі №24/5005/10789/2011 від 28.05.2013р. визнано банкрутом ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ "РЕГІОНАЛЬНИЙ ФОНД РОЗВИТКУ МОЛОДІЖНОГО ДОЗВІЛЛЯ "ДІЯ" (код ЄДРПОУ 30745745, адреса: вул. Баумана буд. 3, м. Дніпропетровськ, 49030, розрахунковий рахунок №26009125597 в ДЮД ПАТ "Райфайзен Банк Аваль", МФО 380805) і відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Шоголева Максима Ігоровича, свідоцтво №814 від 17.04.2013р. (адреса: 49094, м. Дніпропетровськ, вул. Набережна Перемоги, б. 60, к.125).

Додаток: Постанова Господарського суду Дніпропетровської області по справі №24/5005/10789/2011 від 28.05.2013р.

Постановою Господарського суду Луганської області (91016, м.Луганськ, пл.Героїв ВВВ, 3а) від 03.06.2013 р. по справі № 126\913\169\13-г КП "Северодонецький комбінат будівельних матеріалів та конструкцій" розташоване за адресою: Луганська обл., м.Северодонецьк, вул. Силікатна, буд.10, ідентифікаційний код 01235811, п/р №260003370244 в АТ "Райффайзен Банк Аваль", МФО 380805, визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Борисовича Євгена Івановича, ідентифікаційний №2944300471, 93118, Луганська обл., м.Лисичанськ, вул..Орджонікідзе, 128, свідоцтво на право здійснення діяльності арбітражного керуючого (розпорядника майна, керуючого санацією, ліквідатора) №173 від 07.02.2013 р.

Заліщицький районний суд викликає 27 червня 2013 року о 9-00 год. за адресою: м. Залішки вул. Лисенка, 1, відповідача Бегмана Ігора Степановича, остання адреса проживання: смт Товсте, вул. Південна, 16 Заліщицького району Тернопільської області, в судові засідання у цивільній справі за позовом Бегман Тетяни Любомирівни до Бегмана Ігора Степановича про поділ будинково-лодіння, що належить подружжю на праві спільної сумісної власності та визнання права власності на 1/2 його частку.

Постановою господарського суду Львівської області (79014, м. Львів, вул. Личаківська, 128) від 29.05.2013 року у справі № 914/116/13 Приватне підприємство "Роман" (82434, Львівська обл., Стрийський район, с. Дуліби, вул. Заводська, 27а, код ЄДРПОУ 20812438, р/р № 26009629006661 в ЛОФ ПАТ "Укрсоцбанк", МФО 325019) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором Приватного підприємства "Роман" призначено арбітражного керуючого Босака Олега Євгеновича (ліцензія серії АВ № 499030, видана 27.11.2009 р. Місце проживання - 79031, м. Львів, вул. Демнянська, буд. 4, кв. 68).

Вимоги за зобов'язаннями ПП "Роман", що виникли під час проведення процедур банкрутства, приймаються протягом двох місяців з дня офіційного оприлюднення даного повідомлення.

Постановою Господарського суду Львівської області (79014, м. Львів, вул. Личаківська, 128) від 19.03.2013 року у справі № 914/224/13-г Приватне підприємство "Будівельний дім Ранос" (81500, Львівська область, Городоцький район, м. Городок, вул. Івана Франка, 2А, код ЄДРПОУ 35578038) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором у справі призначено арбітражного керуючого Кривича Руслана Івановича (ліцензія серії АГ № 594914 від 10.08.2011 року, поштова адреса: 79001, м. Львів, вул. Пулюя, 21/42).

Заяви кредиторів з вимогами до боржника приймаються протягом тридцяти днів з дня опублікування цього оголошення.

Згідно з рішенням засновників від 26.04.2013 року, протокол №1, ТОВ "Агрохімік" повідомляє про свою ліквідацію як юридичної особи. Термін пред'явлення вимог кредиторів - до 20.08.2013 року.

Втрачений паспорт серії ВК № 326975, виданий Кіровським РВДМУРМВС України в Донецькій області на ім'я Стельмах Єви, вважати недійсним.

Паспорт громадянина України Набиванця Антона Юрійовича, серія та номер МЕ 212280, виданий Голосіївським РУ ГУМВС України в м. Києві 06.11.2002р., вважати недійсним з 09.06.2013р. в зв'язку з втратою.





**Сьогодні** в Києві очікуються грози зі шквальним вітром. Вдень повітря прогріється до 25—28 градусів. Зливи прогнозують і в західних областях України. На решті території — без опадів, за винятком півночі і Криму, де можливі короточасні дощі.

ОТАКОЇ!

Жертви заради краси

У всі часи жінки намагалися відповідати еталонам краси своєї епохи і привабливо виглядати. У сучасних представниць прекрасної половини людства для наведення «блиску» є все необхідне: і косметика, і салонні процедури, і пластична хірургія... Однак нашим попередницям не були доступні ці блага цивілізації, тому часом вони вдавалися до радикальних методів, які нині жахають.



**Корсети.** Протягом багатьох століть для того, щоб візуально зробити фігуру стрункішою і додати їй тендітності, жінки нещадно затягували свої тіла у корсети. Ця деталь гардеробу деформувала та пошкоджувала життєво важливі органи. Крім того, винищували чимало китів, з вуса яких і виготовляли корсети.

**Беладона.** У давнину в моді були яскраві і виразні очі. Щоб домогтися такого ефекту, жінки закапували в очі сік беладони, від чого вони починали «сяяти», а зіниці розширювалися. Щоправда, потім за цю красу довелося розплачуватися втраченою зору...

**Свинцева пудра.** У XVIII столітті показником краси був колір обличчя. У ті часи мало хто міг похизуватися бездоганною шкірою. Справжнім порятунком для представниць прекрасної половини людства стала свинцева пудра. Це був чудовий засіб — недорогий, ідеально маскував недоліки, добре лягав на шкіру, роблячи її гладенькою та шовковистою. Однак побічними ефектами від застосування свинцевої пудри були пухлини мозку, параліч і збій у роботі всіх систем організму...

**Миш'як.** Наших попередниць не лякала навіть справжня отрута. У XIX столітті жінки їли... миш'як. Вважали, що він надає обличчю квітучого вигляду, очам — блиску, а тілу — привабливих округлих форм. Прийом миш'яку супроводжувався переліком суворих правил: місяць повинен прибувати, у перший прийом — тільки одне зернятко, але якщо вже почали, то потрібно продовжувати приймати цю гідоту протягом усього життя — інакше швидка смерть неминуча.

**Радіоактивна косметика.** У погоні за красою жінки не боялися навіть радіації. У 30-ті роки минулого століття французька компанія випускала косметику з високим вмістом бромистого радію і хлористого торію. Реклама обіцяла чудеса: гладеньку шкіру і звужені пори, а також зникнення прищів і розгладження зморшок. Косметика користувалася величезним попитом доти, доки від її застосування не почали відвалюватися... щелепи.

Сюзанна КІРІНА.  
Мал. автора.

Коли ще не було чупакабри, селами гуляли вовкулаки

ЛЕГЕНДИ ЗЕМЛІ НАШОЇ

Одним із підтверджень цього могла б стати прикраса, яку свого часу знайшли під час розкопок давньоруського поселення в Деражнянському районі на Хмельниччині.

Про неї розповіли в обласному краєзнавчому музеї. У скарбі, знайденому в городищі XII—XIII століть, серед інших коштовностей був і жіночий браслет, на якому зображено людей, птахів, звірів та... невідомих істот. Так, в одній зі сцен зображена людина, поряд з якою — дивний звір. Він схожий на собаку, але стоїть на задніх лапах і майже з людиною на зріст. А тулуб неначе перев'язаний паском навхрест — чи то своєрідний одяг, чи то прикраса?

Саме остання деталь і змусила замислитися: що ж це за створіння? Бо спочатку припустили, що на браслеті зображена популярна в ті часи розвага, коли під

час святкових ігрищ показували дресированих тварин. Але тоді на них мав би бути звичайний нашійник чи просто мотузка. А от «костюм» із пасків на середньовічних зображеннях зустрінеш не часто.

Ось тоді й спробували знайти розгадку в народних казках про вовкулаків, тобто людей, які можуть перетворюватися на вовків. Як стверджують дослідники, у переказах якраз і зазначалося, що саме вовкулаки носили такі паси. Вони були своєрідним магічним знаком, заклинанням. Бо якщо паски зняти з вовкулака, коли він перебуває в личині звіра, то він уже ніколи не зможе стати людиною.

Тож можна не сумніватися, що на прикрасі зображено саме вовкулаку. Але чи могла поряд з реальними життєвими сценами, зафіксованими на браслеті, фігурувати картинка з казки? Навряд. Найімовірніше, наші предки вірили в реальне існування вовкулаків. А, може, й бачили їх?

Очевидно, враження були настільки сильними, що їх увіковічили у назвах населених пунктів і навіть річок. На території Хмельниччини їх зустрічається чимало. Скажімо, у



селі Малиничі бере початок річка Вовк, у неї є й притока Вовчок.

На цій самій території можна знайти і такі назви сіл як: Вищі і Нижні Вовківці та Вовковинці. Саме поруч з останнім і знайшли прикрасу із зображенням вовкулаки. Тож говорити просто про збіг обставин не доводиться. А про міс-

цеві Вовчі гори чи урвища знають не в одному населеному пункті.

Можна припустити, що такий інтерес до вовків пов'язаний не так зі страхом, як з дружнім ставленням до них. Адже у фольклорі цю тварину часто називають вовчиком-братиком. А це ознака того, що істоту вважа-

ли не просто близькою, а навіть рідною для людини. То, можливо, і справді задовго до того як з'явилися сучасні чупакабри, серед людей жили і вовкулаки.

Ірина КОЗАК.  
Хмельницька область.  
Фото з сайту www.ye.ua та малюнок з сайту www.about-ukraine.com.

ТИМ ЧАСОМ

Кролячий жах

А от нещодавні криваві витівки, напевно, чупакабри. У селищі Гора Бориспільського району на Київщині вночі в кролячих клітках у приватній садибі Галини орудувало дві невідомі істоти. О третій ночі хазяйка почувла метушню на подвір'ї, а коли вийшов господар з дрючком, то повз нього промайнула тіннь чималої істоти. Чкурнувши до огорожі, вона миттю взяла бар'єр майже у два метри. Глянули на понівечене господарство: з двох десятків кролів ви-

жило кілька. З решти було висмоктано кров, а трупи складено в рядок. У сусідів, як з'ясувалося на ранок, теж недорахувалися зо два десятки пухнастиків. На городі побачили великі сліди, ніби від ратиць.

Хазяї згадують, як два роки тому в цей само час потрапило до них на подвір'я, певно, дитинча цієї потвори і собаки загризли його. Через пронизливий крик прокинулася хазяйка. Відігнавши собаку, вона розгледіла досі небачену тварину з видовженою мордою, сильними задніми і короткими передніми лапами, а замість хутра — щетина.

Влас. інф.

Антирадар

ДИВАКИ

Господар старенького «Опеля» — таксист на прізвисько Вован-Танкіст — сидів під вербою на лавочці і смакував тістечком з кавою. Клієнтів у спекотну пору дня мало, от він і вирішив перепочити у своє задоволення. Покінчивши з десертом, візник хотів було закурити, але тут до нього підійшов його колега Вітьок:

— Отакий ти друг, так?  
— Ти про що? — не зрозумів Танкіст.

— А от про це! — Вітьок тикнув пальцем у вітрове скло «Опеля», за яким над кермом висіли звичайні комп'ютерні диски, переливаючись на сонці всіма кольорами веселки. — Диски!

— А-а! — дійшло до Вована. — А що, і ти хочеш?  
— А працює?  
— Аякже! Відтоді як диск повісив, жоден радар не бере! Віриш, на якій швидкості хочу, на такій і їду! ДАІшники мене наче й не бачать! Можеш сам переконатися.



На Посиденьках побувала Людмила ОПАНАСЕНКО (mila@golos.com.ua)

інспектор жезлом показав йому зупинитися. Результат — штраф за перевищення швидкості.

— Та не може бути! — обурювався Вован. — Ану давай я ще раз проїду.

І знову на нього жодної реакції ДАІшників.

— Давай я тобі свої диски повішу, — запропонував Вован. — У тебе вони якісь браковані.

Але і це не допомогло. Вітька знову зупинив автопатруль. Коли лейтенант складав на нього черговий протокол, таксист не витримав:

— А чого ж ви той «Опель» не зупинили? Він же теж на великій швидкості їхав.

Інспектори перезирнулися і засміялися. А лейтенант відповів:

— Бо то ж Вовка-Танкіст! Ми вже на нього рукою махнули! Штрафуй — не штрафуй, як об стінку горохом! Така вже людина... Невиправна!

Ця історія швидко розлетілася між таксистами. Відтоді Вована називають не Танкістом, а Антирадаром.

Світлана КОСТЕНКО.  
Кіровоград.

Мал. Миколи КАПУСТИ.

Над номером працювали: Володимир КРАСНОДЕМСКИЙ, Алла ДОДАТКО, Людмила ОПАНАСЕНКО.  
Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА.  
Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.  
► За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.  
► Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.  
► Направлення матеріалів для друку в газеті є наданням згоди автора на обробку його персональних даних.  
► Рукописів не повертаємо.  
► Листування з читачами — тільки на сторінках газети.  
► При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.  
► Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України  
Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.  
Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі і понеділка)  
українською і російською мовами.  
Передплатні індекси та передплатна ціна на 2013 рік  
Для фізичних осіб:  
40224 — 10 грн. на місяць (5-разовий: вікторок — субота);  
08775 — 8 грн. на місяць (3-разовий: вікторок, четвер, п'ятниця).  
Для підприємств і організацій:  
60955 — 30 грн. на місяць (5-разовий: вікторок — субота).  
Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 100000.  
Друк:  
ТОВ «Мега-Поліграф»,  
04073 м. Київ,  
вул. Марка Вовчка, 12/14,  
тел. (044) 581-68-15  
www.mega-poligraf.kiev.ua  
Зам. 30127  
Макет, верстка —  
редакція газети  
«Голос України»  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0  
Газета виходить  
з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.  
ТЕЛЕФОНИ:  
для довідок — 503-68-72;  
телефакс — 234-72-54;  
відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57;  
телефакс — 449-85-62.  
E-mail: mail@golos.com.ua — загальний  
reklama@golos.com.ua — відділ реклами  
let@golos.com.ua — відділ листів  
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій  
При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

